



Catalogue no. 21F0008XIB

# Farm Financial Survey, 1998

*Balance Sheet; Financial Structure by  
Farm Type, Financial Structure by  
Revenue Class; Capital Investments  
and Sales;*

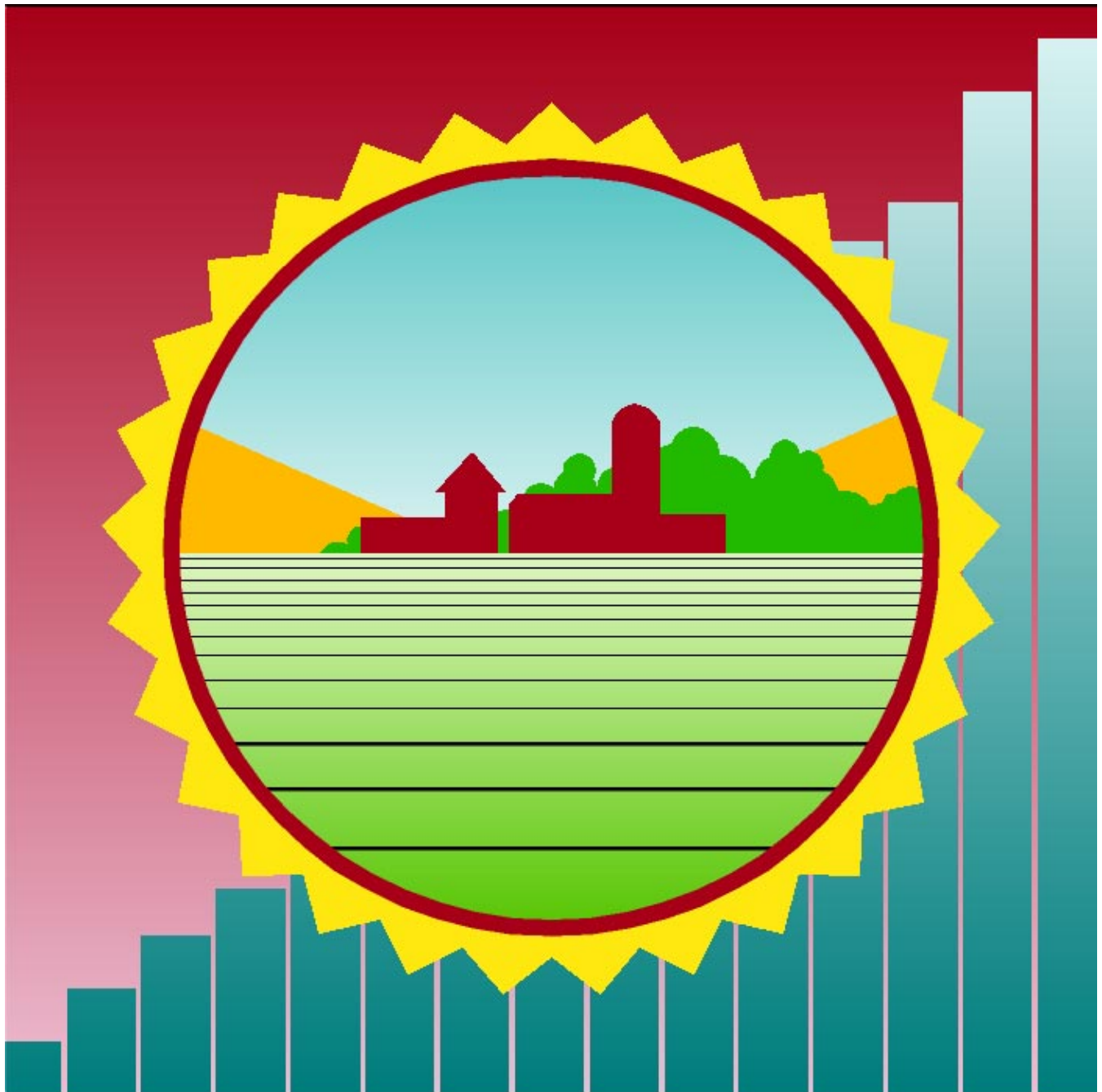
*by Region, 1997*

N° 21F0008XIB au catalogue

# Enquête financière sur les fermes, 1998

*Bilan; structure financière par type de  
ferme, structure financière par  
catégorie de revenu; achats et  
ventes de biens en immobilisation;*

*par région, 1997*



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Whole Farm Data Projects Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2435) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

For additional information on agriculture, you can visit Agriculture and Agri-Food Canada's World Wide Web site:  
<http://www.agr.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

<b>National enquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Order-only line (Canada and United States)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 21F0008XIB is a biennial publication available free on the Internet.

This product is also available on paper through a Print-on-Demand service. The prices for delivery in Canada are \$50.00 per issue. The prices for delivery outside Canada are US \$50.00 per issue. The paper version can be ordered by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca); or in person, at local Statistics Canada offices. For changes of address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiinologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des projets des données complètes sur les exploitations agricoles, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2435) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Pour information supplémentaire sur l'agriculture, vous pouvez visiter le site d'Agriculture et Agroalimentaire Canada sur le Web :  
<http://www.agr.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

N° 21F0008XIB au catalogue est une publication biennale disponible sans frais sur Internet.

On peut aussi se procurer la version imprimée de ce produit par l'entremise du service d'impression sur demande. Au Canada, un numéro coûte 50 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 50 \$US. On peut commander la version imprimée par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; par Internet, en se rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca); ou en personne, en se présentant à l'un des bureaux régionaux de Statistique Canada. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses.

## Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Whole Farm Data Projects Section

## Farm Financial Survey, 1998

*Balance Sheet; Financial Structure by Farm Type, Financial Structure by Revenue Class; Capital Investments and Sales;*

*by Region, 1997*

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section des projets des données complètes  
sur les exploitations agricoles

## Enquête financière sur les fermes, 1998

*Bilan; structure financière par type de ferme, structure financière par catégorie de revenu; achats et ventes de biens en immobilisation;*

*par région, 1997*

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

December 1998

Catalogue no. 21F0008XIB  
Frequency: biennial

Ottawa

---

### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Décembre 1998

N° 21F0008XIB au catalogue  
Périodicité : biennale

Ottawa

---

### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- r revised figures.
- amount too small to be expressed.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- \* The reader is asked to note that the data for some cells have a greater degree of variability than normal associated with them due mainly to the small number of respondents reporting data in the cell, and should therefore be used with caution.

## Notes

Throughout this publication:

- Codes **a** to **e** in the tables indicate the degree of reliability of the estimates. The reader is asked to refer to the Section on [Data Reliability](#) to obtain information on the signification of the codes.
- Totals may not add due to the rounding procedures used to protect the confidentiality of the respondents.

## Acknowledgements

This publication was prepared by the Agriculture Division, Statistics Canada under the general direction of Phil Stevens, Project Manager, Whole Farm Data Projects Section. Carroll Eyre and Karen Johnston were responsible for assembling and editing the data, preparing the highlights and glossary as well as coordinating the production process. Alain Y. Bertrand prepared the graphs and provided tabulation expertise on a consulting basis. Jacques Lemieux, Linda Bonenfant and Chris McCuaig provided technical assistance. Louise Larouche and Marc Saint-Laurent participated in the style editing and, along with Diane Matte, the review process.

Special thanks are extended to Danielle Lalande and Pierre Caron, Business Survey Methods Division for writing the Methodology section and to Dave Culver of Agriculture and Agri-Food Canada for his contribution.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- r nombres rectifiés.
- nombres infimes.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- \* Le lecteur est prié de noter que les données pour certaines cases ont une plus grande marge d'inconsistance que l'on devrait normalement obtenir, et ce, à cause principalement d'un nombre restreint de déclarants dans la case; elles doivent par conséquent être utilisées avec circonspection.

## Notes

Dans cette publication :

- Les codes **a** à **e** dans les tableaux donnent une indication du degré de fiabilité des estimations. Le lecteur est prié de se reporter à la Section sur la [fiabilité des données](#) pour obtenir de l'information sur la signification des codes.
- Les totaux peuvent ne pas s'additionner à cause des procédures d'arrondissement utilisées pour protéger la confidentialité des déclarants.

## Remerciements

La présente publication a été préparée par la Division de l'agriculture de Statistique Canada sous la direction générale de Phil Stevens, gestionnaire de projet, Section des projets des données complètes sur les exploitations agricoles. Toutes deux responsables de la coordination de la production, Carroll Eyre et Karen Johnston ont en outre veillé à rassembler et à vérifier les données de même qu'à rédiger les faits saillants et le glossaire. Alain Y. Bertrand a préparé les graphiques et a agi à titre de conseiller dans l'élaboration des tableaux. Jacques Lemieux, Linda Bonenfant et Chris McCuaig ont pour leur part offert leur soutien technique. Louise Larouche, Marc Saint-Laurent et Diane Matte ont respectivement pris part à la révision et à la vérification.

Nous tenons à remercier tout spécialement Danielle Lalande et Pierre Caron, Division des méthodes d'enquêtes-entreprises, qui ont rédigé la méthodologie, et Dave Culver, d'Agriculture et Agroalimentaire Canada pour sa collaboration.

**Table of Contents**

	Page
<b>Introduction</b>	vii
<b>Highlights</b>	x
<b>Related Products and Services</b>	xvi
<b>For Further Reading</b>	xvii

**TABLES**

<b>1. Canadian and Regional Agriculture Balance Sheet</b>	
Canada and Atlantic	2
Quebec and Ontario	3
Manitoba and Saskatchewan	4
Alberta and British Columbia	5
Note	6
<b>2. Financial Structure of Grain and Oilseed Farms</b>	
Canada and Atlantic	7
Quebec and Ontario	8
Manitoba and Saskatchewan	9
Alberta and British Columbia	10
<b>3. Financial Structure of Dairy Farms</b>	
Canada and Atlantic	11
Quebec and Ontario	12
Manitoba and Saskatchewan	13
Alberta and British Columbia	14
<b>4. Financial Structure of Hog Farms</b>	
Canada and Atlantic	15
Quebec and Ontario	16
Manitoba and Saskatchewan	17
Alberta and British Columbia	18

**Table des matières**

	Page
<b>Introduction</b>	vii
<b>Faits saillants</b>	x
<b>Produits et services reliés</b>	xvi
<b>Lectures suggérées</b>	xvii

**TABLEAUX**

<b>1. Bilan de l'agriculture canadienne et régionale</b>	
Canada et Atlantique	2
Québec et Ontario	3
Manitoba et Saskatchewan	4
Alberta et Colombie-Britannique	5
Nota	6
<b>2. Structure financière des fermes de culture de céréales et d'oléagineux</b>	
Canada et Atlantique	7
Québec et Ontario	8
Manitoba et Saskatchewan	9
Alberta et Colombie-Britannique	10
<b>3. Structure financière des fermes laitières</b>	
Canada et Atlantique	11
Québec et Ontario	12
Manitoba et Saskatchewan	13
Alberta et Colombie-Britannique	14
<b>4. Structure financière des fermes porcines</b>	
Canada et Atlantique	15
Québec et Ontario	16
Manitoba et Saskatchewan	17
Alberta et Colombie-Britannique	18

## TABLES - continued

**5. Financial Structure of Beef Farms**

Canada and Atlantic	19
Quebec and Ontario	20
Manitoba and Saskatchewan	21
Alberta and British Columbia	22

**6. Financial Structure by Selected Farm Types, Canada, 1997**

Poultry, Egg, Fruit and Vegetable Farms	23
Potato, Greenhouse and Nursery, and Other Farm Types	24

**7. Financial Structure of All Farms by Revenue Class**

Canada - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	25
Canada - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	26
Canada - \$250,000 and more and All Farms	27
Atlantic Region - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	28
Atlantic Region - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	29
Atlantic Region - \$250,000 and more and All Farms	30
Quebec - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	31
Quebec - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	32
Quebec - \$250,000 and more and All Farms	33
Ontario - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	34
Ontario - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	35
Ontario - \$250,000 and more and All Farms	36
Manitoba - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	37
Manitoba - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	38

## TABLEAUX - suite

**5. Structure financière des fermes bovines**

Canada et Atlantique	19
Québec et Ontario	20
Manitoba et Saskatchewan	21
Alberta et Colombie-Britannique	22

**6. Structure financière selon certains types d'exploitations, Canada, 1997**

Fermes avicoles, ovicoles, de culture de fruits et de légumes	23
Fermes de pommes de terre, serres et pépinières et autres types de fermes	24

**7. Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu**

Canada - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	25
Canada - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	26
Canada - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	27
Région de l'Atlantique - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	28
Région de l'Atlantique - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	29
Région de l'Atlantique - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	30
Québec - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	31
Québec - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	32
Québec - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	33
Ontario - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	34
Ontario - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	35
Ontario - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	36
Manitoba - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	37
Manitoba - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	38

**TABLES - concluded**

Manitoba - \$250,000 and more and All Farms	39
Saskatchewan - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	40
Saskatchewan - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	41
Saskatchewan - \$250,000 and more and All Farms	42
Alberta - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	43
Alberta - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	44
Alberta - \$250,000 and more and All Farms	45
British Columbia - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	46
British Columbia - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	47
British Columbia - \$250,000 and more and All Farms	48

**8. Capital Investments and Capital Sales**

Canada and Atlantic	49
Quebec and Ontario	50
Manitoba and Saskatchewan	51
Alberta and British Columbia	52

**GRAPHS****Net Worth by Region, 3 Years, All Farm Types**

Canada	53
Atlantic Region	53
Quebec	54
Ontario	54
Manitoba	55
Saskatchewan	55
Alberta	56
British Columbia	56

<b>Net Worth, All Farms, Canada</b>	<b>57</b>
-------------------------------------	-----------

**TABLEAUX - fin**

Manitoba - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	39
Saskatchewan - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	40
Saskatchewan - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	41
Saskatchewan - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	42
Alberta - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	43
Alberta - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	44
Alberta - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	45
Colombie-Britannique - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	46
Colombie-Britannique - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	47
Colombie-Britannique - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	48

**8. Achats de biens en immobilisation et ventes de biens en immobilisation**

Canada et Atlantique	49
Québec et Ontario	50
Manitoba et Saskatchewan	51
Alberta et Colombie-Britannique	52

**GRAPHIQUES****Avoir net par région, 3 années, pour l'ensemble des types de fermes**

Canada	53
Région de l'Atlantique	53
Québec	54
Ontario	54
Manitoba	55
Saskatchewan	55
Alberta	56
Colombie-Britannique	56

<b>Avoir net, l'ensemble des fermes, Canada</b>	<b>57</b>
---	-----------

**GRAPHS - concluded****Net Worth by Farm Type, 3 Years, Canada**

Grain and Oilseed Farms	57
Dairy Farms	58
Hog Farms	58
Beef Farms	59

<b>Net Cash Farm Income, Canada</b>	59
-------------------------------------	----

<b>Net Capital Investment, Canada</b>	60
---------------------------------------	----

<b>Total Capital Investment, Canada</b>	60
---	----

**APPENDIX**

I. Methodology	61
----------------	----

II. Data Reliability	67
----------------------	----

<b>GLOSSARY</b>	70
-----------------	----

**QUESTIONNAIRE**

Operation Identification Section	
Section A. Characteristics of the Operator/Operation	
Section B. Land Use	
Section C. Livestock and Poultry	
Section D. Capital Investments	
Section E. Capital Sales	
Section F. Assets	
Section G. Liabilities Outstanding and Capital Borrowed	
Section H. Receipts and Expenses	
Section I. Income From Sources Other Than This Operation	
Section J. Agreement to Share Information	

**GRAPHIQUES - fin****Avoir net par types de fermes, 3 années, Canada**

Fermes de culture de céréales et d'oléagineux	57
Fermes laitières	58
Fermes porcines	58
Fermes bovines	59

<b>Revenu agricole net comptant, Canada</b>	59
---	----

<b>Achats de biens en immobilisation nets, Canada</b>	60
---	----

<b>Total des achats de biens en immobilisation, Canada</b>	60
--	----

**ANNEXE**

I. Méthodologie	61
-----------------	----

II. Fiabilité des données	67
---------------------------	----

<b>GLOSSAIRE</b>	73
------------------	----

**QUESTIONNAIRE**

Section d'identification de l'exploitation	
Section A. Caractéristiques de l'exploitant/exploitation	
Section B. Utilisation des terres	
Section C. Bétail et volaille	
Section D. Achats de biens en immobilisation	
Section E. Ventes de biens en immobilisation	
Section F. Actifs	
Section G. Dettes et capitaux empruntés	
Section H. Revenus et dépenses	
Section I. Revenus provenant d'autres sources que cette exploitation	
Section J. Accord sur le partage des renseignements	



## Introduction

Some changes in content and methods for the collection of the 1998 Farm Financial Survey (FFS) have had an effect on the comparability of the totals for 1997 with those of 1995 and 1993. Note that the 1998 survey refers to 1997 calendar year data, which are collected at the beginning of 1998. Please refer to [Appendix I](#) for a more detailed discussion of changes in methods, and [Appendix II](#) for details on data quality. Changes in content are outlined in the [Glossary](#).

Previous FFS surveys relied on personal interviews for data collection whereas collection of the 1998 FFS used Computer-Assisted Telephone Interviewing (CATI). The results of a test conducted in December of 1996 indicated that telephone interviews could be used for collection, without compromising the quality of the data. This reduced the cost of data collection significantly, and some of the savings went into increasing the overall sample size.

### Coverage

The main issue concerning comparability involves the lack of the Area Frame Survey for the 1998 collection. For the 1994 and 1996 surveys, the area frame was used to supplement the sample from the census frame to compensate for coverage of new operations and for census undercoverage. Without the contribution of the area frame sample the totals are somewhat low, due to a modest undercoverage of the population. Therefore, some caution should be used in comparing trends based on totals (eg. by province, farm type or revenue class) for the three years. The highlights below focus on averages rather than total amounts for that reason.

Another change in methodology has reduced the totals for the three reference years in this publication. In previous collections, operations with less than \$2,000 in gross farm income were excluded from the sample. In 1998, operations with less than \$10,000 in gross farm receipts on the Census or in the 1998 Farm Financial Survey were excluded. The data for 1995 and 1993 have been adjusted to the same population by excluding operations that had less than \$10,000 in gross farm receipts on either the 1991 Census, or in the Farm Financial Survey data collected for those reference years.

## Introduction

Certains changements apportés au contenu de l'Enquête financière sur les fermes (EFF) de 1998 et aux méthodes utilisées pour la collecte des données ont eu une influence sur la possibilité de comparer les totaux de 1997 à ceux de 1995 et de 1993. Notez que l'enquête de 1998 porte sur les données de l'année civile 1997, dont la collecte est effectuée au début de 1998. Veuillez consulter [l'Annexe I](#) si vous désirez une explication plus détaillée des changements dans les méthodes, et [l'Annexe II](#) pour des renseignements détaillés sur la qualité des données. Les changements au contenu sont décrits dans le [Glossaire](#).

Lors des EFF antérieures, la collecte des données se faisait par des interviews personnelles, tandis que la collecte pour l'EFF de 1998 a été réalisée par interview téléphonique assistée par ordinateur (ITAO). Les résultats d'un test effectué en décembre 1996 indiquaient que les interviews téléphoniques pouvaient être utilisées pour la collecte des données, sans que leur qualité soit compromise. Cette façon de procéder a réduit de façon significative le coût de la collecte; une partie de la somme épargnée a servi à augmenter la taille de l'ensemble de l'échantillon.

### Couverture

En ce qui concerne la possibilité de comparaison, la principale difficulté tient à l'absence d'enquête aréolaire pour la collecte de 1998. Pour les enquêtes de 1994 et de 1996, la base aréolaire a servi à compléter l'échantillon de la base du recensement afin de compenser la couverture de nouvelles fermes et le sous-dénombrement du recensement. Sans la contribution de l'échantillon tiré de la base aréolaire, les totaux sont quelque peu bas, étant donné un léger sous-dénombrement de la population. Il faut donc faire attention en comparant des tendances fondées sur ces totaux (p. ex., selon la province, le type d'exploitation agricole ou la catégorie de revenu) pour ces trois années. C'est la raison pour laquelle les faits saillants ci-dessous donnent des moyennes plutôt que des totaux.

Un autre changement apporté à la méthodologie a réduit les totaux des trois années de référence de la présente publication. Lors des collectes antérieures, les fermes dont le revenu agricole brut était inférieur à 2 000 \$ étaient exclues de l'échantillon. En 1998, les fermes dont les recettes agricoles brutes étaient inférieures à 10 000 \$ lors du Recensement ou dans l'Enquête financière sur les fermes de 1998 ont été exclues. Les données de 1995 et de 1993 ont été rajustées à la même population par l'exclusion des fermes dont les recettes agricoles brutes étaient inférieures à 10 000 \$ soit au Recensement de 1991 ou dans les données de l'Enquête financière sur les fermes pour ces années de référence.

## Content

Some content changes in the 1998 survey affect the balance sheet and financial structure tables. For 1997, more detail was collected for both current and long-term assets for items that had been included in other assets in 1993 and 1995. Thus some categories in current and long-term assets, as well as total current and total long-term assets, are not comparable. Total assets, liabilities and net worth are comparable for the three reference years in the publication.

Specifically, in 1997 long-term investments (such as bonds, shares, long-term Guaranteed Income Certificates (GIC's) and cooperative shares) were collected separately from current cash and short-term investment assets. In 1993 and 1995 long-term investment assets were included in current investment assets. In 1993 and 1995, other farm assets included such items as greenhouse and nursery products, horses, fur animals and bees. In 1997, greenhouse and nursery products were included in crops for sale (except for trees), and horses, fur animals and bees were included with breed livestock assets. Also, in 1997 other current and long-term assets were collected separately. Other current assets include prepaid expenses and the value of unsold milk, eggs and pelts, and other long-term assets include off-farm site warehouses, grain condominiums and other buildings owned by the operation.

The sample for the 1998 Farm Financial Survey was increased to about 18,000 farms, and this permitted the publication of information for some additional farm types for 1997. Tables 2 to 5 include financial structure data for grain and oilseed farms, dairy farms, hog farms and beef farms by geographic region, for 1993, 1995 and 1997. Table 6 displays Canada-level financial structure data for 1997 only; for poultry farms, egg farms, fruit farms, vegetable farms, potato farms, greenhouse and nursery farms and other farm types.

Table 8, Capital Investments and Capital Sales, has been changed because capital sales of other farm assets such as stocks, bonds and GIC's were collected in 1997. These capital sales were not collected in 1993 and 1995, thus total capital sales for those years are not comparable with 1997, unless sales of other farm assets are subtracted from the 1997 total.

## Contenu

Certains changements au contenu de l'enquête de 1998 modifient le bilan et les tableaux de la structure financière des fermes. Pour 1997, plus de renseignements ont été recueillis sur les actifs à court et à long terme pour des éléments qui avaient été inclus dans les autres biens en 1993 et en 1995. Par conséquent, certaines catégories de l'actif à court terme et de l'actif à long terme, ainsi que le total de l'actif à court terme et le total de l'actif à long terme, ne sont pas comparables. L'actif total, le passif et l'avoir net sont comparables pour les trois années de référence de la publication.

Plus précisément, en 1997, les données sur les placements à long terme (comme les obligations, les actions, les certificats de placement garanti (CPG) à long terme et les parts des coopératives) ont été recueillies séparément des données sur les liquidités et les placements à court terme. En 1993 et en 1995, les placements à long terme étaient inclus dans les placements à court terme. En 1993 et en 1995, les autres biens agricoles comprenaient les produits de serre ou de pépinière, les chevaux, les animaux à fourrure et les abeilles. En 1997, les produits de serre et de pépinière étaient inclus dans les cultures à vendre (à l'exception des arbres), et les chevaux, les animaux à fourrure et les abeilles faisaient partie des animaux de reproduction. De plus, en 1997, les données des autres éléments d'actif à court et à long terme ont été recueillies séparément. Les autres éléments d'actif à court terme comprennent les dépenses payées à l'avance et la valeur du lait, des œufs et des fourrures invendus, et les autres éléments d'actif à long terme incluent les entrepôts situés en dehors de la ferme, les copropriétés pour l'entreposage des grains et les autres bâtiments que possède cette exploitation.

L'échantillon pour l'Enquête financière sur les fermes de 1998 a été porté à environ 18 000 fermes, ce qui a permis la publication pour 1997 de données sur certains types de fermes supplémentaires. Les tableaux 2 à 5 présentent les données sur la structure financière des fermes de culture de céréales et d'oléagineux, des fermes laitières, des fermes porcines et des fermes bovines selon la région géographique, pour les années 1993, 1995 et 1997. Le tableau 6 montre, pour l'ensemble du Canada, les données sur la structure financière en 1997 des fermes avicoles, des fermes de production d'œufs, des fermes de culture de fruits, des fermes de culture de légumes, des fermes de culture de pommes de terre, des fermes de culture de produits de serre et de pépinière et des autres types de fermes seulement.

Le tableau 8, sur les investissements et les ventes de biens en immobilisation, a été modifié parce que la collecte des données sur les ventes de biens en immobilisation d'autres biens agricoles tels que les actions, les obligations et les CPG a été faite en 1997. Il n'y a pas eu de collecte de données en 1993 et en 1996 pour ces ventes de biens en immobilisation; le total des ventes de biens en immobilisation pour ces années ne peut donc pas être comparé à celui de 1997, à moins que les ventes d'autres biens agricoles ne soient soustraites du total de 1997.

### Comparability With Other Sources

The comparability of FFS data with other Statistics Canada sources such as the Agricultural Economic Statistics series (AES), the Census of Agriculture, and the Taxation Data Project (TDP) of Agriculture Division, is affected by differences in concepts, target populations (eg. exclusions) and methods. The compound effect of those differences can contribute to fairly significant variation, even in some trends. For example, assets, liabilities, receipts and expenses for the FFS are not directly comparable. As a result of the residual method used to derive net income, small differences in receipts or expenses can result in large differences in net income level and yearly change.

Some inclusions and exclusions that differ among the projects have important effects on the data, for example: exclusion of inter-farm sales (within a province) from AES receipts and expenses; exclusion of corporate operations with less than \$25,000 in gross receipts and less than 50% of receipts from agricultural activities from TDP (enterprise concept); and exclusion of operations with less than \$10,000 in receipts for FFS. Other factors that contribute to differences in data include: data sources (eg. administrative data, self-enumerated information); and differing respondents (eg. farm operators, tax filers) - note that for operations with more than one tax filer the farm income and expenses may be split, which affects average values and the residual net income value. Also, reporting for FFS and TDP contain an unmeasured mix of cash and accrual accounting, as well as fiscal years that differ from the calendar year, while AES data is based on cash accounting and a fiscal year end of December 31.

### Possibilité de comparaison avec d'autres sources

Les différences dans les notions, les populations cibles (p. ex., les exclusions) et les méthodes influent sur la possibilité de comparer les données de l'EFF à d'autres sources de Statistique Canada telles que les séries de Statistiques économiques agricoles, le Recensement de l'agriculture et le projet des données sur la fiscalité agricole de la Division de l'agriculture. L'effet cumulatif de ces différences peut entraîner des variations assez significatives, même dans certaines tendances. Par exemple, l'actif, le passif, les recettes et les dépenses de l'EFF ne peuvent être comparés directement aux sources mentionnées ci-dessus. Compte tenu de la méthode résiduelle utilisée pour obtenir le revenu net, de petites différences dans les recettes ou les dépenses peuvent entraîner de grosses différences dans le niveau de revenu net et le changement annuel.

Certaines inclusions et exclusions qui ne sont pas les mêmes selon les programmes ont des conséquences importantes sur les données. Par exemple, l'exclusion des recettes et des dépenses des Statistiques économiques agricoles des ventes entre les fermes (à l'intérieur d'une province), l'exclusion du projet des données sur la fiscalité agricole (notion d'entreprise) des exploitations dont les recettes brutes sont inférieures à 25 000 \$ et dont moins de 50 % des recettes proviennent d'activités agricoles et l'exclusion de l'EFF des exploitations dont les recettes sont inférieures à 10 000 \$. Parmi les autres facteurs qui contribuent aux différences entre les données, mentionnons la source des données (p. ex., données administratives, renseignements d'une autodéclaration) et les répondants différents (p. ex., les exploitants agricoles, les déclarants). Notez que dans le cas des exploitations agricoles pour lesquelles il y a plus d'un déclarant, le revenu et les dépenses agricoles peuvent être fractionnés, ce qui modifie les valeurs moyennes et la valeur du revenu net résiduel. De plus, les déclarations de l'EFF et du projet des données sur la fiscalité agricole contiennent un mélange de comptabilité de caisse et de comptabilité d'exercice dans des proportions inconnues, et les années fiscales sont différentes de l'année civile, tandis que les données des Statistiques économiques agricoles sont fondées sur la comptabilité de caisse et une année fiscale qui prend fin le 31 décembre.

## Highlights

### Average Balance Sheet & Income Statement, Canada

Average net worth increased 4% between 1995 and 1997, from \$620,518 to \$646,427. For that period, average total farm assets rose 6%, from \$733,983 to \$777,249, and average farm liabilities increased 15% between 1995 and 1997, from \$113,465 to \$130,822.

#### Assets

The average values increased for most types of farm assets between 1995 and 1997. In 1997 the average value of land and buildings (representing 52% of total farm assets) increased 5%, from \$385,252 to \$403,593. The average value of farm machinery and equipment (19% of total farm assets in 1997) rose 7%, from \$138,536 to \$147,941. After falling 11% between 1993 and 1995, the average value for livestock and poultry at the year end (representing 9% of total farm assets) was up 22% in 1997, from \$55,332 to \$67,635. Most of the increase was reported in market livestock.

Most provinces reported higher average total assets in 1997 than in 1995. Ontario had a 12% increase in average total assets (from \$740,287 to \$827,228) and Alberta's average rose 7% (from \$819,256 to \$880,029), both higher than the national average.

Average total asset levels were generally higher for the major farm types in 1997 compared to 1995. As was the case between 1993 and 1995, the largest increase between 1995 and 1997 was for hog farms, which rose 25% from \$807,750 to \$1,009,993. Dairy farms reported average total farm assets up 17%, from \$1,017,768 to \$1,189,866. Potato farms increased 14% (from \$1,356,023 to \$1,539,800), poultry farms rose 13% from \$1,166,904 to \$1,317,299 and grain and oilseed farms increased 8% from \$682,714 to \$736,145. It should be noted that average assets levels for supply-managed farm types tend to be higher than for other farm types due, in part, to the inclusion of quota values.

In 1997, average asset values increased for farms with \$250,000 or more in gross farm receipts, and decreased for farms with gross farm receipts less than \$100,000.

## Faits saillants

### Bilan et état des résultats, valeur moyenne, Canada

Entre 1995 et 1997, la valeur moyenne de l'avoir net s'est accrue de 4 %, passant de 620 518 \$ à 646 427 \$. Pendant cette période, la valeur moyenne de l'actif total des fermes a augmenté de 6 %, passant de 733 983 \$ à 777 249 \$, et le passif agricole moyen a atteint 130 822 \$, soit 15 % de plus que les 113 465 \$ atteints en 1995.

#### Actif

La valeur moyenne de la plupart des types de biens agricoles s'est accrue entre 1995 et 1997. En 1997, la valeur moyenne des terres et des bâtiments (représentant 52 % de la valeur de l'actif agricole total) a augmenté de 5 %, passant de 385 252 \$ à 403 593 \$. La valeur moyenne des machines et du matériel (19 % de la valeur de l'actif agricole total en 1997) a augmenté de 7 %, passant de 138 536 \$ à 147 941 \$. Après avoir perdu 11 % entre 1993 et 1995, la valeur moyenne du bétail et de la volaille à la fin de l'année (qui représente 9 % de l'actif agricole total) était en hausse de 22 % en 1997, passant de 55 332 \$ à 67 635 \$. La plus grande partie de cette augmentation a été signalée pour les animaux pour l'abattage et l'engraissement.

Dans la plupart des provinces, la valeur moyenne de l'actif total a été plus élevée en 1997 qu'en 1995. En Ontario, la valeur moyenne de l'actif total a augmenté de 12 % (de 740 287 \$ à 827 228 \$) et en Alberta, de 7 % (de 819 256 \$ à 880 029 \$), deux résultats plus élevés que la moyenne nationale.

La valeur moyenne des niveaux d'actif total pour les principaux types de fermes était en général plus élevée en 1997 qu'en 1995. Comme cela avait été le cas entre 1993 et 1995, la plus forte augmentation entre 1995 et 1997 a touché les fermes porcines, dont la progression de 25 % a fait passer la valeur moyenne de l'actif total de 807 750 \$ à 1 009 993 \$. La valeur moyenne de l'actif total des fermes laitières a avancé de 17 %, passant de 1 017 768 \$ à 1 189 866 \$, celui des fermes de culture de pommes de terre a augmenté de 14 % (de 1 356 023 \$ à 1 539 800 \$), celui des fermes avicoles, de 13 % (de 1 166 904 \$ à 1 317 299 \$) et celui des fermes de culture de céréales et d'oléagineux, de 8 % (de 682 714 \$ à 736 145 \$). Il faut noter que la valeur moyenne du niveau d'actif pour les fermes en régime de gestion de l'offre a tendance à dépasser celle des autres types de fermes, en raison, notamment, de l'inclusion de la valeur des contingents (quotas).

En 1997, la valeur moyenne de l'actif des fermes dont les recettes agricoles brutes étaient égales ou supérieures à 250 000 \$ s'est accrue; elle a baissé pour les fermes dont les recettes agricoles brutes étaient inférieures à 100 000 \$.

## Liabilities

The higher farm debt in 1997 was mainly due to increases in borrowing from chartered banks and trust companies, the Farm Credit Corporation, and credit unions and caisses populaires, which offset the decreases in loans from other federal agencies and provincial government loans. Banks increased their share of total farm debt from 39% in 1995 to 43% in 1997, with an average liability for all farms of \$56,319, up 26% from \$44,639. Eighteen percent of total farm debt was reported as owed to the Farm Credit Corporation, with an average value per farm of \$22,940. Credit unions and caisses populaires also represented 18% of farm loans, which averaged \$22,997.

Again, it was Ontario and Alberta that reported increases greater than the national average, with the average liability for Alberta at \$137,094 (up 21% from 1995), and for Ontario at \$134,223 (up 18%).

Average liabilities generally increased across the farm types from 1995 to 1997. Hog farms had an increase of 37% (to \$260,515). Beef and dairy farms also reported above-average increases in liabilities at 26% and 20%, respectively. While long-term debt represented 85% of total debt, both current and long-term debt were up for most farm types. Dairy farms reported a greater percentage increase in current debt. The increases in current debt were due in part to the use of lines of credit for operating expenses.

In 1997, average liabilities declined 6% from \$135,638 in 1995 to \$127,942 in 1997 for operations with revenues of \$100,000 to \$249,999 due to lower current and long-term debt. The other revenue classes except those in the \$25,000 to \$49,999 group reported increases in average liabilities.

## Net Worth

Ontario reported an 11% increase in average net worth, from \$626,612 in 1995 to \$693,005 in 1997. Alberta reported an increase of 5%, also above the national average, from \$706,059 to \$742,936.

Average net worth increased in 1997 for most farm types, as higher levels of debt per farm were more than offset by higher average asset values. Potato farms reported the highest net worth, at \$1,171,310. As was the case in 1993 and 1995, supply-managed farm types continued to report high average net worth with poultry at \$1,047,338, eggs at \$1,148,184 and dairy at \$962,592.

## Passif

L'augmentation de la dette agricole en 1997 est due principalement à l'accroissement des emprunts consentis par les banques à charte et les sociétés de fiducie, la Société du crédit agricole ainsi que les coopératives de crédit et les caisses populaires, qui compensent la baisse des prêts d'autres organismes fédéraux et des gouvernements provinciaux. La part de la dette agricole totale que possèdent les banques est passée de 39 % en 1995 à 43 % en 1997, la dette moyenne pour toutes les fermes étant de 56 319 \$, soit une hausse de 26 % par rapport à la dette moyenne antérieure de 44 639 \$. Dix-huit pour cent de la dette agricole totale signalée était due à la Société du crédit agricole, la dette moyenne par ferme s'élevant à 22 940 \$. Les coopératives de crédit et les caisses populaires représentaient également 18 % des prêts agricoles, la valeur moyenne de ces prêts étant de 22 997 \$.

Dans ce cas aussi, l'accroissement en Alberta et en Ontario a été plus fort que l'accroissement de la moyenne nationale, la dette moyenne s'élevant à 137 094 \$ en Alberta (en hausse de 21 % par rapport à 1995) et à 134 223 \$ en Ontario (en hausse de 18 %).

Le passif moyen s'est accru en général pour tous les types de fermes de 1995 à 1997. Les fermes porcines ont connu un accroissement de 37 % (pour atteindre 260 515 \$). Les fermes bovines et laitières ont également enregistré un accroissement du passif supérieur à la moyenne, soit respectivement 26 % et 20 %. Bien que la dette à long terme ait représenté 85 % de la dette totale, les dettes à court et à long terme ont augmenté pour la plupart des types de fermes. Les fermes laitières ont signalé un plus fort pourcentage d'augmentation de la dette à court terme. Cette augmentation de la dette à court terme est due en partie à l'utilisation de marges de crédit pour les dépenses d'exploitation.

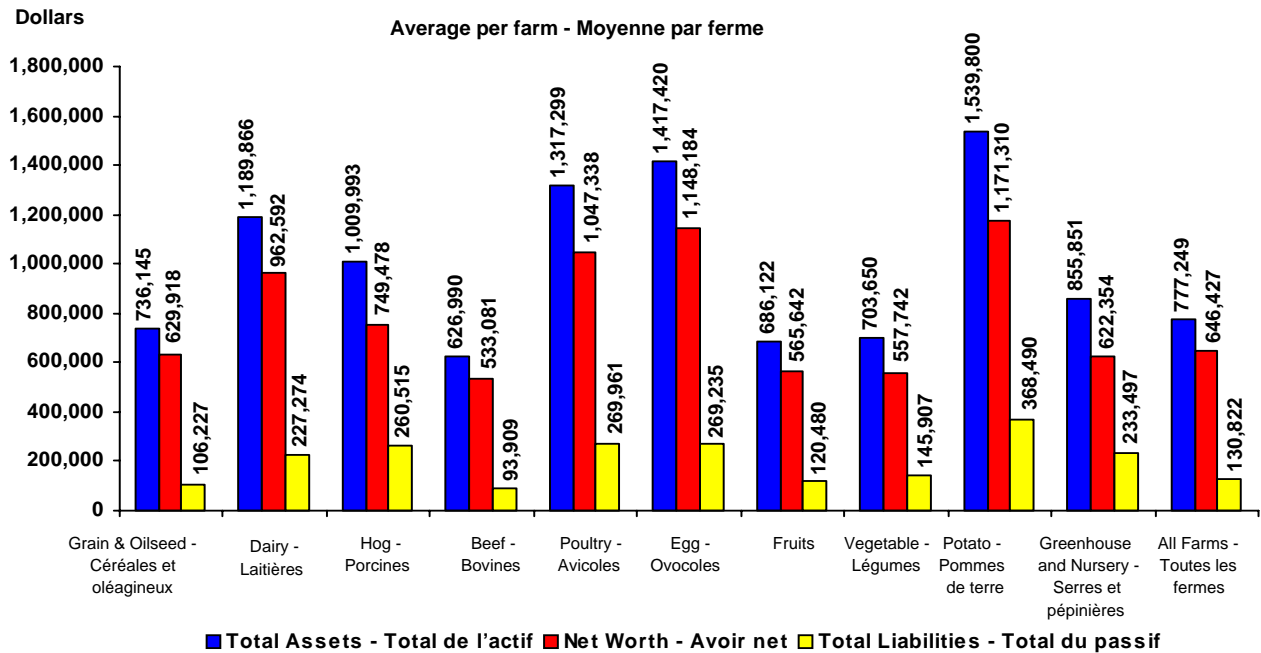
En raison de dettes à court et à long terme peu élevées, la valeur moyenne du passif des exploitations dont les revenus varient entre 100 000 \$ et 249 999 \$ était en baisse de 6 % en 1997, celle-ci étant passée de 135 638 \$ en 1995 à 127 942 \$ en 1997. Les exploitations des autres catégories de revenu, à l'exception de celles dont les revenus varient entre 25 000 \$ et 49 999 \$, ont déclaré un passif moyen à la hausse.

## Valeur totale

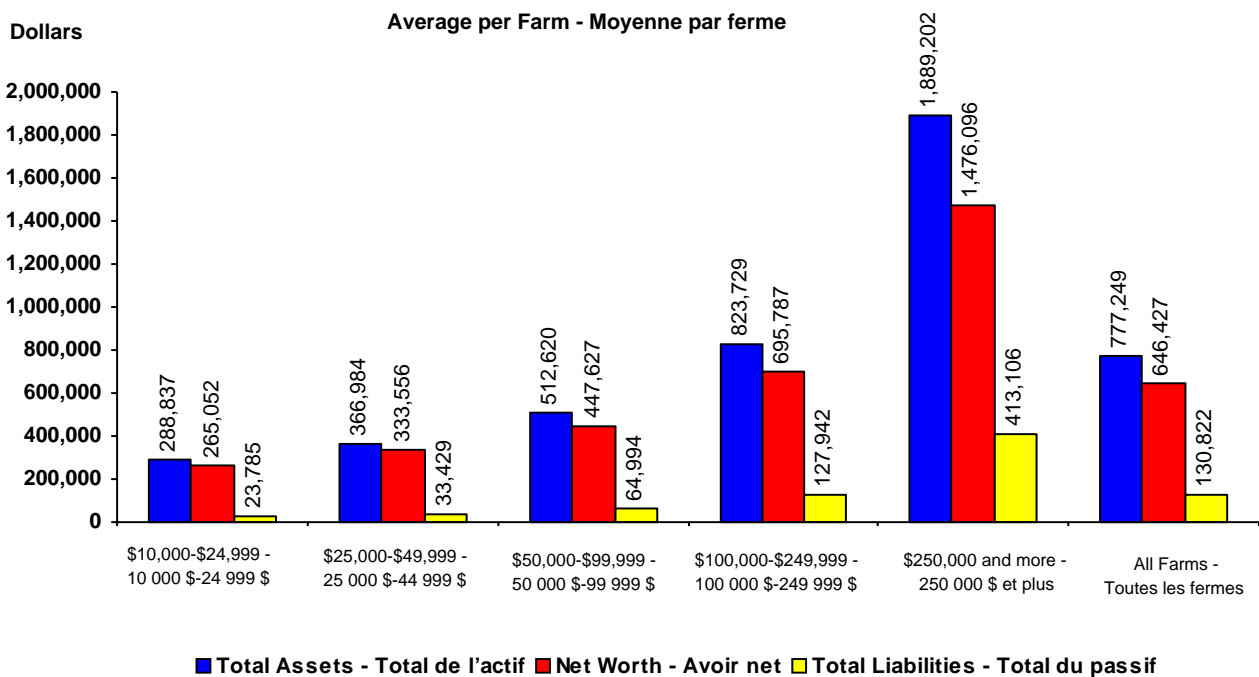
La valeur totale moyenne s'est accrue de 11 % en Ontario, passant de 626 612 \$ en 1995 à 693 005 \$ en 1997. En Alberta, elle s'est accrue de 5 %, passant de 706 059 \$ à 742 936 \$.

La valeur moyenne de l'avoir net a augmenté en 1997 pour la plupart des types de fermes, vu que les niveaux plus élevés d'endettement par ferme étaient largement neutralisés par les valeurs moyennes plus élevées de l'actif. Les fermes de production de pommes de terre avaient l'avoir net le plus élevé, soit 1 171 310 \$. Comme en 1993 et en 1995, les fermes en régime de gestion de l'offre ont de nouveau enregistré un avoir net moyen élevé, celui des fermes avicoles étant de 1 047 338 \$, celui des fermes de production d'œufs, de 1 148 184 \$ et celui des fermes laitières, de 962 592 \$.

### Assets, Liabilities and Net Worth by Farm Type, Canada, 1997 Actif, passif et avoir net par types de fermes, Canada, 1997



### Assets, Liabilities and Net Worth by Revenue Class, Canada, 1997 Actif, passif et avoir net selon la catégorie de revenu, Canada, 1997



The highest level of average net worth in 1997, recorded by operations with \$500,000 and more in revenue, at \$2,097,974 was almost unchanged from the 1995 amount. The growth in net worth was due to increases of 2% in average net worth for farms with revenues between \$100,000 and \$499,999. Farms with less than \$100,000 in receipts in 1997 experienced a decline in average net worth between 1995 and 1997. Those with revenues between \$50,000 and \$99,999 dropped 4%, from \$468,252 to \$447,627, while the smallest farms (with revenues between \$10,000 and \$24,999) reported a 5% decline, from \$278,631 to \$265,052.

### Average Income Statement, Canada

Average gross farm receipts increased 12%, from \$157,403 in 1995 to \$176,103 in 1997. An increase of 17% was reported in average expenses, from \$123,677 to \$144,478. The effect of increased receipts and expenses on net income was a 6% decrease in the national level of net income, falling from \$33,726 to \$31,625 in 1997.

#### Receipts

In 1997 average gross farm receipts, as compared to 1995, increased significantly in Alberta (27%) to \$197,233, Manitoba (18%) to \$189,197 and Saskatchewan (14%) to \$137,854.

Average gross farm revenues in 1997 were highest for poultry farms (\$488,349). Egg farms had the second highest average receipts in 1997, at \$477,867, followed by greenhouses and nurseries (\$457,956) and potato farms (\$455,317). Hog farms were in fifth place for average receipts, at \$402,243, although they increased most on average (35%) between 1995 and 1997.

Average gross farm revenues changed little between 1995 and 1997 for farms with revenues between \$25,000 and \$249,999. The largest and smallest revenue classes reported increases in average revenues. Farms with revenues of \$500,000 or more experienced a 6% increase in 1997 over 1995, from \$1,098,885 to \$1,163,002. The revenue class \$10,000 to \$24,999 showed a 2% increase in average receipts, from \$16,169 in 1995 to \$16,489 in 1997. Only farms in the revenue class \$250,000 to \$499,999 reported a slight decrease (1%) in average revenues, from an average of \$339,226 in 1995 to \$337,039 in 1997.

#### Expenses

As with receipts, in 1997 increases for average total operating expenses higher than the national average were reported by Alberta (36%, to \$167,619), Manitoba (20%, to \$156,311), and Saskatchewan (23%, to \$108,383).

En 1997, le niveau le plus élevé de la valeur moyenne de l'avoir net moyen, pour les exploitations dont les revenus sont égaux ou supérieurs à 500 000 \$, était de 2 097 974 \$, ce qui représente un niveau presque inchangé par rapport à 1995. La croissance de l'avoir net est la conséquence de l'accroissement de 2 % de l'avoir net moyen des fermes dont les revenus se situent entre 100 000 \$ et 499 999 \$. Les fermes dont les revenus étaient inférieurs à 100 000 \$ en 1997 ont connu une baisse de l'avoir net moyen entre 1995 et 1997. Celles dont les revenus se situent entre 50 000 \$ et 99 999 \$ ont connu une baisse de 4 %, la valeur moyenne de leur avoir net passant de 468 252 \$ à 447 627 \$, tandis que les plus petites fermes (celles dont les revenus vont de 10 000 \$ à 24 999 \$) ont connu une baisse de 5 %, leur avoir net moyen passant de 278 631 \$ à 265 052 \$.

### État des résultats, valeur moyenne, Canada

Les recettes agricoles brutes moyennes ont augmenté de 12 % de 1995 à 1997, passant de 157 403 \$ à 176 103 \$. Les dépenses moyennes sont passées de 123 677 \$ à 144 478 \$, ce qui représente une augmentation de 17 %. La conséquence de cette augmentation des recettes et des dépenses sur le revenu net est une diminution de 6 % du niveau national de revenu net, qui a reculé de 33 726 \$ à 31 625 \$ en 1997.

#### Recettes

En 1997, les recettes agricoles brutes moyennes se sont accrues de façon significative, par comparaison à 1995, en Alberta où elles se sont fixées à 197 233 \$ (27 %), au Manitoba, à 189 197 \$ (18 %) et en Saskatchewan, à 137 854 \$ (14 %).

Les revenus agricoles bruts moyens les plus élevés en 1997 étaient ceux des fermes avicoles (488 349 \$), puis des fermes de production d'œufs (477 867 \$), puis des fermes de culture de produits de serre et de pépinière (457 956 \$) et des fermes de production de pommes de terre (455 317 \$). Les fermes porcines venaient au cinquième rang (402 243 \$), bien que ce soit elles qui ont augmenté le plus en moyenne (35 %) entre 1995 et 1997.

Les revenus agricoles bruts moyens sont demeurés pratiquement inchangés entre 1995 et 1997 pour les fermes dont le revenu était entre 25 000 \$ et 249 999 \$. Les catégories dont les revenus sont les plus faibles ou les plus élevés ont connu des augmentations des revenus moyens. Les fermes dont les revenus sont de 500 000 \$ ou plus ont connu un accroissement de leurs revenus de 6 % de 1995 à 1997 (de 1 098 885 \$ à 1 163 002 \$). La catégorie de revenu de 10 000 \$ à 24 999 \$ a connu une augmentation des recettes moyennes de 2 %, celles-ci passant de 16 169 \$ en 1995 à 16 489 \$ en 1997. Seules les fermes dont le revenu est compris entre 250 000 \$ et 499 999 \$ ont enregistré une légère baisse (1 %) des revenus moyens, qui sont passés de 339 226 \$ en 1995 à 337 039 \$ en 1997.

#### Dépenses

Comme pour les recettes, l'augmentation de la moyenne des dépenses totales d'exploitation a été en 1997 plus élevée que la moyenne nationale en Alberta (36 %, les dépenses d'exploitation atteignant 167 619 \$), au Manitoba (20 %, 156 311 \$) et en Saskatchewan (23 %, 108 383 \$).

Most types of farms reported increases in average operating expenses. Poultry producers reported the highest level of average expenditures at \$413,431. Greenhouses reported the second highest average expenses, at \$387,890, followed by potato farms at \$382,571, egg farms at \$363,524, and hog farms with average expenses of \$341,956, all well above the national average of \$144,478.

With the exception of the \$10,000 to \$24,999 sales class, average expenses were higher in 1997 than in 1995. Farms with \$500,000 or more in revenue had proportionately higher expenses (\$972,956) than the next lower revenue classes, representing an increase of 9% in expenses, from \$889,938 in 1995. Farms with between \$250,000 to \$499,999 in revenue had average expenses of \$270,119 (up 4.5% from \$258,500 in 1995) and those with between \$100,000 and \$249,999 in revenue reported average expenses of \$123,029, up 5% from \$117,123 in 1995.

### Net Income

In 1997 average net income increased 8% in Manitoba and 7% in Ontario. The other provinces showed a decline.

Increases in average net income were reported by hog farms (up 23% to \$60,287), beef farms (up 15% to \$14,623) and dairy farms (up 2% to \$51,437). Other farm types overall recorded decreases in 1997 compared to 1995, although most other farm types had higher average net income amounts.

Average net cash income increased for those farms with \$10,000 to \$24,999 in revenue which, although still negative, improved from an average loss of \$1,497 in 1995 to a loss of \$216 in 1997. The decline in the other revenue classes was due mainly to increases in expenses. Overall, the difference between 1997 and 1995 average net cash income decreased with the higher revenue classes.

### Average Capital Investment & Capital Sales, Canada

Across Canada, average capital investments rose to \$47,688 in 1997, up 16% from the levels reported in 1995. Overall, the average investment increased for all capital items except for construction and major renovation of houses, while the proportion of farms that reported investments decreased from 76% of all farms to 64%.

Investment in farm machinery and equipment was the largest factor in the increase, as that investment represented half of all capital investments in 1997. Fewer farms invested in farm machinery and equipment in 1997 than in 1995 (down from 59% of farms in 1995 to 51% in 1997), however those that invested spent more, with the average amount up 13% from \$21,354 in 1995 to \$24,073 in 1997.

Les dépenses d'exploitation moyennes ont augmenté pour la plupart des types de fermes. Les dépenses moyennes les plus élevées sont celles des producteurs avicoles (413 431 \$), suivies par celles des fermes de culture de produits de serre et de pépinière (387 890 \$), puis par celles des fermes de culture de pommes de terre (382 571 \$), des fermes de production d'oeufs (363 524 \$) et des fermes porcines (341 956 \$). Ces dépenses sont toutes bien au-dessus de la moyenne nationale de 144 478 \$.

À l'exception des fermes appartenant à la catégorie de revenu de 10 000 \$ à 24 999 \$, les dépenses moyennes ont été plus élevées en 1997 qu'en 1995. Les dépenses ont été proportionnellement plus élevées (972 956 \$) pour les fermes dont les revenus sont égaux ou supérieurs à 500 000 \$ que pour la catégorie de revenu immédiatement inférieure, ce qui représente un accroissement des dépenses de 9 % par rapport aux 889 938 \$ de 1995. Les fermes dont le revenu est compris entre 250 000 \$ et 499 999 \$ ont eu des dépenses moyennes de 270 119 \$ (en hausse de 4,5 % par rapport aux 258 500 \$ de 1995) et celles dont les revenus vont de 100 000 \$ à 249 999 \$ ont enregistré des dépenses moyennes de 123 029 \$, en hausse de 5 % par rapport aux 117 123 \$ de 1995.

### Revenu net

En 1997, le revenu net moyen a augmenté de 8 % au Manitoba et de 7 % en Ontario. Les autres provinces ont enregistré une baisse.

Le revenu net moyen s'est accru pour les fermes porcines (en hausse de 23 % et atteignant 60 287 \$), les fermes bovines (en hausse de 15 % et atteignant 14 623 \$) et les fermes laitières (en hausse de 2 % et atteignant 51 437 \$). Les autres types de fermes ont, dans l'ensemble, connu des baisses en 1997 par comparaison à 1995, bien que la plupart des autres types de fermes aient eu des revenus nets moyens plus élevés.

Le revenu monétaire net moyen a augmenté pour les fermes dont les revenus se situent entre 10 000 \$ et 24 999 \$ et, quoique toujours négatif, s'est amélioré, passant d'une perte moyenne de 1 497 \$ en 1995 à une perte de 216 \$ en 1997. Le repli dans les autres catégories de revenu était dû principalement à l'accroissement des dépenses. Dans l'ensemble, la différence entre le revenu monétaire net moyen de 1995 et celui de 1997 a diminué pour les catégories de revenu élevé.

### Investissements et ventes de biens en immobilisation, valeur moyenne, Canada

À l'échelle du Canada, les investissements moyens ont été de 47 688 \$ en 1997, soit 16 % de plus que les niveaux signalés en 1995. Dans l'ensemble, l'investissement moyen dans tous les postes de l'actif, excepté la construction et les rénovations domiciliaires importantes, a augmenté, tandis que la proportion de fermes qui ont fait état d'investissements est passée de 76 % de toutes les fermes à 64 %.

Le facteur le plus important de cette augmentation est l'investissement dans les machines et le matériel, cet investissement représentant la moitié de tout l'investissement en 1997. Moins de fermes ont investi dans les machines et le matériel en 1997 qu'en 1995 (51 % en 1997 contre 59 % des fermes en 1995), mais celles qui ont investi ont dépensé davantage, la somme moyenne étant de 24 073 \$ en 1997 contre 21 354 \$ en 1995, soit une augmentation de 13 %.



When net investments are considered for farm machinery and equipment (ie. purchases of farm machinery and equipment excluding trade-ins), those purchases accounted for 44% of total investments net of trade-ins in 1997 (and 45% in 1995), with average investments of \$18,428, up 15% from \$16,000 in 1995.

A similar pattern emerged for farm real estate, which at 15% of total capital investments represented the second highest investment in Canada in 1997. Average investments for Canadian farms in farm real estate rose 16% over 1995 levels, from \$6,319 to \$7,342, although the number of Canadian farms investing dropped from 7% to 6%.

As with other investments, the proportion of farms that invested in construction and major renovations of farm buildings dropped (from 22% in 1995 to 19% in 1997), while average investment amount increased 34% in 1997, from \$4,667 to \$6,249.

Fewer farms reported capital sales in 1997 (down from 39% of farms in 1995 to 29% in 1997). Average total capital sales, excluding sales of other farm assets (for which data are not available for 1993 and 1995), increased less than 1%, from \$13,735 in 1995 to \$13,784 in 1997. However, there was variation by type of capital sale, with decreases in average sales of land and buildings (down 3%), machinery and equipment sold outright (-10%) and breed livestock (-12%). Sales of quota increased from an average of \$1,506 in 1995 to \$1,849 in 1997, while the value of machinery and equipment traded-in rose slightly, from an average of \$5,354 to \$5,645.

Si on considère l'investissement net pour les machines et le matériel (c'est-à-dire les achats de machines agricoles et de matériel à l'exclusion des échanges), ces achats représentaient 44 % de la valeur totale des investissements en 1997 après déduction des échanges (et 45 % en 1995) et l'investissement moyen était de 18 428 \$, en hausse de 15 % par rapport aux 16 000 \$ de 1995.

Sensiblement la même chose s'est produite pour les biens immobiliers agricoles qui, représentant 15 % du total des investissements, arrivent en deuxième place pour les investissements au Canada en 1997. L'investissement moyen des fermes canadiennes dans les biens immobiliers agricoles a augmenté de 16 % par rapport au niveau de 1995, passant de 6 319 \$ à 7 342 \$, bien que le nombre de fermes canadiennes ayant investi soit passé de 7 % à 6 %.

Comme pour d'autres investissements, la proportion de fermes ayant investi dans la construction et dans des rénovations importantes de bâtiments agricoles a diminué (passant de 22 % en 1995 à 19 % en 1997), tandis que le montant moyen de l'investissement s'est accru de 34 % en 1997 par rapport à 1995, passant de 4 667 \$ à 6 249 \$.

Moins de fermes ont signalé des ventes de biens en immobilisation en 1997 (39 % des fermes en 1995 comparativement à 29 % en 1997). La moyenne des ventes totales de biens en immobilisation, à l'exclusion des ventes d'autres biens agricoles (pour lesquels il n'y a pas de données en 1993 et en 1995), s'est accrue de moins de 1 %, passant de 13 735 \$ en 1995 à 13 784 \$ en 1997. Cependant, il y a eu des variations selon le type de vente de biens en immobilisation, et une baisse de la moyenne des ventes de terres et de bâtiments (-3 %), de machines et de matériel vendus sans condition (-10 %) et d'animaux de reproduction (-12 %). Les ventes de contingents (quotas) sont passées de 1 506 \$, en moyenne, en 1995 à 1 849 \$ en 1997, alors que la valeur des machines et du matériel donnés en échange a augmenté légèrement, d'une moyenne de 5 354 \$ en 1995 à une moyenne de 5 645 \$ en 1997.

## Related Products and Services

Users should contact the Agriculture Division for general inquiries about the data in this publication and for any information regarding the following products and services:

- **The Extraction System of Agricultural Statistics (ESAS)** is a menu-driven software offered to users in a CD-ROM format. It allows access to the most commonly requested physical and financial data offered by the Whole Farm Data Base (WFDB).

The following is a quick reference to the type of information available:

- detailed revenue and expenses,
- assets & liabilities,
- capital investments and sales,
- off-farm income of farm operators and farm families,
- areas cultivated and livestock inventories.

Data are available for selected years by:

- province and census agricultural region,
- major farm type, and
- revenue class level.
- **Customized tables** can be produced according to user needs on a cost-recovery basis, on diskette (in ASCII format) or on paper.
- Those interested in learning more about the Whole Farm Data Base should refer to the **Whole Farm Data Base - Reference Manual**. This document is available from the Agriculture Division at no charge.

For further information, please contact:

Whole Farm Data Projects Section  
Agriculture Division  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A OT6

Telephone (1-613-951-5027)  
Facsimile Number (1-613-951-3868)  
Internet: agriculture@statcan.ca

## Produits et services reliés

Nous demandons aux utilisateurs de communiquer avec la Division de l'agriculture pour obtenir des renseignements sur les données de cette publication ou sur les produits et services suivants :

- Le **Système d'extraction des statistiques agricoles (SESA)** est un logiciel piloté par menus, offert sur CD-ROM. Il permet aux utilisateurs d'avoir accès aux données physiques et financières les plus couramment demandées de la Base de données complètes sur les exploitations agricoles (BDCEA).

Vous trouverez ci-après un aperçu du genre de données disponibles :

- données détaillées sur les revenus et les dépenses agricoles,
- actif et passif
- achats et ventes de biens en immobilisation,
- revenu hors ferme des exploitants agricoles et des familles agricoles,
- superficies cultivées et taille des cheptels.

Les données sont disponibles pour certaines années selon les :

- provinces et régions agricoles de recensement,
- principaux types d'exploitations agricoles, et
- catégories de revenu.
- **Des tableaux personnalisés** peuvent être préparés suivant les besoins des utilisateurs, selon le mode de recouvrement des frais. Ils peuvent être fournis sur support papier ou sur disquette (en code ASCII).
- Pour ceux qui désirent avoir plus d'information sur la Base de données complètes sur les exploitations agricoles, il est possible de se procurer sans frais, à la Division de l'agriculture, un manuel de référence intitulé **Base de données complètes sur les exploitations agricoles - Manuel de référence**.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :

Section des projets des données complètes sur les exploitations agricoles  
Division de l'agriculture  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A OT6

Téléphone (1-613-951-5027)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-3868)  
Internet : agriculture@statcan.ca

## For further reading

Selected Statistics Canada publications

Title	Catalogue no. N° au catalogue
<b>Economic Overview of Farm Incomes.</b> <i>Irregular.</i> Bilingual	21-005-XIB
<b>Agriculture Economic Statistics.</b> <i>Irregular.</i> English or French	21-603-XBE/F
<b>Updates to: Agriculture Economic Statistics.</b> <i>Semi-annual.</i> English or French	21-603-UPE/F
<b>Farm Cash Receipts.</b> <i>Quarterly.</i> Bilingual	21-001-XIB
<b>Farm Input Price Index.</b> <i>Quarterly.</i> Bilingual	62-004-XPB
<b>Farming Facts.</b> <i>Biennial.</i> English or French	21-522-XPE/F
<b>VISTA on the Agri-food Industry and the Farm Community.</b> <i>Semi-annual.</i> Bilingual	21-004-XPB
<b>1996 Census of Agriculture</b>	
<b>Historical Overview of Canadian Agriculture.</b> Bilingual	93-358-XPB
<b>Agricultural Profile of Canada.</b> Bilingual	93-356-XPB*
<b>Profile of Canadian Farm Operators.</b> Bilingual	93-359-XPB
<b>Canadian Agriculture at a Glance.</b> Bilingual	96-325-XPB
<b>1996 Census of Agriculture CD-ROM.</b> Bilingual	93-F0031XCB

\* Also available for each province.

To order a publication, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

## Lectures suggérées

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Titre	
<b>Vue d'ensemble des revenus agricoles.</b> <i>Irrégulier.</i> Bilingue	
<b>Statistiques économiques agricoles.</b> <i>Irrégulier.</i> Anglais ou français	
<b>Mises à jour des Statistiques économiques agricoles.</b> <i>Semestriel.</i> Anglais ou français	
<b>Recettes monétaires agricoles.</b> <i>Trimestriel.</i> Bilingue	
<b>Indice des prix des entrées dans l'agriculture.</b> <i>Trimestriel.</i> Bilingue	
<b>Données agricoles.</b> <i>Biennal.</i> Anglais ou français	
<b>REGARDS sur l'industrie agro-alimentaire et la communauté agricole.</b> <i>Semestriel.</i> Bilingue	
<b>Recensement de l'agriculture de 1996</b>	
<b>Aperçu historique de l'agriculture canadienne.</b> Bilingue	
<b>Profil agricole du Canada.</b> Bilingue	
<b>Profil des exploitants agricoles canadiens.</b> Bilingue	
<b>Un coup d'œil sur l'agriculture canadienne.</b> Bilingue	
<b>CD-ROM du Recensement de l'agriculture de 1996.</b> Bilingue	



\* Aussi disponible pour chaque province.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.



**TABLE 1. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET**  
**TABLEAU 1. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE**

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	195,985 a	191,625 a	182,850 a	5,525 a	4,720 a	5,370 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>	<b>\$'000,000</b>					
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Cash, bonds, savings - Liquidités, obligations, épargnes	6,786 a	6,461 a	...	90 b	95 b	...
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	...	...	1,101 b	...	...	15 b
Accounts receivable - Comptes à recevoir	1,071 b	1,223 b	1,491 a	41 b	58 b	47 b
Inputs <sup>1</sup> - Intrants <sup>1</sup>	2,407 a	2,816 a	2,604 a	74 b	69 a	72 a
Crops for sale <sup>2</sup> - Récoltes à vendre <sup>2</sup>	4,951 a	6,093 a	5,657 a	130 b	141 a	139 a
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	4,292 a	3,725 a	5,454 a	101 b	94 b	111 a
Other current assets - Autres actifs à court terme	...	...	289 b	...	...	7 d
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>19,508 a</b>	<b>20,319 a</b>	<b>16,597 a</b>	<b>437 a</b>	<b>458 a</b>	<b>392 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Long-term investments - Placements à long terme	...	...	3,314 a	...	...	45 b
Breeding livestock <sup>3</sup> - Animaux reproducteurs <sup>3</sup>	7,915 a	6,878 a	6,913 a	172 a	167 a	179 a
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	23,777 a	26,547 a	27,051 a	659 a	653 a	732 a
Quota - Contingent (quota)	8,712 a	10,522 a	11,866 a	445 a	542 a	671 a
Land and buildings - Terres et bâtiments	67,537 a	73,824 a	73,797 a	1,620 a	1,749 a	2,007 a
NISA - CSRN	..	986 a	1,973 a	..	13 b	43 a
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	...	...	608 c	...	...	12 d
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>107,941 a</b>	<b>118,757 a</b>	<b>125,523 a</b>	<b>2,897 a</b>	<b>3,124 a</b>	<b>3,689 a</b>
Other assets - Autres biens	869 b	1,574 c	...	29 d	30 c	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>128,317 a</b>	<b>140,650 a</b>	<b>142,120 a</b>	<b>3,362 a</b>	<b>3,612 a</b>	<b>4,081 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Federal government - Gouvernement fédéral	724 a	465 a	230 b	10 e	15 c	8 d
Provincial government - Gouvernement provincial	43 e	23 d	32 d	8 e	3 e	2 d
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	1,909 b	2,103 b	2,218 a	58 b	76 b	117 a
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	376 b	512 b	575 b	9 d	9 d	9 d
Private individuals - Particuliers	90 d	115 e	152 c	1 e	4 e	2 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs	165 c	209 b	274 b	5 c	7 c	10 b
Others - Autres	106 d	139 c	82 c	3 d	1 e	3 e
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>3,414 a</b>	<b>3,565 a</b>	<b>3,565 a</b>	<b>93 b</b>	<b>115 b</b>	<b>152 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Federal government - Gouvernement fédéral	3,450 a	3,893 a	4,303 a	183 b	163 b	245 a
Provincial government - Gouvernement provincial	1,549 a	1,213 b	731 b	123 b	124 b	87 b
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	6,127 a	6,451 a	8,080 a	99 b	119 b	179 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	2,747 a	3,178 a	3,630 a	9 c	11 d	14 c
Private individuals - Particuliers	1,858 b	2,027 b	2,301 a	24 d	24 d	39 c
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs	834 a	1,148 a	1,115 a	27 c	25 b	25 b
Others - Autres	245 c	268 d	195 d	10 e	4 d	10 e
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>16,810 a</b>	<b>18,178 a</b>	<b>20,356 a</b>	<b>474 a</b>	<b>470 a</b>	<b>599 a</b>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>20,224 a</b>	<b>21,743 a</b>	<b>23,921 a</b>	<b>567 a</b>	<b>585 a</b>	<b>751 a</b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>108,093 a</b>	<b>118,907 a</b>	<b>118,199 a</b>	<b>2,795 a</b>	<b>3,027 a</b>	<b>3,330 a</b>

**TABLE 1. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET**  
**TABLEAU 1. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE**

	 <b>QUEBEC</b> <b>QUÉBEC</b>			 <b>ONTARIO</b>		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	27,315 a	26,715 a	26,785 a	45,480 a	45,780 a	40,615 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>	<b>\$'000,000</b>					
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Cash, bonds, savings - Liquidités, obligations, épargnes	584 b	677 c	...	1,482 b	1,100 b	...
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	...	...	123 b	...	...	235 b
Accounts receivable - Comptes à recevoir	101 c	154 c	164 b	374 d	391 c	317 b
Inputs <sup>1</sup> - Intrants <sup>1</sup>	334 b	354 b	362 b	702 b	658 b	620 a
Crops for sale <sup>2</sup> - Récoltes à vendre <sup>2</sup>	228 b	296 b	426 b	760 b	931 b	976 b
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	497 b	460 b	569 a	1,062 b	958 b	1,040 a
Other current assets - Autres actifs à court terme	...	...	42 c	...	...	70 c
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>1,745 a</b>	<b>1,941 b</b>	<b>1,686 a</b>	<b>4,381 a</b>	<b>4,039 a</b>	<b>3,258 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Long-term investments - Placements à long terme	...	...	271 b	...	...	917 b
Breeding livestock <sup>3</sup> - Animaux reproducteurs <sup>3</sup>	1,208 a	1,181 a	1,015 a	1,512 b	1,278 a	1,137 a
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	2,881 a	3,179 a	3,169 a	4,542 a	5,181 a	4,798 a
Quota - Contingent (quota)	2,951 a	4,008 a	3,840 a	3,231 b	3,546 a	4,877 a
Land and buildings - Terres et bâtiments	6,741 a	7,925 a	8,521 a	19,245 a	19,173 a	18,060 a
NISA - CSRN	..	10 d	27 c	..	179 c	383 a
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	...	...	48 e	...	...	167 d
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>13,781 a</b>	<b>16,303 a</b>	<b>16,891 a</b>	<b>28,530 a</b>	<b>29,356 a</b>	<b>30,340 a</b>
Other assets - Autres biens	66 d	117 e	...	221 d	495 d	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>15,591 a</b>	<b>18,360 a</b>	<b>18,577 a</b>	<b>33,132 a</b>	<b>33,890 a</b>	<b>33,598 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Federal government - Gouvernement fédéral	22 d	21 d	21 c	33 e	37 d	35 d
Provincial government - Gouvernement provincial	x	-	1 e	--	1 e	5 e
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	114 c	171 d	218 b	615 b	656 b	619 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	133 c	161 c	171 b	20 d	54 d	49 c
Private individuals - Particuliers	15 e	6 e	16 d	38 e	75 e	67 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs	38 d	28 d	55 c	41 d	54 d	52 c
Others - Autres	x	5 e	7 e	18 e	46 e	32 d
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>331 b</b>	<b>392 b</b>	<b>490 a</b>	<b>765 b</b>	<b>923 b</b>	<b>859 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Federal government - Gouvernement fédéral	683 b	652 b	835 b	902 b	1,015 b	1,106 b
Provincial government - Gouvernement provincial	37 e	58 d	61 d	19 d	11 e	21 d
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	776 b	896 b	987 b	1,673 b	1,702 b	2,003 a
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	1,362 b	1,500 b	1,577 b	176 d	258 d	301 c
Private individuals - Particuliers	161 c	181 d	317 c	923 b	984 b	949 b
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs	61 c	78 d	71 c	150 b	212 b	174 b
Others - Autres	19 e	30 e	11 d	67 d	100 e	38 d
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>3,099 a</b>	<b>3,395 a</b>	<b>3,860 a</b>	<b>3,910 a</b>	<b>4,281 a</b>	<b>4,592 a</b>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>3,430 a</b>	<b>3,787 a</b>	<b>4,349 a</b>	<b>4,674 a</b>	<b>5,204 a</b>	<b>5,451 a</b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>12,161 a</b>	<b>14,574 a</b>	<b>14,228 a</b>	<b>28,458 a</b>	<b>28,686 a</b>	<b>28,146 a</b>

**TABLE 1. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET**  
**TABLEAU 1. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE**

	 <b>MANITOBA</b>			 <b>SASKATCHEWAN</b>		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	18,755 a	18,650 a	16,905 a	48,535 a	46,505 a	45,105 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>	<b>\$'000,000</b>					
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Cash, bonds, savings - Liquidités, obligations, épargnes	706 b	728 b	...	2,108 b	2,148 b	...
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	...	...	92 b	...	...	295 c
Accounts receivable - Comptes à recevoir	125 b	93 b	174 b	128 c	172 c	387 b
Inputs <sup>1</sup> - Intrants <sup>1</sup>	206 a	327 a	264 a	391 a	592 a	540 b
Crops for sale <sup>2</sup> - Récoltes à vendre <sup>2</sup>	561 a	822 a	746 a	1,913 a	2,156 a	1,937 a
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	352 b	332 b	493 a	525 b	496 b	752 b
Other current assets - Autres actifs à court terme	...	...	31 c	...	...	62 d
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>1,950 a</b>	<b>2,302 a</b>	<b>1,801 a</b>	<b>5,065 a</b>	<b>5,564 a</b>	<b>3,973 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Long-term investments - Placements à long terme	...	...	268 b	...	...	944 b
Breeding livestock <sup>3</sup> - Animaux reproducteurs <sup>3</sup>	652 a	653 b	643 a	1,480 a	1,179 b	1,268 a
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	2,473 a	2,909 a	2,920 a	6,346 a	7,263 a	7,602 a
Quota - Contingent (quota)	372 c	559 c	400 b	131 d	142 d	296 c
Land and buildings - Terres et bâtiments	5,343 a	6,100 a	5,762 a	12,902 a	14,526 a	14,647 a
NISA - CSRN	..	142 b	260 a	..	421 a	837 a
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	...	...	60 d	...	...	106 d
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>8,841 a</b>	<b>10,363 a</b>	<b>10,312 a</b>	<b>20,859 a</b>	<b>23,531 a</b>	<b>25,700 a</b>
Other assets - Autres biens	128 d	160 d	...	117 d	137 e	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>10,919 a</b>	<b>12,826 a</b>	<b>12,113 a</b>	<b>26,041 a</b>	<b>29,233 a</b>	<b>29,673 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Federal government - Gouvernement fédéral	112 b	85 b	39 d	373 a	201 b	86 d
Provincial government - Gouvernement provincial	8 e	3 e	7 e	6 e	11 e	3 e
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	209 b	253 b	219 b	183 c	186 c	187 c
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	88 b	127 b	117 b	105 c	109 c	161 c
Private individuals - Particuliers	4 e	6 e	11 e	8 e	10 e	8 e
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs	17 d	36 d	40 d	29 e	48 d	44 d
Others - Autres	8 e	11 d	8 d	12 e	18 e	9 e
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>447 b</b>	<b>523 a</b>	<b>443 b</b>	<b>717 a</b>	<b>584 b</b>	<b>498 b</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Federal government - Gouvernement fédéral	288 b	388 c	396 b	877 b	1,023 b	901 b
Provincial government - Gouvernement provincial	195 c	154 c	106 c	458 b	247 b	91 c
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	305 b	334 b	479 b	754 b	720 b	1,103 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	335 b	336 b	377 b	689 b	864 b	971 b
Private individuals - Particuliers	106 c	123 d	136 c	199 d	183 d	244 c
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs	115 b	145 b	144 b	269 b	407 b	346 b
Others - Autres	33 e	16 e	14 e	18 e	30 d	30 e
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>1,377 a</b>	<b>1,497 a</b>	<b>1,651 a</b>	<b>3,264 a</b>	<b>3,475 a</b>	<b>3,685 a</b>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>1,824 a</b>	<b>2,019 a</b>	<b>2,094 a</b>	<b>3,981 a</b>	<b>4,059 a</b>	<b>4,183 a</b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>9,095 a</b>	<b>10,806 a</b>	<b>10,019 a</b>	<b>22,060 a</b>	<b>25,174 a</b>	<b>25,491 a</b>

**TABLE 1. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET**  
**TABLEAU 1. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE**

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	42,100 a	40,435 a	40,050 a	8,275 a	8,825 b	8,015 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>	<b>\$'000,000</b>					
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Cash, bonds, savings - Liquidités, obligations, épargnes	1,537 b	1,378 b	...	280 c	334 c	...
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	...	...	299 c	...	...	41 b
Accounts receivable - Comptes à recevoir	207 d	217 c	299 b	93 c	138 d	103 b
Inputs <sup>1</sup> - Intrants <sup>1</sup>	590 a	695 b	619 a	109 b	122 b	127 b
Crops for sale <sup>2</sup> - Récoltes à vendre <sup>2</sup>	1,321 a	1,681 b	1,309 a	38 d	66 d	124 b
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	1,574 b	1,234 c	2,263 b	181 c	151 c	227 b
Other current assets - Autres actifs à court terme	...	...	64 c	...	...	11 c
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>5,230 a</b>	<b>5,206 a</b>	<b>4,853 a</b>	<b>701 b</b>	<b>810 b</b>	<b>634 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Long-term investments - Placements à long terme	...	...	789 c	...	...	79 c
Breeding livestock <sup>3</sup> - Animaux reproducteurs <sup>3</sup>	2,456 a	1,964 a	2,266 a	436 b	458 b	406 a
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	6,045 a	6,346 a	6,834 a	831 b	1,015 b	996 a
Quota - Contingent (quota)	596 c	629 d	825 c	984 b	1,095 b	957 a
Land and buildings - Terres et bâtiments	16,369 a	18,418 a	19,106 a	5,316 b	5,935 b	5,692 a
NISA - CSRN	..	200 b	382 a	..	21 c	41 b
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	...	...	191 d	...	...	24 d
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>25,466 a</b>	<b>27,557 a</b>	<b>30,392 a</b>	<b>7,568 a</b>	<b>8,524 b</b>	<b>8,194 a</b>
Other assets - Autres biens	134 c	364 e	...	174 d	270 e	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>30,830 a</b>	<b>33,127 a</b>	<b>35,245 a</b>	<b>8,442 a</b>	<b>9,604 b</b>	<b>8,828 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Federal government - Gouvernement fédéral	170 b	97 c	38 d	5 e	8 e	3 d
Provincial government - Gouvernement provincial	19 e	5 e	13 e	2 e	-	-
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	639 c	650 c	755 b	91 c	111 d	104 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	16 e	48 d	58 d	5 e	3 e	9 d
Private individuals - Particuliers	17 e	9 e	32 e	7 e	5 e	17 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs	29 e	27 d	57 d	5 e	9 e	15 c
Others - Autres	51 e	48 d	19 d	6 d	10 e	5 d
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>940 b</b>	<b>884 b</b>	<b>971 b</b>	<b>121 c</b>	<b>145 d</b>	<b>152 b</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Federal government - Gouvernement fédéral	390 c	429 c	644 c	129 c	223 d	177 c
Provincial government - Gouvernement provincial	706 b	608 c	358 c	11 d	11 d	7 c
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	1,928 b	1,844 b	2,383 b	593 b	836 c	946 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	114 d	145 d	294 d	63 e	64 e	96 c
Private individuals - Particuliers	262 d	352 d	441 c	183 d	179 d	175 c
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs	193 b	264 c	328 b	18 d	17 d	28 d
Others - Autres	50 e	50 e	72 e	49 e	38 e	21 e
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>3,641 a</b>	<b>3,693 a</b>	<b>4,520 a</b>	<b>1,045 b</b>	<b>1,367 c</b>	<b>1,448 a</b>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>4,581 a</b>	<b>4,577 a</b>	<b>5,491 a</b>	<b>1,166 b</b>	<b>1,512 c</b>	<b>1,601 a</b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>26,249 a</b>	<b>28,550 a</b>	<b>29,755 a</b>	<b>7,276 b</b>	<b>8,092 b</b>	<b>7,228 a</b>

- <sup>1</sup> Inputs include feed, supplies, fertilizer, fuel, seed, chemicals, etc..  
Les intrants incluent les aliments pour animaux, les fournitures, les engrais, le carburant, les semences, les produits chimiques, etc..
- <sup>2</sup> For 1997, crops for sale includes greenhouse and nursery products.  
En 1997, les récoltes à vendre incluent les produits de serre et de pépinière.  
For 1993 and 1995, greenhouse and nursery products are included in Other assets.  
En 1993 et 1995, les produits de serre et de pépinière sont inclus dans «Autres biens».
- <sup>3</sup> For 1997, breeding livestock includes fur animals, horses, bees, etc..  
En 1997, les animaux reproducteurs incluent les animaux à fourrure, les chevaux, les abeilles, etc..  
For 1993 and 1995, fur animals, horses and bees are included in Other assets.  
En 1993 et 1995, les animaux à fourrure, les chevaux et les abeilles sont inclus dans «Autres biens».



**TABLE 2. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS**  
**TABLEAU 2. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	74,500 a	75,670 a	75,320 a	85 e	65 e	90 d
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	106,197 a	124,813 a	93,176 a	49,600 e	x	50,215 d
Long-term assets - Actif à long terme	475,024 a	556,370 a	642,969 a	440,412 d	582,561 d	548,317 d
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	2,293 d	1,531 d	...	-	x	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>583,514 a</b>	<b>682,714 a</b>	<b>736,145 a</b>	<b>490,012 d</b>	<b>690,256 d</b>	<b>598,532 d</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	17,012 a	17,760 a	15,685 a	18,137 e	41,309 e	16,080 e
Long-term liabilities - Passif à long terme	69,805 a	78,074 a	90,542 a	50,743 e	34,433 e	54,432 d
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>86,817 a</b>	<b>95,834 a</b>	<b>106,227 a</b>	<b>68,880 e</b>	<b>75,742 d</b>	<b>70,512 d</b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>496,696 a</b>	<b>586,879 a</b>	<b>629,918 a</b>	<b>421,132 d</b>	<b>614,514 d</b>	<b>528,020 d</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	82,084 a	118,797 a	135,596 a	63,416 e	99,021 c	99,955 c
Program payments - Paiements en vertu des programmes	19,999 a	6,870 a	5,843 a	15,021 d	9,914 d	1,479 e
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>102,083 a</b>	<b>125,666 a</b>	<b>141,439 a</b>	<b>78,437 e</b>	<b>108,935 c</b>	<b>101,434 c</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	6,534 a	7,381 a	7,730 a	5,242 e	5,524 d	5,080 d
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	4,282 b	5,472 b	5,906 a	2,403 e	5,517 e	1,184 e
Other expenses - Autres dépenses	64,132 a	79,565 a	96,948 a	57,943 e	71,106 c	79,495 c
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>74,948 a</b>	<b>92,417 a</b>	<b>110,584 a</b>	<b>65,588 e</b>	<b>82,147 c</b>	<b>85,758 c</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>27,135 a</b>	<b>33,249 a</b>	<b>30,855 a</b>	<b>12,849 e</b>	<b>26,788 d</b>	<b>15,675 d</b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 2. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS**  
**TABLEAU 2. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,470 <i>b</i>	2,280 <i>b</i>	2,765 <i>a</i>	9,460 <i>b</i>	10,925 <i>a</i>	12,245 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	96,237 <i>c</i>	125,221 <i>b</i>	106,132 <i>b</i>	85,772 <i>b</i>	90,029 <i>b</i>	67,403 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	443,261 <i>b</i>	605,723 <i>b</i>	732,419 <i>a</i>	518,315 <i>a</i>	590,361 <i>a</i>	633,263 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	6,604 <i>e</i>	380 <i>e</i>	...	986 <i>e</i>	2,512 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>546,102 <i>b</i></b>	<b>731,324 <i>b</i></b>	<b>838,551 <i>a</i></b>	<b>605,072 <i>a</i></b>	<b>682,902 <i>a</i></b>	<b>700,666 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	20,570 <i>d</i>	27,387 <i>d</i>	29,747 <i>c</i>	14,870 <i>c</i>	22,528 <i>c</i>	16,953 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	108,997 <i>c</i>	134,330 <i>c</i>	178,695 <i>b</i>	53,084 <i>c</i>	75,751 <i>b</i>	78,496 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>129,567 <i>c</i></b>	<b>161,716 <i>c</i></b>	<b>208,443 <i>b</i></b>	<b>67,954 <i>b</i></b>	<b>98,279 <i>b</i></b>	<b>95,449 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>416,535 <i>b</i></b>	<b>569,608 <i>b</i></b>	<b>630,108 <i>a</i></b>	<b>537,118 <i>a</i></b>	<b>584,623 <i>a</i></b>	<b>605,217 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	89,882 <i>b</i>	163,451 <i>d</i>	161,288 <i>b</i>	83,858 <i>b</i>	119,803 <i>b</i>	111,150 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	26,217 <i>b</i>	16,051 <i>c</i>	10,147 <i>b</i>	15,544 <i>b</i>	5,432 <i>b</i>	4,060 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>116,099 <i>b</i></b>	<b>179,502 <i>d</i></b>	<b>171,435 <i>b</i></b>	<b>99,402 <i>b</i></b>	<b>125,235 <i>b</i></b>	<b>115,210 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	9,845 <i>c</i>	10,431 <i>c</i>	12,693 <i>b</i>	5,329 <i>b</i>	7,126 <i>b</i>	6,414 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	5,272 <i>d</i>	7,319 <i>d</i>	9,689 <i>b</i>	3,673 <i>d</i>	5,704 <i>d</i>	4,562 <i>c</i>
Other expenses - Autres dépenses	81,055 <i>b</i>	123,763 <i>e</i>	117,800 <i>b</i>	65,828 <i>b</i>	85,016 <i>b</i>	81,553 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>96,172 <i>b</i></b>	<b>141,513 <i>d</i></b>	<b>140,182 <i>b</i></b>	<b>74,831 <i>b</i></b>	<b>97,846 <i>b</i></b>	<b>92,529 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>19,927 <i>d</i></b>	<b>37,990 <i>d</i></b>	<b>31,253 <i>b</i></b>	<b>24,571 <i>c</i></b>	<b>27,389 <i>b</i></b>	<b>22,681 <i>b</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 2. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS**  
**TABLEAU 2. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	10,495 a	10,040 a	8,705 a	35,995 a	36,195 a	34,935 a
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	108,133 a	135,635 a	113,437 a	103,923 a	124,167 a	87,766 a
Long-term assets - Actif à long terme	453,280 a	536,291 a	618,842 a	418,183 a	497,327 a	585,174 a
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	5,747 e	3,492 e	...	1,618 e	572 e	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>567,160 a</b>	<b>675,418 a</b>	<b>732,279 a</b>	<b>523,723 a</b>	<b>622,066 a</b>	<b>672,940 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	25,867 b	32,413 b	28,111 b	14,930 b	12,368 b	10,331 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	70,760 b	69,763 b	91,269 a	65,875 a	72,291 a	81,323 a
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>96,627 a</b>	<b>102,176 b</b>	<b>119,380 a</b>	<b>80,806 a</b>	<b>84,660 a</b>	<b>91,653 a</b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>470,533 a</b>	<b>573,242 a</b>	<b>612,899 a</b>	<b>442,918 a</b>	<b>537,406 a</b>	<b>581,287 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	97,253 a	132,380 a	167,686 a	73,862 a	107,388 a	127,312 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	25,991 b	9,568 b	6,744 b	18,080 a	7,086 b	5,810 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>123,244 a</b>	<b>141,948 a</b>	<b>174,430 a</b>	<b>91,942 a</b>	<b>114,474 a</b>	<b>133,122 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	6,453 b	7,763 b	8,277 a	6,256 a	6,932 a	7,109 a
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	4,387 b	5,440 b	5,951 b	3,856 b	4,513 b	4,948 b
Other expenses - Autres dépenses	79,061 a	99,026 a	124,275 a	56,070 a	69,414 a	90,820 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>89,902 a</b>	<b>112,229 a</b>	<b>138,503 a</b>	<b>66,182 a</b>	<b>80,858 a</b>	<b>102,877 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>33,342 b</b>	<b>29,719 b</b>	<b>35,927 b</b>	<b>25,761 a</b>	<b>33,615 a</b>	<b>30,246 b</b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 2. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS**  
**TABLEAU 2. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	15,765 a	15,855 a	16,280 a	215 e	320 d	295 c
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	124,197 b	144,125 b	111,541 b	109,669 e	89,434 d	83,890 d
Long-term assets - Actif à long terme	598,810 a	671,511 a	769,255 a	451,608 c	644,688 d	824,687 b
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,673 e	1,987 e	...	1,010 e	849 e	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>724,680 a</b>	<b>817,623 a</b>	<b>880,796 a</b>	<b>562,287 d</b>	<b>734,971 d</b>	<b>908,577 b</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	16,687 b	16,122 b	17,085 c	10,070 e	13,054 e	21,298 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	82,567 b	91,030 b	103,776 b	39,387 e	39,272 e	115,212 d
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>99,254 b</b>	<b>107,152 b</b>	<b>120,861 b</b>	<b>49,457 e</b>	<b>52,327 e</b>	<b>136,510 d</b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>625,426 a</b>	<b>710,471 a</b>	<b>759,936 a</b>	<b>512,829 d</b>	<b>682,644 d</b>	<b>772,067 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	88,870 b	129,608 a	150,617 a	60,622 d	99,821 d	125,191 c
Program payments - Paiements en vertu des programmes	22,134 b	4,426 c	6,022 c	18,899 e	2,040 e	8,370 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>111,004 b</b>	<b>134,034 a</b>	<b>156,639 a</b>	<b>79,521 d</b>	<b>101,861 d</b>	<b>133,560 c</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	7,478 b	7,984 b	8,918 b	3,475 e	3,603 e	8,424 d
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	5,405 c	7,188 c	8,292 b	4,379 e	8,864 e	8,213 d
Other expenses - Autres dépenses	69,296 a	80,609 a	103,533 a	39,930 e	67,158 d	101,652 c
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>82,178 a</b>	<b>95,780 a</b>	<b>120,744 a</b>	<b>47,785 e</b>	<b>79,625 d</b>	<b>118,288 c</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>28,826 c</b>	<b>38,253 b</b>	<b>35,895 b</b>	<b>31,736 d</b>	<b>22,235 e</b>	<b>15,272 e</b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**  
**TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	25,215 a	23,700 a	21,330 a	1,320 a	1,220 a	1,195 a
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	57,162 a	66,583 a	67,982 a	66,221 b	66,123 b	61,299 b
Long-term assets - Actif à long terme	832,085 a	949,839 a	1,121,884 a	819,094 a	1,019,642 a	1,180,755 a
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,195 d	1,346 e	...	809 e	1,360 e	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>890,442 a</b>	<b>1,017,768 a</b>	<b>1,189,866 a</b>	<b>886,125 a</b>	<b>1,087,125 a</b>	<b>1,242,054 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	8,375 b	10,087 b	14,796 b	7,968 c	11,122 c	18,709 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	155,450 a	178,774 a	212,477 a	150,890 b	154,059 b	185,689 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>163,824 a</b>	<b>188,861 a</b>	<b>227,274 a</b>	<b>158,858 b</b>	<b>165,180 b</b>	<b>204,397 b</b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>726,618 a</b>	<b>828,906 a</b>	<b>962,592 a</b>	<b>727,266 a</b>	<b>921,945 a</b>	<b>1,037,657 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventés agricoles	155,642 a	176,829 a	202,606 a	180,362 a	192,776 a	216,117 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	14,622 a	14,345 a	9,876 a	10,665 b	10,524 b	10,050 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>170,264 a</b>	<b>191,174 a</b>	<b>212,482 a</b>	<b>191,027 a</b>	<b>203,300 a</b>	<b>226,167 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	13,085 a	14,753 a	15,677 a	12,757 b	13,569 b	15,592 b
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	13,871 a	14,477 a	15,740 a	14,875 b	19,337 b	12,292 b
Other expenses - Autres dépenses	98,993 a	111,505 a	129,626 a	118,832 a	127,314 a	153,268 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>125,949 a</b>	<b>140,736 a</b>	<b>161,044 a</b>	<b>146,464 a</b>	<b>160,220 a</b>	<b>181,152 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>44,314 a</b>	<b>50,438 a</b>	<b>51,437 a</b>	<b>44,563 b</b>	<b>43,080 b</b>	<b>45,015 b</b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.  
 En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)  
 En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**  
**TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	12,090 a	11,820 a	10,090 a	8,115 a	7,200 a	7,315 a
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	43,966 b	46,707 a	47,471 b	67,913 b	84,908 b	75,587 b
Long-term assets - Actif à long terme	650,180 a	780,682 a	849,983 a	950,996 a	1,067,696 a	1,293,485 a
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	740 e	343 d	...	1,056 e	1,623 e	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>694,886 a</b>	<b>827,732 a</b>	<b>897,454 a</b>	<b>1,019,965 a</b>	<b>1,154,227 a</b>	<b>1,369,071 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	6,939 b	7,720 b	10,277 c	8,772 c	13,177 c	18,809 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	141,798 a	157,923 a	181,545 b	147,745 b	174,066 b	212,688 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>148,737 a</b>	<b>165,643 a</b>	<b>191,821 b</b>	<b>156,517 b</b>	<b>187,243 b</b>	<b>231,497 b</b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>546,149 a</b>	<b>662,089 a</b>	<b>705,633 a</b>	<b>863,448 a</b>	<b>966,984 a</b>	<b>1,137,574 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	122,875 a	141,742 a	151,970 a	166,047 a	194,182 a	216,045 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	16,858 b	16,678 a	10,855 a	13,636 a	12,759 a	9,226 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>139,733 a</b>	<b>158,420 a</b>	<b>162,824 a</b>	<b>179,684 a</b>	<b>206,942 a</b>	<b>225,271 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	11,441 a	13,132 a	12,246 b	12,828 b	14,671 b	15,965 b
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	12,197 b	12,279 b	13,570 b	12,683 b	13,420 b	16,019 b
Other expenses - Autres dépenses	78,054 a	90,457 a	92,813 a	110,522 b	124,634 a	140,282 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>101,692 a</b>	<b>115,868 a</b>	<b>118,629 a</b>	<b>136,033 a</b>	<b>152,725 a</b>	<b>172,266 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>38,041 a</b>	<b>42,552 a</b>	<b>44,195 b</b>	<b>43,650 b</b>	<b>54,216 b</b>	<b>53,005 b</b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.  
 En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)  
 En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**  
**TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	925 <i>c</i>	1,150 <i>c</i>	720 <i>b</i>	590 <i>d</i>	495 <i>e</i>	535 <i>d</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	66,681 <i>c</i>	78,167 <i>c</i>	93,969 <i>c</i>	99,802 <i>e</i>	57,173 <i>d</i>	114,536 <i>d</i>
Long-term assets - Actif à long terme	790,477 <i>b</i>	934,457 <i>b</i>	1,121,841 <i>b</i>	974,616 <i>d</i>	887,008 <i>c</i>	1,066,384 <i>b</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	3,007 <i>e</i>	11,206 <i>e</i>	...	341 <i>e</i>	-	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>860,165 <i>b</i></b>	<b>1,023,830 <i>b</i></b>	<b>1,215,810 <i>b</i></b>	<b>1,074,760 <i>d</i></b>	<b>944,182 <i>c</i></b>	<b>1,180,920 <i>b</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	10,668 <i>d</i>	10,527 <i>e</i>	23,966 <i>e</i>	15,235 <i>e</i>	4,905 <i>e</i>	11,049 <i>e</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	191,845 <i>c</i>	208,705 <i>c</i>	266,485 <i>d</i>	176,109 <i>e</i>	209,131 <i>e</i>	179,994 <i>d</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>202,512 <i>c</i></b>	<b>219,231 <i>c</i></b>	<b>290,451 <i>d</i></b>	<b>191,343 <i>d</i></b>	<b>214,036 <i>e</i></b>	<b>191,042 <i>d</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>657,653 <i>b</i></b>	<b>804,599 <i>b</i></b>	<b>925,359 <i>a</i></b>	<b>883,417 <i>d</i></b>	<b>730,145 <i>c</i></b>	<b>989,878 <i>b</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventés agricoles	186,166 <i>c</i>	176,294 <i>b</i>	248,127 <i>b</i>	171,246 <i>c</i>	177,834 <i>c</i>	297,977 <i>c</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	9,692 <i>c</i>	7,520 <i>c</i>	7,553 <i>d</i>	11,315 <i>d</i>	17,960 <i>e</i>	9,080 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>195,858 <i>c</i></b>	<b>183,814 <i>b</i></b>	<b>255,680 <i>b</i></b>	<b>182,561 <i>c</i></b>	<b>195,794 <i>c</i></b>	<b>307,057 <i>c</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	16,842 <i>d</i>	18,572 <i>c</i>	20,988 <i>d</i>	14,129 <i>d</i>	14,179 <i>e</i>	20,444 <i>d</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	13,348 <i>d</i>	12,353 <i>d</i>	16,049 <i>c</i>	12,104 <i>e</i>	17,344 <i>e</i>	19,443 <i>d</i>
Other expenses - Autres dépenses	124,488 <i>d</i>	112,822 <i>c</i>	173,126 <i>c</i>	77,662 <i>d</i>	116,477 <i>c</i>	183,834 <i>c</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>154,678 <i>c</i></b>	<b>143,746 <i>c</i></b>	<b>210,163 <i>c</i></b>	<b>103,894 <i>d</i></b>	<b>148,000 <i>c</i></b>	<b>223,721 <i>c</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>41,180 <i>d</i></b>	<b>40,067 <i>d</i></b>	<b>45,516 <i>c</i></b>	<b>78,666 <i>d</i></b>	<b>47,794 <i>d</i></b>	<b>83,336 <i>d</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.  
 En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)  
 En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**  
**TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,215 <i>d</i>	890 <i>d</i>	705 <i>b</i>	960 <i>b</i>	925 <i>b</i>	770 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	68,226 <i>c</i>	114,547 <i>d</i>	202,516 <i>e</i>	70,593 <i>b</i>	122,827 <i>d</i>	95,521 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	953,350 <i>b</i>	1,169,477 <i>c</i>	2,055,828 <i>b</i>	1,931,258 <i>a</i>	1,940,785 <i>a</i>	2,153,954 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	2,081 <i>e</i>	823 <i>e</i>	...	6,266 <i>e</i>	969 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,023,658 <i>b</i></b>	<b>1,284,847 <i>c</i></b>	<b>2,258,344 <i>b</i></b>	<b>2,008,117 <i>a</i></b>	<b>2,064,581 <i>a</i></b>	<b>2,249,474 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	11,905 <i>e</i>	16,474 <i>e</i>	21,141 <i>d</i>	12,751 <i>d</i>	10,999 <i>e</i>	18,025 <i>d</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	185,938 <i>d</i>	251,448 <i>d</i>	384,053 <i>c</i>	311,917 <i>c</i>	390,414 <i>b</i>	474,337 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>197,843 <i>d</i></b>	<b>267,922 <i>d</i></b>	<b>405,195 <i>c</i></b>	<b>324,669 <i>c</i></b>	<b>401,413 <i>b</i></b>	<b>492,363 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>825,815 <i>b</i></b>	<b>1,016,925 <i>c</i></b>	<b>1,853,150 <i>b</i></b>	<b>1,683,448 <i>b</i></b>	<b>1,663,168 <i>a</i></b>	<b>1,757,112 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	206,324 <i>b</i>	261,343 <i>c</i>	430,017 <i>b</i>	342,499 <i>a</i>	387,276 <i>a</i>	401,979 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	13,038 <i>d</i>	13,406 <i>d</i>	8,336 <i>c</i>	9,037 <i>c</i>	9,370 <i>b</i>	7,072 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>219,362 <i>b</i></b>	<b>274,749 <i>c</i></b>	<b>438,352 <i>b</i></b>	<b>351,537 <i>a</i></b>	<b>396,646 <i>a</i></b>	<b>409,051 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	16,776 <i>d</i>	18,379 <i>d</i>	36,767 <i>d</i>	27,414 <i>c</i>	29,704 <i>b</i>	30,577 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	17,713 <i>d</i>	16,947 <i>d</i>	30,985 <i>c</i>	40,269 <i>c</i>	43,041 <i>c</i>	30,216 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	119,675 <i>c</i>	140,110 <i>c</i>	257,070 <i>b</i>	199,887 <i>b</i>	225,297 <i>b</i>	280,018 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>154,164 <i>c</i></b>	<b>175,436 <i>c</i></b>	<b>324,822 <i>b</i></b>	<b>267,570 <i>b</i></b>	<b>298,042 <i>b</i></b>	<b>340,811 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>65,198 <i>c</i></b>	<b>99,313 <i>d</i></b>	<b>113,530 <i>d</i></b>	<b>83,967 <i>b</i></b>	<b>98,604 <i>b</i></b>	<b>68,240 <i>b</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.  
 En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)  
 En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)



**TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**  
**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	8,115 <i>b</i>	7,490 <i>b</i>	6,940 <i>a</i>	320 <i>e</i>	180 <i>c</i>	275 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	112,669 <i>b</i>	146,194 <i>b</i>	168,804 <i>a</i>	90,148 <i>d</i>	x	120,832 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	545,634 <i>a</i>	660,564 <i>a</i>	841,189 <i>a</i>	356,285 <i>d</i>	506,756 <i>b</i>	643,148 <i>b</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	462 <i>d</i>	991 <i>e</i>	...	102 <i>e</i>	x	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>658,766 <i>a</i></b>	<b>807,750 <i>a</i></b>	<b>1,009,993 <i>a</i></b>	<b>446,535 <i>d</i></b>	<b>620,687 <i>b</i></b>	<b>763,980 <i>b</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	23,183 <i>c</i>	34,998 <i>c</i>	36,917 <i>b</i>	9,308 <i>e</i>	23,044 <i>d</i>	34,523 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	135,430 <i>b</i>	154,632 <i>b</i>	223,597 <i>a</i>	68,827 <i>e</i>	131,084 <i>d</i>	163,425 <i>c</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>158,613 <i>b</i></b>	<b>189,630 <i>b</i></b>	<b>260,515 <i>a</i></b>	<b>78,136 <i>e</i></b>	<b>154,128 <i>d</i></b>	<b>197,948 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>500,153 <i>a</i></b>	<b>618,120 <i>b</i></b>	<b>749,478 <i>a</i></b>	<b>368,399 <i>d</i></b>	<b>466,560 <i>b</i></b>	<b>566,032 <i>b</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventés agricoles	217,527 <i>a</i>	277,558 <i>b</i>	395,382 <i>a</i>	167,103 <i>d</i>	243,982 <i>c</i>	309,003 <i>b</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	17,865 <i>b</i>	20,319 <i>c</i>	6,861 <i>b</i>	9,497 <i>e</i>	13,252 <i>d</i>	7,938 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>235,392 <i>a</i></b>	<b>297,876 <i>b</i></b>	<b>402,243 <i>a</i></b>	<b>176,600 <i>d</i></b>	<b>257,233 <i>c</i></b>	<b>316,941 <i>b</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	13,067 <i>b</i>	15,174 <i>b</i>	16,114 <i>a</i>	6,160 <i>e</i>	11,074 <i>d</i>	11,364 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	9,729 <i>b</i>	10,601 <i>c</i>	14,576 <i>b</i>	10,262 <i>c</i>	15,608 <i>d</i>	7,094 <i>c</i>
Other expenses - Autres dépenses	175,906 <i>b</i>	223,203 <i>b</i>	311,266 <i>a</i>	130,993 <i>d</i>	203,777 <i>c</i>	267,039 <i>b</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>198,702 <i>b</i></b>	<b>248,978 <i>b</i></b>	<b>341,956 <i>a</i></b>	<b>147,416 <i>d</i></b>	<b>230,459 <i>c</i></b>	<b>285,497 <i>b</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>36,690 <i>b</i></b>	<b>48,898 <i>d</i></b>	<b>60,287 <i>b</i></b>	<b>29,184 <i>e</i></b>	<b>26,774 <i>e</i></b>	<b>31,444 <i>c</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**  
**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,980 <i>b</i>	1,680 <i>b</i>	1,940 <i>a</i>	3,200 <i>b</i>	3,170 <i>b</i>	2,490 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	111,223 <i>b</i>	167,042 <i>d</i>	166,631 <i>b</i>	108,108 <i>c</i>	108,630 <i>c</i>	142,970 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	512,026 <i>b</i>	624,563 <i>b</i>	734,563 <i>a</i>	521,106 <i>b</i>	529,548 <i>b</i>	791,557 <i>b</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	95 <i>e</i>	713 <i>e</i>	...	149 <i>e</i>	604 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>623,344 <i>b</i></b>	<b>792,319 <i>b</i></b>	<b>901,194 <i>a</i></b>	<b>629,363 <i>b</i></b>	<b>638,782 <i>b</i></b>	<b>934,527 <i>b</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	31,970 <i>d</i>	32,659 <i>d</i>	54,651 <i>c</i>	19,163 <i>d</i>	35,106 <i>d</i>	28,506 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	186,031 <i>b</i>	168,551 <i>c</i>	251,215 <i>b</i>	112,061 <i>c</i>	142,541 <i>c</i>	215,388 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>218,002 <i>b</i></b>	<b>201,209 <i>c</i></b>	<b>305,866 <i>b</i></b>	<b>131,224 <i>c</i></b>	<b>177,646 <i>c</i></b>	<b>243,895 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>405,343 <i>b</i></b>	<b>591,110 <i>c</i></b>	<b>595,328 <i>b</i></b>	<b>498,140 <i>b</i></b>	<b>461,136 <i>b</i></b>	<b>690,632 <i>b</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	254,892 <i>b</i>	323,579 <i>c</i>	442,329 <i>b</i>	183,954 <i>b</i>	212,355 <i>c</i>	311,881 <i>b</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	37,065 <i>c</i>	64,365 <i>d</i>	12,207 <i>b</i>	10,524 <i>c</i>	5,876 <i>b</i>	4,834 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>291,957 <i>b</i></b>	<b>387,944 <i>c</i></b>	<b>454,536 <i>b</i></b>	<b>194,478 <i>b</i></b>	<b>218,231 <i>c</i></b>	<b>316,715 <i>b</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	17,850 <i>c</i>	16,460 <i>c</i>	17,887 <i>b</i>	11,048 <i>c</i>	13,073 <i>c</i>	15,166 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	15,790 <i>c</i>	23,326 <i>d</i>	21,728 <i>b</i>	5,511 <i>d</i>	5,314 <i>d</i>	11,360 <i>c</i>
Other expenses - Autres dépenses	202,779 <i>b</i>	260,451 <i>b</i>	352,581 <i>b</i>	156,194 <i>c</i>	166,950 <i>c</i>	240,770 <i>b</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>236,419 <i>b</i></b>	<b>300,236 <i>b</i></b>	<b>392,196 <i>b</i></b>	<b>172,753 <i>b</i></b>	<b>185,337 <i>c</i></b>	<b>267,296 <i>b</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>55,538 <i>c</i></b>	<b>87,708 <i>e</i></b>	<b>62,340 <i>b</i></b>	<b>21,726 <i>d</i></b>	<b>32,894 <i>d</i></b>	<b>49,420 <i>c</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**  
**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	725 <i>c</i>	955 <i>c</i>	855 <i>b</i>	565 <i>e</i>	475 <i>e</i>	390 <i>d</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	182,186 <i>c</i>	217,826 <i>d</i>	224,588 <i>b</i>	95,907 <i>d</i>	163,159 <i>d</i>	178,631 <i>d</i>
Long-term assets - Actif à long terme	988,048 <i>c</i>	1,104,170 <i>d</i>	1,146,950 <i>b</i>	372,344 <i>d</i>	x	1,008,225 <i>d</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,400 <i>e</i>	1,944 <i>e</i>	...	1,123 <i>e</i>	x	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,171,633 <i>c</i></b>	<b>1,323,941 <i>d</i></b>	<b>1,371,537 <i>b</i></b>	<b>469,375 <i>d</i></b>	<b>775,467 <i>e</i></b>	<b>1,186,855 <i>d</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	44,108 <i>d</i>	60,496 <i>d</i>	34,114 <i>c</i>	16,063 <i>e</i>	7,547 <i>e</i>	22,481 <i>e</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	189,300 <i>d</i>	199,473 <i>c</i>	241,056 <i>b</i>	108,461 <i>e</i>	111,361 <i>e</i>	223,617 <i>d</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>233,408 <i>c</i></b>	<b>259,969 <i>c</i></b>	<b>275,170 <i>b</i></b>	<b>124,524 <i>e</i></b>	<b>118,908 <i>e</i></b>	<b>246,098 <i>d</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>938,225 <i>c</i></b>	<b>1,063,972 <i>d</i></b>	<b>1,096,367 <i>b</i></b>	<b>344,851 <i>d</i></b>	<b>656,559 <i>e</i></b>	<b>940,757 <i>d</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	456,423 <i>c</i>	444,230 <i>c</i>	597,405 <i>b</i>	128,924 <i>d</i>	276,732 <i>e</i>	338,308 <i>d</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	16,163 <i>d</i>	13,293 <i>e</i>	6,037 <i>c</i>	11,777 <i>d</i>	5,696 <i>e</i>	2,684 <i>d</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>472,586 <i>c</i></b>	<b>457,523 <i>c</i></b>	<b>603,442 <i>b</i></b>	<b>140,701 <i>d</i></b>	<b>282,427 <i>e</i></b>	<b>340,992 <i>d</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	19,096 <i>d</i>	22,843 <i>d</i>	19,120 <i>b</i>	10,168 <i>e</i>	13,153 <i>e</i>	13,355 <i>d</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	14,642 <i>d</i>	8,780 <i>d</i>	9,785 <i>c</i>	7,528 <i>e</i>	11,755 <i>e</i>	11,975 <i>e</i>
Other expenses - Autres dépenses	353,734 <i>c</i>	386,074 <i>c</i>	495,647 <i>b</i>	99,915 <i>e</i>	215,470 <i>e</i>	252,984 <i>d</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>387,472 <i>c</i></b>	<b>417,696 <i>c</i></b>	<b>524,552 <i>b</i></b>	<b>117,612 <i>d</i></b>	<b>240,378 <i>e</i></b>	<b>278,314 <i>d</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>85,114 <i>e</i></b>	<b>39,827 <i>e</i></b>	<b>78,890 <i>c</i></b>	<b>23,089 <i>e</i></b>	<b>42,049 <i>e</i></b>	<b>62,679 <i>d</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**  
**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,165 <i>c</i>	935 <i>c</i>	880 <i>b</i>	155 <i>e</i>	105 <i>e</i>	105 <i>c</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	106,499 <i>d</i>	163,009 <i>d</i>	210,063 <i>c</i>	54,184 <i>d</i>	124,344 <i>e</i>	115,554 <i>c</i>
Long-term assets - Actif à long terme	547,561 <i>c</i>	777,740 <i>c</i>	909,198 <i>b</i>	421,104 <i>d</i>	602,385 <i>e</i>	843,799 <i>b</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,038 <i>e</i>	1,109 <i>e</i>	...	1,212 <i>e</i>	13,081 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>655,098 <i>c</i></b>	<b>941,859 <i>c</i></b>	<b>1,119,261 <i>b</i></b>	<b>476,501 <i>d</i></b>	<b>739,810 <i>e</i></b>	<b>959,352 <i>b</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	14,640 <i>d</i>	30,811 <i>e</i>	33,804 <i>d</i>	14,704 <i>e</i>	19,441 <i>e</i>	17,737 <i>d</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	111,658 <i>d</i>	152,659 <i>d</i>	188,609 <i>c</i>	133,393 <i>e</i>	143,468 <i>e</i>	218,877 <i>d</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>126,298 <i>d</i></b>	<b>183,469 <i>d</i></b>	<b>222,413 <i>b</i></b>	<b>148,097 <i>e</i></b>	<b>162,909 <i>e</i></b>	<b>236,614 <i>d</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>528,801 <i>c</i></b>	<b>758,389 <i>c</i></b>	<b>896,848 <i>b</i></b>	<b>328,404 <i>d</i></b>	<b>576,901 <i>e</i></b>	<b>722,738 <i>b</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	163,489 <i>c</i>	252,566 <i>d</i>	383,136 <i>b</i>	149,005 <i>d</i>	279,120 <i>e</i>	412,710 <i>c</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	13,443 <i>d</i>	7,692 <i>e</i>	3,459 <i>d</i>	4,915 <i>e</i>	5,560 <i>e</i>	3,931 <i>d</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>176,933 <i>c</i></b>	<b>260,259 <i>d</i></b>	<b>386,595 <i>b</i></b>	<b>153,920 <i>e</i></b>	<b>284,680 <i>e</i></b>	<b>416,642 <i>c</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	10,279 <i>d</i>	14,121 <i>d</i>	14,502 <i>b</i>	11,182 <i>e</i>	13,848 <i>e</i>	17,794 <i>d</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	9,190 <i>e</i>	5,630 <i>e</i>	15,136 <i>c</i>	7,389 <i>e</i>	13,630 <i>e</i>	22,426 <i>d</i>
Other expenses - Autres dépenses	128,458 <i>c</i>	192,196 <i>d</i>	281,043 <i>b</i>	134,185 <i>d</i>	189,488 <i>e</i>	310,092 <i>c</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>147,927 <i>c</i></b>	<b>211,946 <i>d</i></b>	<b>310,681 <i>b</i></b>	<b>152,756 <i>d</i></b>	<b>216,967 <i>e</i></b>	<b>350,312 <i>c</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>29,006 <i>d</i></b>	<b>48,313 <i>d</i></b>	<b>75,914 <i>c</i></b>	<b>1,164 <i>e</i></b>	<b>67,713 <i>e</i></b>	<b>66,330 <i>c</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS**  
**TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	49,880 <i>a</i>	44,370 <i>a</i>	46,575 <i>a</i>	1,220 <i>b</i>	1,000 <i>b</i>	1,005 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	105,418 <i>a</i>	89,810 <i>b</i>	91,351 <i>a</i>	42,538 <i>c</i>	46,473 <i>b</i>	38,011 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	468,510 <i>a</i>	492,935 <i>a</i>	535,640 <i>a</i>	317,595 <i>b</i>	359,347 <i>a</i>	349,130 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	2,818 <i>c</i>	3,659 <i>d</i>	...	1,449 <i>d</i>	1,429 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>576,747 <i>a</i></b>	<b>586,404 <i>a</i></b>	<b>626,990 <i>a</i></b>	<b>361,583 <i>b</i></b>	<b>407,249 <i>a</i></b>	<b>387,140 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	18,907 <i>c</i>	18,867 <i>c</i>	22,751 <i>b</i>	5,416 <i>d</i>	6,696 <i>d</i>	11,108 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	53,519 <i>a</i>	55,397 <i>a</i>	71,158 <i>a</i>	24,266 <i>c</i>	28,703 <i>c</i>	31,330 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>72,426 <i>a</i></b>	<b>74,263 <i>a</i></b>	<b>93,909 <i>a</i></b>	<b>29,682 <i>c</i></b>	<b>35,399 <i>c</i></b>	<b>42,439 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>504,321 <i>a</i></b>	<b>512,141 <i>a</i></b>	<b>533,081 <i>a</i></b>	<b>331,901 <i>b</i></b>	<b>371,850 <i>a</i></b>	<b>344,702 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventés agricoles	109,410 <i>b</i>	106,390 <i>b</i>	138,812 <i>a</i>	57,267 <i>c</i>	59,065 <i>d</i>	52,328 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	6,825 <i>b</i>	3,780 <i>b</i>	3,537 <i>a</i>	2,252 <i>d</i>	1,328 <i>c</i>	1,008 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>116,235 <i>b</i></b>	<b>110,170 <i>b</i></b>	<b>142,350 <i>a</i></b>	<b>59,519 <i>c</i></b>	<b>60,393 <i>d</i></b>	<b>53,336 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	5,564 <i>a</i>	5,914 <i>a</i>	6,639 <i>a</i>	1,981 <i>c</i>	2,676 <i>c</i>	3,147 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	3,306 <i>b</i>	3,196 <i>b</i>	2,856 <i>b</i>	1,747 <i>d</i>	1,920 <i>d</i>	886 <i>c</i>
Other expenses - Autres dépenses	86,083 <i>b</i>	88,306 <i>b</i>	118,232 <i>b</i>	47,923 <i>c</i>	54,731 <i>d</i>	45,922 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>94,952 <i>b</i></b>	<b>97,416 <i>b</i></b>	<b>127,727 <i>a</i></b>	<b>51,651 <i>c</i></b>	<b>59,327 <i>d</i></b>	<b>49,955 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>21,283 <i>b</i></b>	<b>12,754 <i>c</i></b>	<b>14,623 <i>c</i></b>	<b>7,868 <i>d</i></b>	<b>1,066 <i>e</i></b>	<b>3,381 <i>e</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS**  
**TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,530 <i>b</i>	4,180 <i>b</i>	4,585 <i>a</i>	11,600 <i>b</i>	11,175 <i>b</i>	8,805 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	73,464 <i>c</i>	69,096 <i>d</i>	42,726 <i>b</i>	98,964 <i>b</i>	73,804 <i>b</i>	71,013 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	277,731 <i>b</i>	298,098 <i>b</i>	318,453 <i>a</i>	422,300 <i>b</i>	385,918 <i>a</i>	480,775 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	904 <i>e</i>	822 <i>e</i>	...	2,947 <i>e</i>	4,021 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>352,099 <i>b</i></b>	<b>368,017 <i>b</i></b>	<b>361,179 <i>a</i></b>	<b>524,210 <i>b</i></b>	<b>463,744 <i>a</i></b>	<b>551,788 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	8,370 <i>d</i>	16,973 <i>e</i>	12,949 <i>c</i>	12,044 <i>d</i>	12,672 <i>d</i>	20,833 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	38,873 <i>c</i>	47,014 <i>c</i>	52,511 <i>b</i>	38,267 <i>c</i>	38,104 <i>c</i>	48,403 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>47,244 <i>c</i></b>	<b>63,987 <i>d</i></b>	<b>65,461 <i>b</i></b>	<b>50,312 <i>c</i></b>	<b>50,775 <i>c</i></b>	<b>69,236 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>304,855 <i>b</i></b>	<b>304,030 <i>b</i></b>	<b>295,719 <i>a</i></b>	<b>473,898 <i>b</i></b>	<b>412,968 <i>a</i></b>	<b>482,552 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	46,761 <i>c</i>	70,985 <i>d</i>	55,657 <i>b</i>	97,986 <i>c</i>	91,848 <i>c</i>	118,807 <i>b</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	11,628 <i>c</i>	17,275 <i>c</i>	16,745 <i>b</i>	4,892 <i>c</i>	2,975 <i>b</i>	2,242 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>58,389 <i>c</i></b>	<b>88,260 <i>d</i></b>	<b>72,402 <i>b</i></b>	<b>102,878 <i>b</i></b>	<b>94,823 <i>c</i></b>	<b>121,050 <i>b</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	3,656 <i>d</i>	4,669 <i>d</i>	4,045 <i>b</i>	4,182 <i>c</i>	3,854 <i>c</i>	4,183 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	2,982 <i>d</i>	2,832 <i>d</i>	3,039 <i>c</i>	1,500 <i>d</i>	1,767 <i>d</i>	1,759 <i>c</i>
Other expenses - Autres dépenses	41,858 <i>c</i>	72,257 <i>d</i>	57,158 <i>b</i>	83,748 <i>c</i>	83,373 <i>c</i>	100,624 <i>b</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>48,495 <i>c</i></b>	<b>79,758 <i>d</i></b>	<b>64,242 <i>b</i></b>	<b>89,431 <i>c</i></b>	<b>88,993 <i>c</i></b>	<b>106,566 <i>b</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>9,894 <i>d</i></b>	<b>8,502 <i>d</i></b>	<b>8,160 <i>d</i></b>	<b>13,448 <i>e</i></b>	<b>5,830 <i>e</i></b>	<b>14,484 <i>e</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS**  
**TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,340 <i>b</i>	4,100 <i>b</i>	4,985 <i>a</i>	7,275 <i>b</i>	5,725 <i>b</i>	7,295 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	79,209 <i>b</i>	63,456 <i>b</i>	68,402 <i>b</i>	99,648 <i>b</i>	95,861 <i>b</i>	89,327 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	322,452 <i>a</i>	335,739 <i>b</i>	365,473 <i>a</i>	419,443 <i>b</i>	483,580 <i>b</i>	452,668 <i>b</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,762 <i>e</i>	3,247 <i>e</i>	...	3,074 <i>e</i>	1,976 <i>d</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>403,422 <i>a</i></b>	<b>402,442 <i>b</i></b>	<b>433,875 <i>a</i></b>	<b>522,165 <i>a</i></b>	<b>581,417 <i>b</i></b>	<b>541,995 <i>b</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	14,921 <i>d</i>	10,366 <i>c</i>	19,851 <i>c</i>	12,887 <i>d</i>	13,103 <i>d</i>	14,365 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	33,077 <i>c</i>	35,988 <i>c</i>	47,812 <i>b</i>	54,337 <i>b</i>	66,648 <i>b</i>	67,451 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>47,998 <i>c</i></b>	<b>46,354 <i>c</i></b>	<b>67,663 <i>b</i></b>	<b>67,223 <i>b</i></b>	<b>79,751 <i>b</i></b>	<b>81,815 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>355,425 <i>b</i></b>	<b>356,088 <i>b</i></b>	<b>366,213 <i>a</i></b>	<b>454,942 <i>a</i></b>	<b>501,666 <i>b</i></b>	<b>460,179 <i>b</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	75,202 <i>c</i>	68,648 <i>b</i>	90,676 <i>b</i>	99,665 <i>c</i>	102,336 <i>b</i>	128,602 <i>b</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	5,573 <i>c</i>	1,174 <i>d</i>	1,783 <i>c</i>	8,404 <i>c</i>	4,027 <i>c</i>	1,959 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>80,776 <i>c</i></b>	<b>69,822 <i>b</i></b>	<b>92,459 <i>b</i></b>	<b>108,069 <i>c</i></b>	<b>106,363 <i>b</i></b>	<b>130,561 <i>b</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	3,533 <i>c</i>	4,147 <i>c</i>	5,112 <i>b</i>	5,769 <i>b</i>	7,285 <i>c</i>	7,140 <i>c</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	1,655 <i>d</i>	1,655 <i>d</i>	2,205 <i>c</i>	2,949 <i>c</i>	3,952 <i>d</i>	2,724 <i>d</i>
Other expenses - Autres dépenses	54,723 <i>b</i>	49,319 <i>c</i>	75,059 <i>b</i>	75,412 <i>d</i>	71,888 <i>b</i>	99,175 <i>b</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>59,911 <i>b</i></b>	<b>55,120 <i>b</i></b>	<b>82,376 <i>b</i></b>	<b>84,130 <i>c</i></b>	<b>83,125 <i>b</i></b>	<b>109,039 <i>b</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>20,864 <i>d</i></b>	<b>14,702 <i>d</i></b>	<b>10,083 <i>c</i></b>	<b>23,939 <i>c</i></b>	<b>23,238 <i>d</i></b>	<b>21,522 <i>d</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS**  
**TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	18,530 <i>a</i>	15,555 <i>a</i>	17,565 <i>a</i>	2,400 <i>b</i>	2,635 <i>c</i>	2,340 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	131,032 <i>b</i>	116,955 <i>b</i>	127,157 <i>b</i>	95,946 <i>c</i>	74,616 <i>c</i>	72,412 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	583,444 <i>a</i>	625,588 <i>a</i>	682,096 <i>a</i>	653,787 <i>b</i>	788,627 <i>b</i>	770,114 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	3,407 <i>c</i>	4,478 <i>c</i>	...	3,093 <i>c</i>	6,931 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>717,884 <i>a</i></b>	<b>747,021 <i>a</i></b>	<b>809,253 <i>a</i></b>	<b>752,826 <i>b</i></b>	<b>870,175 <i>b</i></b>	<b>842,526 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	30,519 <i>d</i>	30,167 <i>d</i>	32,759 <i>b</i>	14,595 <i>d</i>	11,810 <i>e</i>	11,374 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	74,073 <i>b</i>	70,180 <i>b</i>	98,736 <i>b</i>	45,470 <i>d</i>	70,668 <i>d</i>	64,670 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>104,592 <i>b</i></b>	<b>100,347 <i>b</i></b>	<b>131,494 <i>b</i></b>	<b>60,065 <i>c</i></b>	<b>82,478 <i>d</i></b>	<b>76,044 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>613,292 <i>a</i></b>	<b>646,674 <i>b</i></b>	<b>677,759 <i>a</i></b>	<b>692,760 <i>b</i></b>	<b>787,697 <i>b</i></b>	<b>766,482 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	149,755 <i>b</i>	146,741 <i>c</i>	200,167 <i>b</i>	89,144 <i>c</i>	71,498 <i>c</i>	87,853 <i>b</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	7,386 <i>c</i>	1,941 <i>c</i>	2,448 <i>c</i>	2,571 <i>e</i>	1,108 <i>e</i>	446 <i>d</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>157,142 <i>b</i></b>	<b>148,682 <i>c</i></b>	<b>202,615 <i>b</i></b>	<b>91,714 <i>b</i></b>	<b>72,606 <i>c</i></b>	<b>88,298 <i>b</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	7,736 <i>b</i>	8,150 <i>b</i>	9,190 <i>b</i>	3,933 <i>c</i>	4,428 <i>d</i>	4,996 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	4,809 <i>c</i>	4,194 <i>c</i>	3,627 <i>b</i>	5,886 <i>d</i>	5,192 <i>d</i>	3,476 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	114,907 <i>b</i>	120,332 <i>d</i>	173,562 <i>b</i>	66,645 <i>c</i>	54,713 <i>c</i>	71,171 <i>b</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>127,452 <i>b</i></b>	<b>132,675 <i>c</i></b>	<b>186,379 <i>b</i></b>	<b>76,463 <i>c</i></b>	<b>64,333 <i>c</i></b>	<b>79,643 <i>b</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>29,689 <i>c</i></b>	<b>16,007 <i>e</i></b>	<b>16,236 <i>d</i></b>	<b>15,251 <i>d</i></b>	<b>8,273 <i>e</i></b>	<b>8,656 <i>e</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)



TABLE 6. FINANCIAL STRUCTURE BY SELECTED FARM TYPES, 1997

TABLEAU 6. STRUCTURE FINANCIÈRE SELON CERTAINS TYPES D'EXPLOITATIONS, 1997

Average per farm - Moyenne par ferme				
CANADA				
	POULTRY FARMS FERMES AVICOLES	EGG FARMS FERMES OVOCOLES	FRUIT FARMS FERMES DE CULTURE DE FRUITS	VEGETABLE FARMS FERMES DE CULTURE DE LÉGUMES
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,670 <i>b</i>	1,040 <i>c</i>	4,090 <i>a</i>	2,515 <i>b</i>
\$				
<b>ASSETS - ACTIF</b>				
Current assets - Actif à court terme	113,269 <i>b</i>	127,533 <i>b</i>	42,385 <i>b</i>	84,735 <i>c</i>
Long-term assets - Actif à long terme	1,204,030 <i>b</i>	1,289,886 <i>b</i>	643,736 <i>a</i>	618,914 <i>a</i>
<b>Total assets<sup>1</sup> - Total de l'actif<sup>1</sup></b>	<b>1,317,299 <i>b</i></b>	<b>1,417,420 <i>b</i></b>	<b>686,122 <i>a</i></b>	<b>703,650 <i>b</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>				
Current liabilities - Passif à court terme	25,472 <i>b</i>	31,769 <i>d</i>	16,577 <i>c</i>	26,200 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	244,490 <i>b</i>	237,466 <i>c</i>	103,903 <i>b</i>	119,708 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>269,961 <i>b</i></b>	<b>269,235 <i>c</i></b>	<b>120,480 <i>b</i></b>	<b>145,907 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>1,047,338 <i>a</i></b>	<b>1,148,184 <i>b</i></b>	<b>565,642 <i>a</i></b>	<b>557,742 <i>b</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>				
Farm sales - Ventés agricoles	484,007 <i>b</i>	473,128 <i>c</i>	127,110 <i>a</i>	240,006 <i>b</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,343 <i>c</i>	4,740 <i>c</i>	4,829 <i>b</i>	4,554 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>488,349 <i>b</i></b>	<b>477,867 <i>c</i></b>	<b>131,940 <i>a</i></b>	<b>244,560 <i>b</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>				
Interest expenses - Frais d'intérêt	17,602 <i>b</i>	17,415 <i>c</i>	7,973 <i>b</i>	11,327 <i>c</i>
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	21,492 <i>b</i>	24,099 <i>c</i>	7,796 <i>c</i>	14,105 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	374,337 <i>b</i>	322,009 <i>c</i>	97,594 <i>a</i>	175,903 <i>b</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>413,431 <i>b</i></b>	<b>363,524 <i>c</i></b>	<b>113,363 <i>a</i></b>	<b>201,334 <i>b</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>74,919 <i>b</i></b>	<b>114,344 <i>d</i></b>	<b>18,577 <i>c</i></b>	<b>43,225 <i>b</i></b>

<sup>1</sup> Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

Les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

TABLE 6. FINANCIAL STRUCTURE BY SELECTED FARM TYPES, 1997

TABLEAU 6. STRUCTURE FINANCIÈRE SELON CERTAINS TYPES D'EXPLOITATIONS, 1997

Average per farm - Moyenne par ferme			
CANADA			
	POTATO FARMS FERMES DE POMMES DE TERRE	GREENHOUSE and NURSERY FARMS SERRES et PÉPINIÈRES	OTHER FARM TYPES AUTRES TYPES DE FERMES
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,255 <i>b</i>	3,010 <i>a</i>	18,095 <i>a</i>
\$			
<b>ASSETS - ACTIF</b>			
Current assets - Actif à court terme	262,464 <i>b</i>	154,826 <i>b</i>	59,974 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	1,277,336 <i>b</i>	701,025 <i>a</i>	547,871 <i>a</i>
<b>Total assets<sup>1</sup> - Total de l'actif<sup>1</sup></b>	<b>1,539,800 <i>b</i></b>	<b>855,851 <i>a</i></b>	<b>607,845 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>			
Current liabilities - Passif à court terme	96,878 <i>b</i>	45,403 <i>b</i>	14,293 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	271,613 <i>b</i>	188,094 <i>b</i>	88,656 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>368,490 <i>b</i></b>	<b>233,497 <i>b</i></b>	<b>102,949 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>1,171,310 <i>b</i></b>	<b>622,354 <i>a</i></b>	<b>504,896 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>			
Farm sales - Ventes agricoles	437,899 <i>b</i>	454,915 <i>b</i>	145,667 <i>b</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	17,418 <i>d</i>	3,041 <i>c</i>	2,708 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>455,317 <i>b</i></b>	<b>457,956 <i>b</i></b>	<b>148,375 <i>b</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>			
Interest expenses - Frais d'intérêt	24,969 <i>b</i>	13,440 <i>b</i>	6,938 <i>b</i>
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	18,700 <i>b</i>	26,888 <i>b</i>	6,400 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	338,902 <i>b</i>	347,562 <i>b</i>	109,856 <i>b</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>382,571 <i>b</i></b>	<b>387,890 <i>b</i></b>	<b>123,194 <i>b</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>72,746 <i>c</i></b>	<b>70,066 <i>b</i></b>	<b>25,181 <i>b</i></b>

<sup>1</sup> Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.  
Les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, CANADA**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, CANADA**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	34,360 <i>a</i>	32,635 <i>a</i>	28,980 <i>a</i>	38,180 <i>a</i>	34,720 <i>a</i>	32,140 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	36,331 <i>b</i>	29,324 <i>b</i>	12,457 <i>a</i>	52,431 <i>b</i>	48,530 <i>b</i>	27,187 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	231,234 <i>a</i>	268,541 <i>a</i>	276,381 <i>a</i>	298,564 <i>a</i>	315,226 <i>a</i>	339,797 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	2,121 <i>d</i>	3,696 <i>d</i>	...	3,359 <i>d</i>	3,691 <i>d</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>269,686 <i>a</i></b>	<b>301,562 <i>a</i></b>	<b>288,837 <i>a</i></b>	<b>354,354 <i>a</i></b>	<b>367,448 <i>a</i></b>	<b>366,984 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	1,923 <i>c</i>	2,154 <i>c</i>	2,205 <i>d</i>	3,924 <i>b</i>	3,095 <i>b</i>	3,983 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	19,401 <i>b</i>	20,776 <i>b</i>	21,580 <i>b</i>	27,523 <i>b</i>	30,445 <i>b</i>	29,446 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>21,324 <i>b</i></b>	<b>22,930 <i>b</i></b>	<b>23,785 <i>b</i></b>	<b>31,446 <i>a</i></b>	<b>33,540 <i>b</i></b>	<b>33,429 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>248,362 <i>a</i></b>	<b>278,631 <i>a</i></b>	<b>265,052 <i>a</i></b>	<b>322,908 <i>a</i></b>	<b>333,907 <i>a</i></b>	<b>333,556 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	14,564 <i>a</i>	14,887 <i>a</i>	15,333 <i>a</i>	30,187 <i>a</i>	32,653 <i>a</i>	32,933 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	2,124 <i>b</i>	1,282 <i>b</i>	1,156 <i>b</i>	5,107 <i>a</i>	2,422 <i>b</i>	2,145 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>16,688 <i>a</i></b>	<b>16,169 <i>a</i></b>	<b>16,489 <i>a</i></b>	<b>35,294 <i>a</i></b>	<b>35,074 <i>a</i></b>	<b>35,078 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,432 <i>b</i>	1,677 <i>b</i>	1,610 <i>b</i>	2,420 <i>b</i>	2,485 <i>b</i>	2,318 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	530 <i>c</i>	537 <i>c</i>	601 <i>c</i>	1,074 <i>b</i>	1,437 <i>b</i>	1,224 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	14,619 <i>a</i>	15,451 <i>a</i>	14,495 <i>a</i>	25,707 <i>a</i>	25,684 <i>a</i>	28,206 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>16,581 <i>a</i></b>	<b>17,666 <i>a</i></b>	<b>16,705 <i>a</i></b>	<b>29,201 <i>a</i></b>	<b>29,607 <i>a</i></b>	<b>31,748 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>107 <i>e</i></b>	<b>(1,497) <i>a</i></b>	<b>(216) <i>a</i></b>	<b>6,093 <i>b</i></b>	<b>5,467 <i>c</i></b>	<b>3,330 <i>d</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, CANADA**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, CANADA**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	44,370 a	39,710 a	38,375 a	55,695 a	55,330 a	51,800 a
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	73,473 a	71,311 a	46,125 a	110,544 a	112,797 a	85,404 a
Long-term assets - Actif à long terme	417,975 a	455,054 a	466,495 a	666,600 a	701,406 a	738,325 a
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	2,849 d	3,178 d	...	3,992 c	6,184 c	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>494,298 a</b>	<b>529,543 a</b>	<b>512,620 a</b>	<b>781,137 a</b>	<b>820,387 a</b>	<b>823,729 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	8,718 b	8,546 b	7,429 b	19,185 a	17,965 a	15,491 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	53,187 a	52,746 a	57,565 a	114,027 a	117,673 a	112,451 a
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>61,905 a</b>	<b>61,292 a</b>	<b>64,994 a</b>	<b>133,212 a</b>	<b>135,638 a</b>	<b>127,942 a</b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>432,393 a</b>	<b>468,252 a</b>	<b>447,627 a</b>	<b>647,924 a</b>	<b>684,749 a</b>	<b>695,787 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	60,684 a	66,385 a	67,264 a	134,566 a	146,553 a	149,618 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	11,150 a	4,846 a	3,716 b	19,095 a	9,209 a	6,741 a
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>71,833 a</b>	<b>71,232 a</b>	<b>70,980 a</b>	<b>153,661 a</b>	<b>155,762 a</b>	<b>156,358 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,704 a	4,765 a	4,929 a	10,511 a	10,507 a	9,494 a
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	2,692 b	2,585 b	2,960 b	8,497 a	8,230 a	8,004 a
Other expenses - Autres dépenses	46,704 a	47,931 a	50,538 a	97,946 a	98,386 a	105,531 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>54,100 a</b>	<b>55,280 a</b>	<b>58,427 a</b>	<b>116,954 a</b>	<b>117,123 a</b>	<b>123,029 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>17,734 a</b>	<b>15,951 a</b>	<b>12,553 b</b>	<b>36,708 a</b>	<b>38,638 a</b>	<b>33,330 a</b>


<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, CANADA**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, CANADA**

	Average per farm - Moyenne par ferme						
	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus				All Farms Toutes les fermes		
	1993	1995	1997		1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	23,385 a	29,240 a	31,555 a	195,985 a	191,625 a	182,850 a	
	\$						
<b>ASSETS - ACTIF</b>							
Current assets - Actif à court terme	292,556 a	294,306 a	290,553 a	99,536 a	106,034 a	90,770 a	
Long-term assets - Actif à long terme	1,408,107 a	1,442,468 a	1,598,649 a	550,759 a	619,735 a	686,480 a	
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	13,628 d	29,312 d	...	4,432 b	8,214 c	...	
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,714,291 a</b>	<b>1,766,086 a</b>	<b>1,889,202 a</b>	<b>654,726 a</b>	<b>733,983 a</b>	<b>777,249 a</b>	
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>							
Current liabilities - Passif à court terme	74,528 b	70,241 b	72,421 a	17,419 a	18,602 a	19,495 a	
Long-term liabilities - Passif à long terme	272,939 a	268,094 a	340,684 a	85,772 a	94,863 a	111,327 a	
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>347,467 a</b>	<b>338,335 a</b>	<b>413,106 a</b>	<b>103,191 a</b>	<b>113,465 a</b>	<b>130,822 a</b>	
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>1,366,824 a</b>	<b>1,427,751 a</b>	<b>1,476,096 a</b>	<b>551,536 a</b>	<b>620,518 a</b>	<b>646,427 a</b>	
<b>REVENUE - REVENUS</b>							
Farm sales - Ventes agricoles	548,986 a	560,545 a	614,014 a	125,912 a	150,043 a	170,684 a	
Program payments - Paiements en vertu des programmes	38,124 a	19,919 b	12,570 a	13,866 a	7,359 a	5,419 a	
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>587,110 a</b>	<b>580,464 a</b>	<b>626,585 a</b>	<b>139,779 a</b>	<b>157,403 a</b>	<b>176,103 a</b>	
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>							
Interest expenses - Frais d'intérêt	26,920 a	27,183 a	27,230 a	7,986 a	8,904 a	9,085 a	
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	32,031 a	31,073 a	25,351 a	7,148 a	8,005 a	7,574 a	
Other expenses - Autres dépenses	401,771 a	400,764 a	463,921 a	93,914 a	106,768 a	127,819 a	
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>460,721 a</b>	<b>459,021 a</b>	<b>516,502 a</b>	<b>109,047 a</b>	<b>123,677 a</b>	<b>144,478 a</b>	
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>126,389 a</b>	<b>121,443 a</b>	<b>110,082 a</b>	<b>30,731 a</b>	<b>33,726 a</b>	<b>31,625 a</b>	



<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ATLANTIC REGION**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, RÉGION DE L'ATLANTIQUE**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,315 <i>c</i>	880 <i>b</i>	1,130 <i>a</i>	955 <i>c</i>	810 <i>b</i>	950 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	18,526 <i>c</i>	26,697 <i>c</i>	11,436 <i>a</i>	22,792 <i>c</i>	27,484 <i>c</i>	14,380 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	207,359 <i>b</i>	244,467 <i>b</i>	246,179 <i>a</i>	271,985 <i>b</i>	316,647 <i>a</i>	283,491 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,780 <i>e</i>	4,424 <i>e</i>	...	1,655 <i>e</i>	8,747 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>227,664 <i>b</i></b>	<b>275,588 <i>b</i></b>	<b>257,616 <i>a</i></b>	<b>296,433 <i>b</i></b>	<b>352,878 <i>a</i></b>	<b>297,870 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	2,504 <i>e</i>	1,186 <i>e</i>	2,141 <i>c</i>	3,332 <i>d</i>	3,904 <i>d</i>	4,583 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	11,382 <i>d</i>	15,268 <i>d</i>	15,651 <i>c</i>	21,266 <i>d</i>	25,877 <i>c</i>	23,336 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>13,886 <i>d</i></b>	<b>16,454 <i>c</i></b>	<b>17,792 <i>b</i></b>	<b>24,598 <i>d</i></b>	<b>29,781 <i>c</i></b>	<b>27,919 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>213,778 <i>b</i></b>	<b>259,134 <i>b</i></b>	<b>239,823 <i>a</i></b>	<b>271,835 <i>b</i></b>	<b>323,097 <i>b</i></b>	<b>269,951 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	14,608 <i>a</i>	15,351 <i>a</i>	15,775 <i>a</i>	32,541 <i>a</i>	32,734 <i>a</i>	34,593 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	587 <i>e</i>	436 <i>d</i>	438 <i>e</i>	1,902 <i>e</i>	1,250 <i>d</i>	758 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>15,195 <i>a</i></b>	<b>15,787 <i>a</i></b>	<b>16,212 <i>a</i></b>	<b>34,443 <i>a</i></b>	<b>33,983 <i>a</i></b>	<b>35,351 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	737 <i>d</i>	1,203 <i>d</i>	1,316 <i>b</i>	1,713 <i>d</i>	2,199 <i>c</i>	1,972 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	898 <i>e</i>	914 <i>e</i>	473 <i>d</i>	2,198 <i>e</i>	2,328 <i>d</i>	1,104 <i>d</i>
Other expenses - Autres dépenses	12,880 <i>b</i>	14,684 <i>b</i>	14,558 <i>a</i>	26,192 <i>b</i>	25,168 <i>a</i>	25,955 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>14,515 <i>b</i></b>	<b>16,801 <i>b</i></b>	<b>16,347 <i>a</i></b>	<b>30,104 <i>b</i></b>	<b>29,695 <i>a</i></b>	<b>29,031 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>680 <i>e</i></b>	<b>(1,014) <i>a</i></b>	<b>(135) <i>a</i></b>	<b>4,340 <i>e</i></b>	<b>4,288 <i>e</i></b>	<b>6,320 <i>c</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ATLANTIC REGION**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, RÉGION DE L'ATLANTIQUE**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	920 <i>b</i>	740 <i>b</i>	920 <i>b</i>	1,350 <i>b</i>	1,250 <i>b</i>	1,225 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	37,380 <i>c</i>	40,766 <i>c</i>	32,084 <i>b</i>	94,265 <i>b</i>	79,756 <i>b</i>	59,450 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	382,718 <i>a</i>	413,425 <i>b</i>	411,132 <i>a</i>	639,498 <i>a</i>	710,864 <i>a</i>	763,583 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	8,794 <i>e</i>	2,846 <i>e</i>	...	3,772 <i>e</i>	2,436 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>428,892 <i>a</i></b>	<b>457,037 <i>b</i></b>	<b>443,216 <i>a</i></b>	<b>737,535 <i>a</i></b>	<b>793,056 <i>a</i></b>	<b>823,033 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	7,567 <i>d</i>	10,543 <i>d</i>	11,454 <i>c</i>	16,874 <i>c</i>	18,811 <i>b</i>	20,313 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	48,048 <i>c</i>	36,753 <i>c</i>	49,548 <i>b</i>	93,354 <i>b</i>	95,851 <i>b</i>	104,874 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>55,615 <i>c</i></b>	<b>47,296 <i>c</i></b>	<b>61,002 <i>b</i></b>	<b>110,228 <i>b</i></b>	<b>114,662 <i>b</i></b>	<b>125,187 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>373,277 <i>b</i></b>	<b>409,741 <i>b</i></b>	<b>382,214 <i>a</i></b>	<b>627,307 <i>a</i></b>	<b>678,394 <i>a</i></b>	<b>697,846 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	65,323 <i>a</i>	67,330 <i>a</i>	68,931 <i>a</i>	153,988 <i>a</i>	153,844 <i>a</i>	157,263 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,688 <i>c</i>	4,396 <i>d</i>	2,276 <i>c</i>	7,526 <i>b</i>	7,478 <i>b</i>	5,075 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>70,011 <i>a</i></b>	<b>71,726 <i>a</i></b>	<b>71,208 <i>a</i></b>	<b>161,514 <i>a</i></b>	<b>161,322 <i>a</i></b>	<b>162,338 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	3,977 <i>c</i>	3,466 <i>c</i>	4,342 <i>b</i>	8,851 <i>b</i>	8,837 <i>b</i>	9,767 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	6,201 <i>d</i>	5,753 <i>c</i>	2,391 <i>c</i>	13,108 <i>b</i>	13,660 <i>b</i>	9,642 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	46,268 <i>b</i>	50,311 <i>b</i>	52,855 <i>a</i>	105,783 <i>a</i>	108,956 <i>a</i>	115,826 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>56,446 <i>a</i></b>	<b>59,529 <i>b</i></b>	<b>59,587 <i>a</i></b>	<b>127,743 <i>a</i></b>	<b>131,454 <i>a</i></b>	<b>135,235 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>13,566 <i>c</i></b>	<b>12,197 <i>d</i></b>	<b>11,620 <i>c</i></b>	<b>33,771 <i>b</i></b>	<b>29,868 <i>b</i></b>	<b>27,104 <i>b</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ATLANTIC REGION**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, RÉGION DE L'ATLANTIQUE**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	985 <i>b</i>	1,050 <i>a</i>	1,140 <i>a</i>	5,525 <i>a</i>	4,720 <i>a</i>	5,370 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	232,654 <i>b</i>	269,071 <i>a</i>	229,860 <i>a</i>	79,042 <i>a</i>	97,057 <i>a</i>	72,901 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	1,167,594 <i>a</i>	1,390,934 <i>a</i>	1,599,471 <i>a</i>	524,266 <i>a</i>	661,901 <i>a</i>	686,957 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	12,146 <i>e</i>	13,435 <i>d</i>	...	5,262 <i>d</i>	6,398 <i>c</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,412,395 <i>a</i></b>	<b>1,673,441 <i>a</i></b>	<b>1,829,331 <i>a</i></b>	<b>608,569 <i>a</i></b>	<b>765,356 <i>a</i></b>	<b>759,859 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	58,101 <i>c</i>	75,847 <i>b</i>	96,125 <i>a</i>	16,908 <i>b</i>	24,404 <i>b</i>	28,302 <i>a</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	272,509 <i>b</i>	275,028 <i>a</i>	337,291 <i>a</i>	85,743 <i>b</i>	99,614 <i>a</i>	111,583 <i>a</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>330,610 <i>b</i></b>	<b>350,875 <i>a</i></b>	<b>433,416 <i>a</i></b>	<b>102,650 <i>b</i></b>	<b>124,018 <i>a</i></b>	<b>139,884 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>1,081,784 <i>a</i></b>	<b>1,322,566 <i>a</i></b>	<b>1,395,916 <i>a</i></b>	<b>505,919 <i>a</i></b>	<b>641,338 <i>a</i></b>	<b>619,974 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	548,044 <i>a</i>	591,871 <i>a</i>	624,997 <i>a</i>	155,257 <i>a</i>	191,494 <i>a</i>	190,052 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	22,957 <i>b</i>	23,489 <i>b</i>	14,907 <i>b</i>	7,178 <i>b</i>	8,191 <i>b</i>	4,945 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>571,000 <i>a</i></b>	<b>615,359 <i>a</i></b>	<b>639,903 <i>a</i></b>	<b>162,435 <i>a</i></b>	<b>199,685 <i>a</i></b>	<b>194,997 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	26,039 <i>b</i>	26,814 <i>a</i>	30,619 <i>a</i>	7,935 <i>b</i>	9,451 <i>a</i>	10,111 <i>a</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	40,085 <i>b</i>	44,214 <i>b</i>	23,688 <i>a</i>	11,970 <i>b</i>	14,927 <i>a</i>	7,943 <i>a</i>
Other expenses - Autres dépenses	387,885 <i>b</i>	440,938 <i>a</i>	498,941 <i>a</i>	110,264 <i>a</i>	141,927 <i>a</i>	149,248 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>454,009 <i>a</i></b>	<b>511,965 <i>a</i></b>	<b>553,248 <i>a</i></b>	<b>130,169 <i>a</i></b>	<b>166,305 <i>a</i></b>	<b>167,302 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>116,992 <i>b</i></b>	<b>103,394 <i>b</i></b>	<b>86,655 <i>b</i></b>	<b>32,266 <i>b</i></b>	<b>33,379 <i>b</i></b>	<b>27,695 <i>a</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)



**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, QUEBEC**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, QUÉBEC**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	3,810 <i>b</i>	3,150 <i>c</i>	3,830 <i>b</i>	3,810 <i>b</i>	3,890 <i>b</i>	3,850 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	37,236 <i>d</i>	25,534 <i>e</i>	7,936 <i>b</i>	39,387 <i>d</i>	47,156 <i>d</i>	17,148 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	197,572 <i>a</i>	205,741 <i>b</i>	216,160 <i>a</i>	255,909 <i>b</i>	281,664 <i>b</i>	274,064 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,587 <i>e</i>	5,487 <i>e</i>	...	2,458 <i>e</i>	4,666 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>236,395 <i>b</i></b>	<b>236,762 <i>b</i></b>	<b>224,096 <i>a</i></b>	<b>297,754 <i>b</i></b>	<b>333,486 <i>b</i></b>	<b>291,213 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	1,612 <i>e</i>	1,712 <i>e</i>	1,364 <i>e</i>	3,359 <i>e</i>	2,787 <i>d</i>	3,504 <i>d</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	23,357 <i>c</i>	24,186 <i>c</i>	16,276 <i>c</i>	27,987 <i>c</i>	32,395 <i>d</i>	32,785 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>24,970 <i>c</i></b>	<b>25,898 <i>c</i></b>	<b>17,640 <i>c</i></b>	<b>31,346 <i>c</i></b>	<b>35,182 <i>d</i></b>	<b>36,289 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>211,425 <i>b</i></b>	<b>210,864 <i>b</i></b>	<b>206,455 <i>a</i></b>	<b>266,408 <i>b</i></b>	<b>298,304 <i>b</i></b>	<b>254,924 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	13,328 <i>a</i>	13,221 <i>a</i>	13,504 <i>a</i>	27,073 <i>a</i>	28,929 <i>a</i>	30,034 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,138 <i>c</i>	2,951 <i>c</i>	3,286 <i>b</i>	6,388 <i>b</i>	6,877 <i>b</i>	5,959 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>16,466 <i>a</i></b>	<b>16,172 <i>a</i></b>	<b>16,790 <i>a</i></b>	<b>33,460 <i>a</i></b>	<b>35,806 <i>a</i></b>	<b>35,993 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,772 <i>c</i>	2,155 <i>c</i>	1,305 <i>d</i>	2,318 <i>c</i>	3,208 <i>e</i>	2,338 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	752 <i>e</i>	586 <i>e</i>	692 <i>e</i>	1,208 <i>e</i>	1,327 <i>e</i>	2,046 <i>d</i>
Other expenses - Autres dépenses	13,303 <i>b</i>	12,250 <i>b</i>	13,124 <i>b</i>	22,674 <i>b</i>	25,150 <i>a</i>	24,289 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>15,827 <i>b</i></b>	<b>14,991 <i>b</i></b>	<b>15,121 <i>b</i></b>	<b>26,201 <i>a</i></b>	<b>29,684 <i>b</i></b>	<b>28,672 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>639 <i>e</i></b>	<b>1,182 <i>e</i></b>	<b>1,669 <i>e</i></b>	<b>7,260 <i>d</i></b>	<b>6,122 <i>e</i></b>	<b>7,321 <i>d</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, QUEBEC**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, QUÉBEC**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	5,875 <i>b</i>	5,140 <i>b</i>	4,590 <i>b</i>	10,015 <i>a</i>	9,685 <i>a</i>	9,900 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	42,392 <i>b</i>	38,771 <i>b</i>	33,050 <i>b</i>	54,961 <i>b</i>	59,273 <i>b</i>	50,832 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	377,453 <i>a</i>	425,913 <i>a</i>	419,556 <i>a</i>	614,495 <i>a</i>	687,773 <i>a</i>	732,210 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	2,998 <i>e</i>	1,693 <i>e</i>	...	973 <i>e</i>	4,077 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>422,843 <i>a</i></b>	<b>466,377 <i>a</i></b>	<b>452,606 <i>a</i></b>	<b>670,429 <i>a</i></b>	<b>751,123 <i>a</i></b>	<b>783,042 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	5,087 <i>d</i>	6,056 <i>d</i>	6,354 <i>c</i>	10,691 <i>c</i>	10,846 <i>b</i>	13,689 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	70,933 <i>b</i>	72,057 <i>b</i>	71,754 <i>b</i>	141,321 <i>a</i>	153,650 <i>a</i>	153,259 <i>a</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>76,020 <i>b</i></b>	<b>78,113 <i>b</i></b>	<b>78,109 <i>b</i></b>	<b>152,013 <i>a</i></b>	<b>164,497 <i>a</i></b>	<b>166,949 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>346,823 <i>a</i></b>	<b>388,264 <i>a</i></b>	<b>374,497 <i>a</i></b>	<b>518,416 <i>a</i></b>	<b>586,626 <i>a</i></b>	<b>616,094 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	63,469 <i>a</i>	62,703 <i>a</i>	64,783 <i>a</i>	132,968 <i>a</i>	139,592 <i>a</i>	143,306 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	11,150 <i>b</i>	10,258 <i>b</i>	10,100 <i>b</i>	19,314 <i>a</i>	18,175 <i>a</i>	11,775 <i>a</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>74,619 <i>a</i></b>	<b>72,961 <i>a</i></b>	<b>74,883 <i>a</i></b>	<b>152,282 <i>a</i></b>	<b>157,766 <i>a</i></b>	<b>155,081 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	5,636 <i>b</i>	5,785 <i>b</i>	5,094 <i>b</i>	11,730 <i>a</i>	12,741 <i>a</i>	10,908 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	3,746 <i>d</i>	4,023 <i>c</i>	5,168 <i>c</i>	13,445 <i>b</i>	12,016 <i>b</i>	12,534 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	45,678 <i>a</i>	48,491 <i>a</i>	47,185 <i>a</i>	90,038 <i>a</i>	92,175 <i>a</i>	94,107 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>55,060 <i>a</i></b>	<b>58,298 <i>a</i></b>	<b>57,448 <i>a</i></b>	<b>115,214 <i>a</i></b>	<b>116,931 <i>a</i></b>	<b>117,550 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>19,560 <i>b</i></b>	<b>14,662 <i>d</i></b>	<b>17,434 <i>b</i></b>	<b>37,068 <i>a</i></b>	<b>40,835 <i>a</i></b>	<b>37,531 <i>b</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, QUEBEC**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, QUÉBEC**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	3,795 <i>b</i>	4,855 <i>b</i>	4,625 <i>b</i>	27,315 <i>a</i>	26,715 <i>a</i>	26,785 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	171,976 <i>b</i>	186,144 <i>b</i>	202,152 <i>a</i>	63,874 <i>a</i>	72,640 <i>b</i>	62,943 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	968,475 <i>a</i>	1,176,374 <i>a</i>	1,262,258 <i>a</i>	504,507 <i>a</i>	610,267 <i>a</i>	630,622 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	5,991 <i>e</i>	6,860 <i>e</i>	...	2,399 <i>d</i>	4,376 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,146,442 <i>a</i></b>	<b>1,369,379 <i>a</i></b>	<b>1,464,409 <i>a</i></b>	<b>570,780 <i>a</i></b>	<b>687,283 <i>a</i></b>	<b>693,564 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	46,113 <i>c</i>	49,298 <i>c</i>	66,209 <i>b</i>	12,119 <i>b</i>	14,661 <i>b</i>	18,276 <i>a</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	282,013 <i>b</i>	274,909 <i>b</i>	394,646 <i>a</i>	113,464 <i>a</i>	127,083 <i>a</i>	144,094 <i>a</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>328,126 <i>b</i></b>	<b>324,207 <i>b</i></b>	<b>460,854 <i>a</i></b>	<b>125,583 <i>a</i></b>	<b>141,745 <i>a</i></b>	<b>162,370 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>818,317 <i>a</i></b>	<b>1,045,172 <i>a</i></b>	<b>1,003,555 <i>a</i></b>	<b>445,197 <i>a</i></b>	<b>545,538 <i>a</i></b>	<b>531,195 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	414,735 <i>a</i>	490,139 <i>b</i>	538,870 <i>a</i>	125,713 <i>a</i>	157,492 <i>a</i>	163,329 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	44,925 <i>b</i>	46,910 <i>b</i>	19,793 <i>a</i>	17,057 <i>a</i>	18,434 <i>b</i>	10,824 <i>a</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>459,660 <i>a</i></b>	<b>537,049 <i>b</i></b>	<b>558,663 <i>a</i></b>	<b>142,771 <i>a</i></b>	<b>175,926 <i>a</i></b>	<b>174,153 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	26,103 <i>b</i>	25,856 <i>b</i>	27,259 <i>b</i>	9,714 <i>a</i>	11,151 <i>a</i>	10,132 <i>a</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	36,369 <i>b</i>	37,371 <i>b</i>	32,557 <i>b</i>	11,066 <i>b</i>	12,182 <i>b</i>	11,531 <i>a</i>
Other expenses - Autres dépenses	293,429 <i>a</i>	366,499 <i>b</i>	405,535 <i>a</i>	88,660 <i>a</i>	114,438 <i>a</i>	118,235 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>355,901 <i>a</i></b>	<b>429,725 <i>b</i></b>	<b>465,350 <i>a</i></b>	<b>109,441 <i>a</i></b>	<b>137,771 <i>a</i></b>	<b>139,898 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>103,759 <i>b</i></b>	<b>107,324 <i>c</i></b>	<b>93,313 <i>a</i></b>	<b>33,330 <i>b</i></b>	<b>38,156 <i>b</i></b>	<b>34,255 <i>a</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ONTARIO**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, ONTARIO**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	9,480 <i>b</i>	9,645 <i>b</i>	7,630 <i>b</i>	8,600 <i>b</i>	8,370 <i>b</i>	8,060 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	44,593 <i>d</i>	27,737 <i>c</i>	13,229 <i>b</i>	43,433 <i>c</i>	32,745 <i>c</i>	26,182 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	280,284 <i>a</i>	303,276 <i>a</i>	322,714 <i>a</i>	356,823 <i>a</i>	352,855 <i>a</i>	378,899 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	2,684 <i>e</i>	4,877 <i>e</i>	...	3,229 <i>e</i>	3,424 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>327,560 <i>a</i></b>	<b>335,890 <i>a</i></b>	<b>335,943 <i>a</i></b>	<b>403,485 <i>a</i></b>	<b>389,024 <i>a</i></b>	<b>405,081 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	1,495 <i>d</i>	2,691 <i>e</i>	3,064 <i>e</i>	3,718 <i>d</i>	3,754 <i>d</i>	4,101 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	16,882 <i>d</i>	21,643 <i>d</i>	19,161 <i>c</i>	28,591 <i>c</i>	31,048 <i>c</i>	30,426 <i>c</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>18,377 <i>d</i></b>	<b>24,335 <i>d</i></b>	<b>22,225 <i>c</i></b>	<b>32,309 <i>c</i></b>	<b>34,802 <i>c</i></b>	<b>34,528 <i>c</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>309,183 <i>a</i></b>	<b>311,555 <i>a</i></b>	<b>313,718 <i>a</i></b>	<b>371,176 <i>a</i></b>	<b>354,222 <i>a</i></b>	<b>370,554 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	14,369 <i>a</i>	14,254 <i>a</i>	15,025 <i>a</i>	31,512 <i>a</i>	32,587 <i>a</i>	32,749 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,873 <i>c</i>	1,550 <i>b</i>	945 <i>b</i>	3,289 <i>c</i>	2,199 <i>b</i>	1,744 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>16,242 <i>a</i></b>	<b>15,804 <i>a</i></b>	<b>15,971 <i>a</i></b>	<b>34,801 <i>a</i></b>	<b>34,786 <i>a</i></b>	<b>34,493 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,232 <i>c</i>	1,684 <i>d</i>	1,495 <i>c</i>	2,429 <i>c</i>	2,132 <i>c</i>	2,131 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	557 <i>e</i>	439 <i>e</i>	448 <i>d</i>	870 <i>d</i>	1,534 <i>d</i>	871 <i>d</i>
Other expenses - Autres dépenses	15,320 <i>a</i>	16,292 <i>a</i>	14,370 <i>a</i>	27,863 <i>a</i>	27,863 <i>a</i>	29,775 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>17,109 <i>a</i></b>	<b>18,415 <i>a</i></b>	<b>16,314 <i>a</i></b>	<b>31,162 <i>a</i></b>	<b>31,529 <i>a</i></b>	<b>32,778 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>(867) <i>a</i></b>	<b>(2,611) <i>a</i></b>	<b>(344) <i>a</i></b>	<b>3,639 <i>e</i></b>	<b>3,257 <i>e</i></b>	<b>1,716 <i>e</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ONTARIO**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, ONTARIO**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	7,350 <i>b</i>	7,240 <i>b</i>	6,805 <i>b</i>	12,910 <i>a</i>	12,290 <i>b</i>	9,925 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	73,847 <i>b</i>	53,181 <i>b</i>	45,705 <i>b</i>	96,185 <i>b</i>	85,124 <i>b</i>	71,614 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	462,407 <i>a</i>	463,208 <i>a</i>	540,288 <i>a</i>	726,715 <i>a</i>	690,307 <i>a</i>	843,669 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	2,656 <i>e</i>	4,208 <i>e</i>	...	2,256 <i>e</i>	6,810 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>538,910 <i>a</i></b>	<b>520,597 <i>a</i></b>	<b>585,993 <i>a</i></b>	<b>825,156 <i>a</i></b>	<b>782,241 <i>a</i></b>	<b>915,283 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	5,794 <i>d</i>	10,146 <i>d</i>	11,323 <i>d</i>	18,608 <i>b</i>	17,417 <i>b</i>	18,723 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	46,180 <i>c</i>	47,895 <i>c</i>	57,718 <i>b</i>	108,109 <i>b</i>	117,409 <i>b</i>	112,030 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>51,975 <i>c</i></b>	<b>58,041 <i>c</i></b>	<b>69,041 <i>b</i></b>	<b>126,717 <i>b</i></b>	<b>134,825 <i>b</i></b>	<b>130,753 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>486,935 <i>a</i></b>	<b>462,556 <i>a</i></b>	<b>516,952 <i>a</i></b>	<b>698,439 <i>a</i></b>	<b>647,415 <i>a</i></b>	<b>784,531 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	65,039 <i>a</i>	68,746 <i>a</i>	66,518 <i>a</i>	148,607 <i>a</i>	152,287 <i>a</i>	157,515 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	7,272 <i>c</i>	3,564 <i>b</i>	3,085 <i>c</i>	13,200 <i>b</i>	7,287 <i>a</i>	5,474 <i>a</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>72,312 <i>a</i></b>	<b>72,310 <i>a</i></b>	<b>69,602 <i>a</i></b>	<b>161,808 <i>a</i></b>	<b>159,573 <i>a</i></b>	<b>162,989 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,130 <i>c</i>	4,416 <i>b</i>	4,886 <i>b</i>	9,945 <i>b</i>	9,702 <i>b</i>	9,294 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	2,737 <i>d</i>	2,376 <i>d</i>	3,345 <i>d</i>	7,592 <i>c</i>	7,250 <i>b</i>	8,284 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	53,185 <i>a</i>	53,971 <i>a</i>	48,471 <i>a</i>	113,152 <i>a</i>	108,634 <i>a</i>	113,027 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>60,051 <i>a</i></b>	<b>60,763 <i>a</i></b>	<b>56,702 <i>a</i></b>	<b>130,690 <i>a</i></b>	<b>125,586 <i>a</i></b>	<b>130,605 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>12,260 <i>d</i></b>	<b>11,547 <i>c</i></b>	<b>12,900 <i>c</i></b>	<b>31,117 <i>b</i></b>	<b>33,987 <i>b</i></b>	<b>32,384 <i>b</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ONTARIO**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, ONTARIO**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	7,140 <i>b</i>	8,235 <i>b</i>	8,195 <i>a</i>	45,480 <i>a</i>	45,780 <i>a</i>	40,615 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	252,039 <i>b</i>	250,877 <i>b</i>	234,828 <i>a</i>	96,324 <i>a</i>	88,220 <i>a</i>	80,217 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	1,403,559 <i>b</i>	1,413,672 <i>a</i>	1,558,803 <i>a</i>	627,319 <i>a</i>	641,255 <i>a</i>	747,011 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	16,699 <i>e</i>	37,046 <i>e</i>	...	4,862 <i>d</i>	10,812 <i>d</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,672,297 <i>a</i></b>	<b>1,701,595 <i>a</i></b>	<b>1,793,631 <i>a</i></b>	<b>728,505 <i>a</i></b>	<b>740,287 <i>a</i></b>	<b>827,228 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	61,012 <i>c</i>	70,178 <i>b</i>	65,900 <i>b</i>	16,815 <i>b</i>	20,157 <i>b</i>	21,158 <i>a</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	247,615 <i>b</i>	245,683 <i>b</i>	329,017 <i>a</i>	85,963 <i>a</i>	93,518 <i>a</i>	113,065 <i>a</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>308,627 <i>b</i></b>	<b>315,861 <i>b</i></b>	<b>394,918 <i>a</i></b>	<b>102,777 <i>a</i></b>	<b>113,675 <i>a</i></b>	<b>134,223 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>1,363,670 <i>b</i></b>	<b>1,385,735 <i>a</i></b>	<b>1,398,713 <i>a</i></b>	<b>625,728 <i>a</i></b>	<b>626,612 <i>a</i></b>	<b>693,005 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	596,215 <i>b</i>	569,472 <i>b</i>	595,494 <i>a</i>	155,279 <i>b</i>	163,151 <i>a</i>	179,100 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	29,651 <i>b</i>	14,707 <i>b</i>	10,213 <i>b</i>	10,591 <i>a</i>	5,894 <i>a</i>	4,439 <i>a</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>625,866 <i>b</i></b>	<b>584,179 <i>b</i></b>	<b>605,706 <i>a</i></b>	<b>165,870 <i>b</i></b>	<b>169,044 <i>a</i></b>	<b>183,538 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	24,770 <i>b</i>	24,152 <i>b</i>	25,768 <i>a</i>	8,097 <i>a</i>	8,392 <i>a</i>	8,993 <i>a</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	34,275 <i>c</i>	31,294 <i>b</i>	29,455 <i>a</i>	8,261 <i>b</i>	8,324 <i>b</i>	8,785 <i>a</i>
Other expenses - Autres dépenses	442,355 <i>b</i>	406,595 <i>b</i>	427,450 <i>a</i>	118,644 <i>b</i>	119,364 <i>a</i>	130,588 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>501,400 <i>b</i></b>	<b>462,042 <i>b</i></b>	<b>482,672 <i>a</i></b>	<b>135,002 <i>b</i></b>	<b>136,080 <i>a</i></b>	<b>148,365 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>124,467 <i>b</i></b>	<b>122,137 <i>c</i></b>	<b>123,034 <i>b</i></b>	<b>30,868 <i>b</i></b>	<b>32,965 <i>b</i></b>	<b>35,174 <i>a</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, MANITOBA**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, MANITOBA**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,635 <i>c</i>	3,115 <i>c</i>	2,225 <i>b</i>	3,465 <i>b</i>	3,330 <i>b</i>	2,850 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	26,403 <i>d</i>	34,353 <i>c</i>	12,120 <i>c</i>	52,564 <i>c</i>	48,156 <i>c</i>	25,361 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	161,255 <i>b</i>	179,407 <i>b</i>	210,121 <i>b</i>	238,471 <i>a</i>	256,366 <i>b</i>	243,210 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,194 <i>e</i>	2,156 <i>e</i>	...	6,399 <i>e</i>	3,793 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>188,852 <i>b</i></b>	<b>215,915 <i>b</i></b>	<b>222,241 <i>b</i></b>	<b>297,434 <i>a</i></b>	<b>308,315 <i>a</i></b>	<b>268,571 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	2,964 <i>d</i>	3,793 <i>d</i>	2,334 <i>e</i>	4,128 <i>d</i>	4,947 <i>d</i>	4,360 <i>d</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	14,174 <i>d</i>	11,687 <i>d</i>	17,234 <i>d</i>	22,615 <i>c</i>	24,012 <i>c</i>	25,971 <i>c</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>17,138 <i>d</i></b>	<b>15,480 <i>d</i></b>	<b>19,568 <i>d</i></b>	<b>26,743 <i>c</i></b>	<b>28,959 <i>c</i></b>	<b>30,331 <i>c</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>171,715 <i>b</i></b>	<b>200,435 <i>b</i></b>	<b>202,673 <i>b</i></b>	<b>270,692 <i>b</i></b>	<b>279,356 <i>b</i></b>	<b>238,240 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	15,590 <i>a</i>	14,827 <i>a</i>	15,726 <i>a</i>	29,966 <i>a</i>	33,767 <i>a</i>	34,489 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,761 <i>d</i>	905 <i>d</i>	688 <i>e</i>	5,240 <i>c</i>	1,473 <i>d</i>	1,377 <i>d</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>17,350 <i>a</i></b>	<b>15,732 <i>a</i></b>	<b>16,413 <i>a</i></b>	<b>35,205 <i>a</i></b>	<b>35,240 <i>a</i></b>	<b>35,866 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,044 <i>d</i>	1,107 <i>d</i>	1,337 <i>d</i>	2,351 <i>c</i>	2,389 <i>c</i>	3,081 <i>d</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	192 <i>e</i>	477 <i>e</i>	205 <i>e</i>	487 <i>e</i>	460 <i>e</i>	897 <i>e</i>
Other expenses - Autres dépenses	13,543 <i>b</i>	14,757 <i>b</i>	13,717 <i>b</i>	23,526 <i>a</i>	25,116 <i>a</i>	28,231 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>14,780 <i>b</i></b>	<b>16,341 <i>b</i></b>	<b>15,260 <i>b</i></b>	<b>26,364 <i>a</i></b>	<b>27,965 <i>a</i></b>	<b>32,208 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>2,571 <i>e</i></b>	<b>(609) <i>a</i></b>	<b>1,154 <i>e</i></b>	<b>8,841 <i>b</i></b>	<b>7,275 <i>d</i></b>	<b>3,658 <i>e</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, MANITOBA**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, MANITOBA**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,960 <i>b</i>	3,715 <i>b</i>	3,475 <i>b</i>	5,195 <i>a</i>	5,580 <i>b</i>	5,025 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	66,968 <i>b</i>	79,585 <i>b</i>	54,572 <i>b</i>	123,108 <i>a</i>	127,111 <i>b</i>	92,293 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	303,992 <i>a</i>	365,744 <i>a</i>	386,254 <i>a</i>	578,011 <i>a</i>	601,956 <i>a</i>	597,307 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	4,510 <i>e</i>	4,589 <i>e</i>	...	9,244 <i>e</i>	11,906 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>375,469 <i>a</i></b>	<b>449,918 <i>a</i></b>	<b>440,826 <i>a</i></b>	<b>710,364 <i>a</i></b>	<b>740,973 <i>a</i></b>	<b>689,599 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	11,042 <i>b</i>	12,378 <i>c</i>	10,756 <i>c</i>	29,492 <i>b</i>	29,428 <i>b</i>	22,113 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	37,271 <i>b</i>	36,711 <i>b</i>	45,513 <i>b</i>	90,312 <i>b</i>	89,981 <i>b</i>	97,626 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>48,313 <i>b</i></b>	<b>49,089 <i>b</i></b>	<b>56,269 <i>b</i></b>	<b>119,804 <i>a</i></b>	<b>119,410 <i>b</i></b>	<b>119,739 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>327,157 <i>a</i></b>	<b>400,830 <i>a</i></b>	<b>384,557 <i>a</i></b>	<b>590,559 <i>a</i></b>	<b>621,563 <i>a</i></b>	<b>569,860 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	58,450 <i>a</i>	66,752 <i>a</i>	69,124 <i>a</i>	131,731 <i>a</i>	142,874 <i>a</i>	151,165 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	13,275 <i>b</i>	4,719 <i>c</i>	2,544 <i>c</i>	24,237 <i>b</i>	9,485 <i>b</i>	5,292 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>71,724 <i>a</i></b>	<b>71,471 <i>a</i></b>	<b>71,668 <i>a</i></b>	<b>155,968 <i>a</i></b>	<b>152,359 <i>a</i></b>	<b>156,457 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	3,632 <i>b</i>	3,759 <i>c</i>	4,255 <i>b</i>	8,549 <i>b</i>	9,147 <i>b</i>	8,609 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	2,319 <i>d</i>	2,097 <i>d</i>	1,736 <i>d</i>	4,712 <i>c</i>	5,413 <i>c</i>	5,172 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	47,117 <i>a</i>	48,805 <i>a</i>	52,871 <i>a</i>	103,331 <i>a</i>	105,440 <i>a</i>	109,007 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>53,068 <i>a</i></b>	<b>54,660 <i>a</i></b>	<b>58,862 <i>a</i></b>	<b>116,592 <i>a</i></b>	<b>120,000 <i>a</i></b>	<b>122,789 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>18,656 <i>b</i></b>	<b>16,811 <i>b</i></b>	<b>12,805 <i>b</i></b>	<b>39,376 <i>b</i></b>	<b>32,359 <i>b</i></b>	<b>33,668 <i>a</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)



**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, MANITOBA**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, MANITOBA**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,495 <i>b</i>	2,910 <i>b</i>	3,330 <i>a</i>	18,755 <i>a</i>	18,650 <i>a</i>	16,905 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	290,540 <i>b</i>	354,024 <i>b</i>	314,589 <i>a</i>	103,968 <i>a</i>	123,423 <i>a</i>	106,513 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	1,231,136 <i>a</i>	1,455,661 <i>a</i>	1,443,475 <i>a</i>	471,364 <i>a</i>	555,680 <i>a</i>	610,035 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	12,991 <i>e</i>	19,736 <i>d</i>	...	6,836 <i>d</i>	8,591 <i>d</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,534,667 <i>a</i></b>	<b>1,829,421 <i>a</i></b>	<b>1,758,064 <i>a</i></b>	<b>582,169 <i>a</i></b>	<b>687,693 <i>a</i></b>	<b>716,548 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	86,730 <i>b</i>	97,676 <i>b</i>	83,131 <i>b</i>	23,832 <i>b</i>	28,016 <i>a</i>	26,208 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	242,839 <i>b</i>	255,122 <i>b</i>	267,220 <i>a</i>	73,420 <i>a</i>	80,252 <i>a</i>	97,678 <i>a</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>329,569 <i>b</i></b>	<b>352,798 <i>b</i></b>	<b>350,351 <i>a</i></b>	<b>97,252 <i>a</i></b>	<b>108,268 <i>a</i></b>	<b>123,886 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>1,205,099 <i>a</i></b>	<b>1,476,623 <i>a</i></b>	<b>1,407,714 <i>a</i></b>	<b>484,916 <i>a</i></b>	<b>579,425 <i>a</i></b>	<b>592,662 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	475,699 <i>a</i>	566,941 <i>a</i>	594,928 <i>a</i>	123,093 <i>a</i>	152,946 <i>a</i>	184,260 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	50,218 <i>b</i>	19,692 <i>c</i>	12,778 <i>b</i>	18,135 <i>a</i>	7,262 <i>b</i>	4,936 <i>a</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>525,918 <i>a</i></b>	<b>586,633 <i>a</i></b>	<b>607,706 <i>a</i></b>	<b>141,227 <i>a</i></b>	<b>160,208 <i>a</i></b>	<b>189,197 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	23,222 <i>b</i>	28,942 <i>b</i>	23,622 <i>a</i>	7,006 <i>a</i>	8,610 <i>a</i>	8,784 <i>a</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	25,951 <i>c</i>	27,878 <i>b</i>	19,460 <i>b</i>	5,495 <i>b</i>	6,545 <i>b</i>	5,907 <i>a</i>
Other expenses - Autres dépenses	355,252 <i>a</i>	426,459 <i>b</i>	465,784 <i>a</i>	94,694 <i>a</i>	114,710 <i>a</i>	141,620 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>404,425 <i>a</i></b>	<b>483,279 <i>b</i></b>	<b>508,865 <i>a</i></b>	<b>107,195 <i>a</i></b>	<b>129,865 <i>a</i></b>	<b>156,311 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>121,492 <i>b</i></b>	<b>103,355 <i>c</i></b>	<b>98,841 <i>b</i></b>	<b>34,033 <i>b</i></b>	<b>30,343 <i>b</i></b>	<b>32,886 <i>a</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, SASKATCHEWAN**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, SASKATCHEWAN**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	7,390 <i>b</i>	6,020 <i>b</i>	5,270 <i>c</i>	10,485 <i>b</i>	9,120 <i>b</i>	7,680 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	45,378 <i>c</i>	30,963 <i>c</i>	11,401 <i>c</i>	74,968 <i>b</i>	64,017 <i>c</i>	33,115 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	162,878 <i>b</i>	174,626 <i>b</i>	196,328 <i>b</i>	233,857 <i>a</i>	250,535 <i>a</i>	290,638 <i>b</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,462 <i>e</i>	586 <i>e</i>	...	1,641 <i>e</i>	288 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>209,718 <i>b</i></b>	<b>206,176 <i>b</i></b>	<b>207,728 <i>b</i></b>	<b>310,466 <i>a</i></b>	<b>314,840 <i>a</i></b>	<b>323,753 <i>b</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	3,188 <i>d</i>	1,209 <i>d</i>	2,030 <i>e</i>	4,669 <i>c</i>	2,719 <i>d</i>	3,069 <i>d</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	17,123 <i>d</i>	16,533 <i>d</i>	13,907 <i>d</i>	23,366 <i>b</i>	27,835 <i>c</i>	24,208 <i>d</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>20,311 <i>d</i></b>	<b>17,741 <i>d</i></b>	<b>15,937 <i>d</i></b>	<b>28,035 <i>b</i></b>	<b>30,554 <i>c</i></b>	<b>27,277 <i>c</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>189,407 <i>b</i></b>	<b>188,434 <i>b</i></b>	<b>191,791 <i>b</i></b>	<b>282,431 <i>a</i></b>	<b>284,286 <i>a</i></b>	<b>296,476 <i>b</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	13,920 <i>a</i>	14,717 <i>a</i>	15,407 <i>a</i>	29,031 <i>a</i>	32,964 <i>a</i>	33,883 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,673 <i>b</i>	1,776 <i>c</i>	1,415 <i>d</i>	8,014 <i>b</i>	2,866 <i>c</i>	1,785 <i>d</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>17,594 <i>a</i></b>	<b>16,493 <i>a</i></b>	<b>16,822 <i>a</i></b>	<b>37,045 <i>a</i></b>	<b>35,829 <i>a</i></b>	<b>35,667 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,284 <i>c</i>	1,450 <i>d</i>	1,277 <i>d</i>	2,220 <i>c</i>	2,065 <i>c</i>	1,964 <i>c</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	496 <i>e</i>	511 <i>e</i>	582 <i>e</i>	1,246 <i>c</i>	1,542 <i>d</i>	1,343 <i>d</i>
Other expenses - Autres dépenses	14,275 <i>a</i>	14,021 <i>b</i>	13,652 <i>b</i>	26,057 <i>a</i>	23,374 <i>a</i>	29,211 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>16,054 <i>a</i></b>	<b>15,982 <i>b</i></b>	<b>15,511 <i>b</i></b>	<b>29,523 <i>a</i></b>	<b>26,981 <i>a</i></b>	<b>32,517 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>1,539 <i>e</i></b>	<b>511 <i>e</i></b>	<b>1,311 <i>e</i></b>	<b>7,522 <i>c</i></b>	<b>8,848 <i>c</i></b>	<b>3,150 <i>e</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, SASKATCHEWAN**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, SASKATCHEWAN**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	14,480 <i>a</i>	12,395 <i>b</i>	11,630 <i>b</i>	13,550 <i>a</i>	14,310 <i>a</i>	14,835 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	85,612 <i>b</i>	97,727 <i>b</i>	44,386 <i>b</i>	137,031 <i>a</i>	146,566 <i>a</i>	105,780 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	378,730 <i>a</i>	412,321 <i>a</i>	375,081 <i>a</i>	613,742 <i>a</i>	640,089 <i>a</i>	649,752 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,878 <i>e</i>	942 <i>e</i>	...	2,595 <i>d</i>	1,885 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>466,220 <i>a</i></b>	<b>510,990 <i>a</i></b>	<b>419,467 <i>a</i></b>	<b>753,368 <i>a</i></b>	<b>788,540 <i>a</i></b>	<b>755,532 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	11,780 <i>b</i>	7,221 <i>c</i>	5,504 <i>d</i>	21,870 <i>b</i>	18,552 <i>b</i>	12,099 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	56,258 <i>b</i>	47,968 <i>b</i>	42,864 <i>b</i>	100,256 <i>a</i>	102,526 <i>a</i>	92,008 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>68,038 <i>b</i></b>	<b>55,189 <i>b</i></b>	<b>48,368 <i>b</i></b>	<b>122,127 <i>a</i></b>	<b>121,078 <i>a</i></b>	<b>104,107 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>398,182 <i>a</i></b>	<b>455,802 <i>a</i></b>	<b>371,100 <i>a</i></b>	<b>631,242 <i>a</i></b>	<b>667,461 <i>a</i></b>	<b>651,425 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	57,792 <i>a</i>	65,031 <i>a</i>	67,157 <i>a</i>	122,211 <i>a</i>	141,791 <i>a</i>	147,794 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	14,539 <i>a</i>	5,094 <i>b</i>	3,508 <i>c</i>	24,606 <i>a</i>	9,146 <i>b</i>	5,521 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>72,331 <i>a</i></b>	<b>70,125 <i>a</i></b>	<b>70,665 <i>a</i></b>	<b>146,817 <i>a</i></b>	<b>150,937 <i>a</i></b>	<b>153,315 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	5,244 <i>b</i>	4,547 <i>b</i>	4,069 <i>b</i>	10,303 <i>a</i>	10,024 <i>a</i>	8,535 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	2,551 <i>b</i>	2,565 <i>c</i>	1,918 <i>d</i>	6,476 <i>b</i>	6,211 <i>b</i>	5,743 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	44,896 <i>a</i>	43,702 <i>a</i>	51,422 <i>a</i>	85,418 <i>a</i>	92,395 <i>a</i>	105,608 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>52,691 <i>a</i></b>	<b>50,814 <i>a</i></b>	<b>57,409 <i>a</i></b>	<b>102,197 <i>a</i></b>	<b>108,629 <i>a</i></b>	<b>119,886 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>19,640 <i>b</i></b>	<b>19,311 <i>b</i></b>	<b>13,256 <i>c</i></b>	<b>44,620 <i>a</i></b>	<b>42,308 <i>a</i></b>	<b>33,429 <i>b</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, SASKATCHEWAN**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, SASKATCHEWAN**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,630 <i>b</i>	4,655 <i>b</i>	5,690 <i>b</i>	48,535 <i>a</i>	46,505 <i>a</i>	45,105 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	321,769 <i>b</i>	318,837 <i>b</i>	276,550 <i>a</i>	104,348 <i>a</i>	119,645 <i>a</i>	88,092 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	1,293,361 <i>b</i>	1,271,828 <i>a</i>	1,481,931 <i>a</i>	429,781 <i>a</i>	505,991 <i>a</i>	569,782 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	10,030 <i>e</i>	19,888 <i>e</i>	...	2,405 <i>d</i>	2,955 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,625,159 <i>a</i></b>	<b>1,610,553 <i>a</i></b>	<b>1,758,481 <i>a</i></b>	<b>536,535 <i>a</i></b>	<b>628,591 <i>a</i></b>	<b>657,874 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	67,454 <i>b</i>	42,231 <i>b</i>	38,622 <i>c</i>	14,772 <i>a</i>	12,553 <i>b</i>	11,030 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	273,308 <i>b</i>	227,486 <i>b</i>	274,599 <i>b</i>	67,249 <i>a</i>	74,719 <i>a</i>	81,699 <i>a</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>340,762 <i>b</i></b>	<b>269,717 <i>b</i></b>	<b>313,221 <i>b</i></b>	<b>82,020 <i>a</i></b>	<b>87,271 <i>a</i></b>	<b>92,729 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>1,284,397 <i>b</i></b>	<b>1,340,836 <i>a</i></b>	<b>1,445,260 <i>a</i></b>	<b>454,515 <i>a</i></b>	<b>541,319 <i>a</i></b>	<b>565,145 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	419,582 <i>b</i>	447,123 <i>b</i>	470,295 <i>a</i>	82,504 <i>a</i>	114,116 <i>a</i>	132,818 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	53,751 <i>b</i>	17,064 <i>c</i>	14,638 <i>c</i>	16,412 <i>a</i>	6,673 <i>b</i>	5,036 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>473,333 <i>b</i></b>	<b>464,187 <i>b</i></b>	<b>484,933 <i>a</i></b>	<b>98,916 <i>a</i></b>	<b>120,789 <i>a</i></b>	<b>137,854 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	25,526 <i>b</i>	23,810 <i>b</i>	23,606 <i>b</i>	6,500 <i>a</i>	7,274 <i>a</i>	7,318 <i>a</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	18,172 <i>c</i>	19,384 <i>c</i>	16,803 <i>b</i>	3,899 <i>b</i>	4,905 <i>b</i>	4,799 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	317,632 <i>c</i>	294,659 <i>b</i>	330,611 <i>a</i>	62,267 <i>a</i>	75,991 <i>a</i>	96,266 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>361,330 <i>c</i></b>	<b>337,853 <i>b</i></b>	<b>371,020 <i>a</i></b>	<b>72,667 <i>a</i></b>	<b>88,169 <i>a</i></b>	<b>108,383 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>112,003 <i>b</i></b>	<b>126,335 <i>b</i></b>	<b>113,913 <i>b</i></b>	<b>26,249 <i>a</i></b>	<b>32,620 <i>a</i></b>	<b>29,471 <i>a</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ALBERTA

TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, ALBERTA

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	7,825 <i>b</i>	7,935 <i>b</i>	7,020 <i>b</i>	9,180 <i>b</i>	7,615 <i>b</i>	7,215 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	29,032 <i>c</i>	27,519 <i>c</i>	14,673 <i>c</i>	44,634 <i>c</i>	48,717 <i>c</i>	30,247 <i>c</i>
Long-term assets - Actif à long terme	234,248 <i>a</i>	292,206 <i>b</i>	303,816 <i>b</i>	331,743 <i>a</i>	357,468 <i>a</i>	378,975 <i>b</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	1,667 <i>d</i>	3,000 <i>d</i>	...	3,349 <i>e</i>	6,355 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>264,947 <i>a</i></b>	<b>322,725 <i>b</i></b>	<b>318,489 <i>b</i></b>	<b>379,726 <i>a</i></b>	<b>412,541 <i>a</i></b>	<b>409,223 <i>b</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	1,198 <i>e</i>	1,716 <i>e</i>	1,988 <i>e</i>	3,478 <i>d</i>	2,362 <i>d</i>	4,455 <i>e</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	21,277 <i>d</i>	24,568 <i>c</i>	31,025 <i>d</i>	31,852 <i>c</i>	33,333 <i>c</i>	30,558 <i>d</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>22,475 <i>c</i></b>	<b>26,284 <i>c</i></b>	<b>33,013 <i>d</i></b>	<b>35,330 <i>c</i></b>	<b>35,695 <i>c</i></b>	<b>35,014 <i>c</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>242,472 <i>b</i></b>	<b>296,441 <i>b</i></b>	<b>285,476 <i>b</i></b>	<b>344,396 <i>a</i></b>	<b>376,845 <i>a</i></b>	<b>374,209 <i>b</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	15,412 <i>a</i>	16,220 <i>a</i>	16,360 <i>a</i>	30,992 <i>a</i>	33,540 <i>a</i>	32,586 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,301 <i>d</i>	440 <i>d</i>	511 <i>e</i>	3,877 <i>c</i>	781 <i>d</i>	1,716 <i>d</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>16,713 <i>a</i></b>	<b>16,659 <i>a</i></b>	<b>16,871 <i>a</i></b>	<b>34,869 <i>a</i></b>	<b>34,321 <i>a</i></b>	<b>34,303 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,687 <i>d</i>	1,933 <i>c</i>	1,933 <i>d</i>	2,796 <i>c</i>	2,996 <i>c</i>	2,464 <i>c</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	504 <i>e</i>	491 <i>e</i>	779 <i>e</i>	983 <i>d</i>	1,295 <i>d</i>	1,034 <i>d</i>
Other expenses - Autres dépenses	15,468 <i>b</i>	16,212 <i>b</i>	14,992 <i>b</i>	25,234 <i>a</i>	25,961 <i>a</i>	27,178 <i>b</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>17,659 <i>b</i></b>	<b>18,636 <i>b</i></b>	<b>17,703 <i>b</i></b>	<b>29,013 <i>a</i></b>	<b>30,253 <i>a</i></b>	<b>30,676 <i>b</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>(946) <i>a</i></b>	<b>(1,977) <i>a</i></b>	<b>(832) <i>a</i></b>	<b>5,856 <i>d</i></b>	<b>4,068 <i>e</i></b>	<b>3,627 <i>e</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ALBERTA

TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, ALBERTA

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	9,535 <i>b</i>	9,015 <i>b</i>	9,450 <i>b</i>	11,075 <i>b</i>	10,465 <i>b</i>	9,530 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	83,843 <i>b</i>	72,518 <i>b</i>	54,634 <i>b</i>	141,502 <i>b</i>	148,462 <i>b</i>	104,860 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	487,054 <i>a</i>	534,609 <i>a</i>	543,598 <i>a</i>	732,911 <i>a</i>	806,174 <i>a</i>	796,718 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	2,522 <i>d</i>	4,987 <i>e</i>	...	3,942 <i>d</i>	8,949 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>573,420 <i>a</i></b>	<b>612,114 <i>a</i></b>	<b>598,232 <i>a</i></b>	<b>878,355 <i>a</i></b>	<b>963,585 <i>a</i></b>	<b>901,577 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	7,627 <i>c</i>	9,140 <i>c</i>	5,832 <i>d</i>	20,392 <i>c</i>	18,194 <i>b</i>	15,191 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	54,282 <i>b</i>	58,530 <i>c</i>	72,173 <i>b</i>	126,057 <i>b</i>	118,016 <i>b</i>	110,201 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>61,909 <i>b</i></b>	<b>67,671 <i>b</i></b>	<b>78,005 <i>b</i></b>	<b>146,449 <i>b</i></b>	<b>136,210 <i>b</i></b>	<b>125,392 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>511,511 <i>a</i></b>	<b>544,444 <i>a</i></b>	<b>520,228 <i>a</i></b>	<b>731,906 <i>a</i></b>	<b>827,375 <i>a</i></b>	<b>776,186 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	60,046 <i>a</i>	68,300 <i>a</i>	68,493 <i>a</i>	131,679 <i>a</i>	151,810 <i>a</i>	148,265 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	9,432 <i>b</i>	3,081 <i>d</i>	2,277 <i>d</i>	19,895 <i>b</i>	4,317 <i>b</i>	6,144 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>69,478 <i>a</i></b>	<b>71,381 <i>a</i></b>	<b>70,770 <i>a</i></b>	<b>151,574 <i>a</i></b>	<b>156,127 <i>a</i></b>	<b>154,410 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,528 <i>b</i>	5,183 <i>b</i>	6,212 <i>b</i>	11,548 <i>b</i>	10,893 <i>b</i>	10,107 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	1,886 <i>c</i>	1,958 <i>d</i>	3,273 <i>d</i>	7,663 <i>c</i>	8,163 <i>c</i>	7,426 <i>c</i>
Other expenses - Autres dépenses	43,981 <i>a</i>	49,032 <i>a</i>	50,621 <i>a</i>	98,685 <i>a</i>	94,842 <i>a</i>	105,458 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>50,395 <i>a</i></b>	<b>56,172 <i>a</i></b>	<b>60,106 <i>a</i></b>	<b>117,896 <i>a</i></b>	<b>113,898 <i>a</i></b>	<b>122,991 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>19,083 <i>b</i></b>	<b>15,209 <i>c</i></b>	<b>10,665 <i>d</i></b>	<b>33,678 <i>b</i></b>	<b>42,229 <i>b</i></b>	<b>31,418 <i>c</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ALBERTA

TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, ALBERTA

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,475 <i>b</i>	5,390 <i>b</i>	6,850 <i>b</i>	42,100 <i>a</i>	40,435 <i>a</i>	40,050 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	496,826 <i>b</i>	446,576 <i>b</i>	440,790 <i>b</i>	124,232 <i>a</i>	128,737 <i>a</i>	121,183 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	1,745,969 <i>a</i>	1,716,341 <i>a</i>	1,870,041 <i>a</i>	604,886 <i>a</i>	681,510 <i>a</i>	758,846 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	5,033 <i>d</i>	28,453 <i>e</i>	...	3,185 <i>c</i>	9,010 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>2,247,828 <i>a</i></b>	<b>2,191,369 <i>a</i></b>	<b>2,310,831 <i>a</i></b>	<b>732,303 <i>a</i></b>	<b>819,256 <i>a</i></b>	<b>880,029 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	133,854 <i>c</i>	107,429 <i>c</i>	105,903 <i>b</i>	22,320 <i>b</i>	21,856 <i>b</i>	24,239 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	283,032 <i>b</i>	274,729 <i>b</i>	343,323 <i>b</i>	86,491 <i>a</i>	91,341 <i>a</i>	112,855 <i>a</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>416,886 <i>b</i></b>	<b>382,158 <i>b</i></b>	<b>449,226 <i>b</i></b>	<b>108,812 <i>a</i></b>	<b>113,198 <i>a</i></b>	<b>137,094 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>1,830,942 <i>a</i></b>	<b>1,809,212 <i>b</i></b>	<b>1,861,605 <i>a</i></b>	<b>623,491 <i>a</i></b>	<b>706,059 <i>a</i></b>	<b>742,936 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	684,381 <i>b</i>	656,080 <i>b</i>	778,248 <i>a</i>	130,711 <i>b</i>	151,525 <i>b</i>	193,166 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	45,722 <i>b</i>	11,192 <i>c</i>	9,767 <i>c</i>	13,325 <i>b</i>	3,531 <i>b</i>	4,067 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>730,103 <i>b</i></b>	<b>667,272 <i>b</i></b>	<b>788,015 <i>a</i></b>	<b>144,036 <i>a</i></b>	<b>155,055 <i>b</i></b>	<b>197,233 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	31,294 <i>b</i>	29,745 <i>b</i>	29,787 <i>b</i>	8,319 <i>a</i>	8,886 <i>a</i>	9,743 <i>a</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	28,178 <i>b</i>	27,971 <i>b</i>	23,278 <i>b</i>	5,751 <i>b</i>	6,620 <i>b</i>	6,840 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	521,119 <i>b</i>	479,883 <i>c</i>	623,094 <i>b</i>	99,769 <i>b</i>	107,556 <i>b</i>	151,037 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>580,591 <i>b</i></b>	<b>537,599 <i>c</i></b>	<b>676,158 <i>b</i></b>	<b>113,838 <i>a</i></b>	<b>123,062 <i>b</i></b>	<b>167,619 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>149,512 <i>c</i></b>	<b>129,672 <i>c</i></b>	<b>111,857 <i>b</i></b>	<b>30,198 <i>b</i></b>	<b>31,993 <i>b</i></b>	<b>29,614 <i>b</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, BRITISH COLUMBIA**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, COLOMBIE-BRITANNIQUE**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,905 <i>c</i>	1,890 <i>c</i>	1,880 <i>b</i>	1,685 <i>c</i>	1,580 <i>c</i>	1,550 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	14,338 <i>c</i>	39,068 <i>d</i>	14,224 <i>c</i>	46,688 <i>d</i>	56,781 <i>e</i>	24,890 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	420,602 <i>b</i>	554,455 <i>c</i>	429,281 <i>a</i>	458,432 <i>b</i>	491,310 <i>b</i>	573,307 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	6,328 <i>e</i>	9,732 <i>e</i>	...	11,526 <i>e</i>	6,711 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>441,268 <i>b</i></b>	<b>603,255 <i>c</i></b>	<b>443,505 <i>a</i></b>	<b>516,647 <i>b</i></b>	<b>554,802 <i>b</i></b>	<b>598,197 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	898 <i>e</i>	2,756 <i>e</i>	1,616 <i>e</i>	3,957 <i>e</i>	1,754 <i>d</i>	5,820 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	37,927 <i>d</i>	25,806 <i>e</i>	37,159 <i>d</i>	36,955 <i>d</i>	39,475 <i>d</i>	46,993 <i>c</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>38,824 <i>d</i></b>	<b>28,563 <i>e</i></b>	<b>38,775 <i>d</i></b>	<b>40,912 <i>d</i></b>	<b>41,229 <i>d</i></b>	<b>52,813 <i>c</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>402,444 <i>b</i></b>	<b>574,692 <i>c</i></b>	<b>404,730 <i>a</i></b>	<b>475,735 <i>b</i></b>	<b>513,573 <i>b</i></b>	<b>545,384 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	15,570 <i>a</i>	15,714 <i>a</i>	15,537 <i>a</i>	32,398 <i>a</i>	33,693 <i>a</i>	34,111 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	280 <i>e</i>	116 <i>e</i>	343 <i>e</i>	1,639 <i>e</i>	592 <i>d</i>	817 <i>d</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>15,850 <i>a</i></b>	<b>15,830 <i>a</i></b>	<b>15,880 <i>a</i></b>	<b>34,037 <i>a</i></b>	<b>34,285 <i>a</i></b>	<b>34,928 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	2,295 <i>d</i>	1,654 <i>d</i>	2,917 <i>d</i>	2,339 <i>d</i>	2,895 <i>d</i>	3,115 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	396 <i>e</i>	1,161 <i>e</i>	965 <i>d</i>	1,802 <i>d</i>	2,878 <i>d</i>	2,000 <i>d</i>
Other expenses - Autres dépenses	14,303 <i>b</i>	19,363 <i>b</i>	19,177 <i>b</i>	26,181 <i>b</i>	28,913 <i>b</i>	30,912 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>16,994 <i>b</i></b>	<b>22,178 <i>b</i></b>	<b>23,060 <i>c</i></b>	<b>30,322 <i>b</i></b>	<b>34,686 <i>b</i></b>	<b>36,027 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>(1,144) <i>a</i></b>	<b>(6,348) <i>a</i></b>	<b>(7,180) <i>a</i></b>	<b>3,715 <i>e</i></b>	<b>(401) <i>a</i></b>	<b>(1,099) <i>a</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)



**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, BRITISH COLUMBIA**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, COLOMBIE-BRITANNIQUE**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,255 <i>c</i>	1,465 <i>d</i>	1,505 <i>b</i>	1,585 <i>b</i>	1,760 <i>b</i>	1,350 <i>b</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	50,285 <i>d</i>	38,460 <i>d</i>	37,018 <i>b</i>	108,647 <i>c</i>	91,923 <i>c</i>	76,905 <i>b</i>
Long-term assets - Actif à long terme	751,791 <i>c</i>	636,391 <i>b</i>	717,374 <i>b</i>	808,216 <i>b</i>	1,038,445 <i>b</i>	1,071,944 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	6,028 <i>e</i>	7,658 <i>e</i>	...	32,452 <i>d</i>	16,470 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>808,104 <i>c</i></b>	<b>682,509 <i>b</i></b>	<b>754,393 <i>b</i></b>	<b>949,315 <i>b</i></b>	<b>1,146,837 <i>b</i></b>	<b>1,148,850 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	7,478 <i>e</i>	6,201 <i>e</i>	7,837 <i>d</i>	14,339 <i>d</i>	17,896 <i>d</i>	15,298 <i>c</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	33,939 <i>d</i>	62,511 <i>e</i>	68,244 <i>c</i>	118,661 <i>c</i>	145,912 <i>d</i>	119,019 <i>b</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>41,417 <i>d</i></b>	<b>68,712 <i>e</i></b>	<b>76,082 <i>b</i></b>	<b>132,999 <i>c</i></b>	<b>163,808 <i>c</i></b>	<b>134,318 <i>b</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>766,687 <i>c</i></b>	<b>613,797 <i>b</i></b>	<b>678,311 <i>b</i></b>	<b>816,316 <i>b</i></b>	<b>983,029 <i>b</i></b>	<b>1,014,532 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	65,750 <i>a</i>	65,903 <i>a</i>	66,000 <i>a</i>	148,921 <i>a</i>	158,801 <i>a</i>	154,717 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,157 <i>d</i>	1,526 <i>e</i>	1,333 <i>d</i>	5,977 <i>e</i>	3,227 <i>d</i>	3,673 <i>c</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>69,907 <i>a</i></b>	<b>67,429 <i>a</i></b>	<b>67,333 <i>a</i></b>	<b>154,898 <i>a</i></b>	<b>162,028 <i>a</i></b>	<b>158,390 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	3,564 <i>d</i>	5,384 <i>e</i>	5,119 <i>c</i>	9,776 <i>c</i>	10,950 <i>c</i>	9,843 <i>b</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	4,142 <i>d</i>	2,259 <i>d</i>	3,736 <i>d</i>	16,178 <i>d</i>	16,152 <i>c</i>	10,739 <i>b</i>
Other expenses - Autres dépenses	53,798 <i>c</i>	41,695 <i>b</i>	55,963 <i>a</i>	101,707 <i>a</i>	100,994 <i>a</i>	111,537 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>61,505 <i>c</i></b>	<b>49,339 <i>c</i></b>	<b>64,818 <i>a</i></b>	<b>127,661 <i>a</i></b>	<b>128,096 <i>a</i></b>	<b>132,119 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>8,402 <i>e</i></b>	<b>18,091 <i>d</i></b>	<b>2,515 <i>e</i></b>	<b>27,238 <i>d</i></b>	<b>33,932 <i>c</i></b>	<b>26,272 <i>c</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, BRITISH COLUMBIA**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, COLOMBIE-BRITANNIQUE**

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,845 <i>b</i>	2,135 <i>b</i>	1,730 <i>a</i>	8,275 <i>a</i>	8,825 <i>b</i>	8,015 <i>a</i>
	\$					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	194,695 <i>b</i>	200,820 <i>c</i>	236,230 <i>a</i>	84,692 <i>b</i>	91,840 <i>b</i>	79,092 <i>a</i>
Long-term assets - Actif à long terme	2,041,229 <i>a</i>	1,845,897 <i>a</i>	2,293,963 <i>a</i>	914,491 <i>a</i>	965,882 <i>a</i>	1,022,352 <i>a</i>
Other assets <sup>1</sup> - Autres biens <sup>1</sup>	45,076 <i>e</i>	94,024 <i>e</i>	...	20,994 <i>d</i>	30,601 <i>e</i>	...
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>2,281,000 <i>a</i></b>	<b>2,140,741 <i>b</i></b>	<b>2,530,193 <i>a</i></b>	<b>1,020,177 <i>a</i></b>	<b>1,088,323 <i>a</i></b>	<b>1,101,444 <i>a</i></b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	43,629 <i>c</i>	45,168 <i>d</i>	62,331 <i>b</i>	14,630 <i>b</i>	16,435 <i>d</i>	19,019 <i>b</i>
Long-term liabilities - Passif à long terme	368,165 <i>b</i>	424,961 <i>b</i>	601,932 <i>b</i>	126,305 <i>b</i>	154,930 <i>b</i>	180,711 <i>a</i>
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>411,794 <i>b</i></b>	<b>470,129 <i>b</i></b>	<b>664,263 <i>b</i></b>	<b>140,936 <i>b</i></b>	<b>171,364 <i>b</i></b>	<b>199,731 <i>a</i></b>
<b>Net worth - Avoir net</b>	<b>1,869,206 <i>a</i></b>	<b>1,670,612 <i>b</i></b>	<b>1,865,930 <i>a</i></b>	<b>879,242 <i>a</i></b>	<b>916,959 <i>a</i></b>	<b>901,714 <i>a</i></b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	598,010 <i>b</i>	668,018 <i>b</i>	754,684 <i>a</i>	182,152 <i>b</i>	213,727 <i>b</i>	211,750 <i>a</i>
Program payments - Paiements en vertu des programmes	7,939 <i>c</i>	5,508 <i>c</i>	6,788 <i>c</i>	3,945 <i>c</i>	2,360 <i>c</i>	2,574 <i>b</i>
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>605,949 <i>b</i></b>	<b>673,526 <i>b</i></b>	<b>761,472 <i>a</i></b>	<b>186,097 <i>b</i></b>	<b>216,087 <i>b</i></b>	<b>214,324 <i>a</i></b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	33,764 <i>b</i>	40,553 <i>b</i>	40,568 <i>a</i>	10,954 <i>b</i>	13,767 <i>b</i>	12,671 <i>a</i>
Family wages from the farm <sup>2</sup> - Salaires versés à la famille pour un travail agricole <sup>2</sup>	47,455 <i>b</i>	47,106 <i>b</i>	35,396 <i>a</i>	14,777 <i>b</i>	15,763 <i>b</i>	10,771 <i>a</i>
Other expenses - Autres dépenses	368,340 <i>b</i>	432,969 <i>b</i>	574,459 <i>a</i>	118,474 <i>b</i>	141,199 <i>b</i>	163,886 <i>a</i>
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>449,558 <i>b</i></b>	<b>520,628 <i>b</i></b>	<b>650,423 <i>a</i></b>	<b>144,206 <i>b</i></b>	<b>170,729 <i>b</i></b>	<b>187,328 <i>a</i></b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>156,390 <i>c</i></b>	<b>152,898 <i>c</i></b>	<b>111,049 <i>b</i></b>	<b>41,891 <i>c</i></b>	<b>45,359 <i>c</i></b>	<b>26,996 <i>b</i></b>

<sup>1</sup> For 1997, Other assets is divided between both Current assets and Long-term assets.

En 1997, les «Autres biens» ont été répartis entre l'actif à court terme et l'actif à long terme.

<sup>2</sup> For 1997, the definition of Family wages was modified. (See Glossary)

En 1997, la définition de «Salaires versés à la famille» a été modifiée. (Voir le glossaire)

TABLE 8. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES

TABLEAU 8. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	195,985 a	191,625 a	182,850 a	5,525 a	4,720 a	5,370 a
<b>CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>	<b>\$</b>					
Land and buildings - Terres et bâtiments	5,146 b	6,319 b	7,342 b	3,119 c	6,853 b	5,720 c
Land improvements - Améliorations foncières	803 b	1,057 b	1,650 b	2,162 b	2,373 c	2,192 b
House construction - Construction de maisons	1,842 b	2,167 b	1,811 b	1,157 d	1,523 d	1,134 c
Other building construction - Construction d'autres bâtiments	3,848 b	4,667 b	6,249 a	6,244 c	8,623 c	7,991 c
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,651 a	2,603 a	2,724 b	2,151 c	2,600 b	1,863 b
Quota - Contingent (quota)	1,684 b	1,476 b	1,791 b	2,449 d	3,300 d	3,408 c
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	20,301 a	21,354 a	24,073 a	19,316 b	18,489 a	16,389 a
Other farm assets - Autres biens agricoles	1,778 b	1,372 b	2,048 c	1,443 d	1,431 d	875 d
<b>Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation</b>	<b>38,054 a</b>	<b>41,014 a</b>	<b>47,688 a</b>	<b>38,042 b</b>	<b>45,193 a</b>	<b>39,571 a</b>
<b>CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	2,027 c	2,263 c	2,201 b	952 e	2,657 e	1,539 d
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	5,401 a	5,354 b	5,645 a	3,827 b	3,133 b	2,646 b
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	807 b	1,279 b	1,150 b	533 d	1,039 c	891 c
Quota - Contingent (quota)	1,062 d	1,506 d	1,849 d	787 e	1,963 e	833 e
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	3,010 b	3,332 b	2,938 b	2,224 c	2,879 c	994 b
Other farm assets - Autres biens agricoles	...	...	286 d	...	...	100 e
<b>Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation</b>	<b>12,307 a</b>	<b>13,735 a</b>	<b>14,070 a</b>	<b>8,322 b</b>	<b>11,671 c</b>	<b>7,002 b</b>

TABLE 8. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES

TABLEAU 8. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	27,315 a	26,715 a	26,785 a	45,480 a	45,780 a	40,615 a
<b>CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>	<b>\$</b>					
Land and buildings - Terres et bâtiments	3,481 d	2,902 d	6,440 c	4,364 d	6,263 c	7,647 c
Land improvements - Améliorations foncières	1,323 c	2,017 c	2,082 b	1,036 c	1,127 c	2,087 b
House construction - Construction de maisons	2,038 d	2,287 d	1,375 d	1,794 d	2,217 d	1,897 c
Other building construction - Construction d'autres bâtiments	4,760 c	7,815 c	7,706 c	6,672 d	4,709 c	8,966 c
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,457 b	2,596 b	2,366 c	2,112 c	2,204 c	1,735 b
Quota - Contingent (quota)	3,677 c	3,635 c	5,571 d	2,759 d	1,941 d	2,180 c
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	15,907 b	15,515 b	14,350 b	16,265 b	14,940 b	15,911 a
Other farm assets - Autres biens agricoles	1,011 d	1,010 c	337 e	2,088 c	660 c	3,752 d
<b>Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation</b>	<b>34,655 a</b>	<b>37,777 b</b>	<b>40,228 b</b>	<b>37,090 b</b>	<b>34,060 a</b>	<b>44,176 a</b>
<b>CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	1,223 e	799 e	1,468 d	2,047 e	1,834 e	2,448 d
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	2,560 d	2,650 c	1,464 c	3,659 c	3,107 c	2,789 b
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	278 e	397 d	672 e	553 d	955 d	646 c
Quota - Contingent (quota)	2,569 e	952 e	4,429 e	2,113 d	3,627 e	2,927 d
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	3,089 d	3,212 d	2,403 d	3,018 c	3,538 b	3,254 d
Other farm assets - Autres biens agricoles	...	...	71 e	...	...	205 e
<b>Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation</b>	<b>9,720 c</b>	<b>8,010 c</b>	<b>10,507 d</b>	<b>11,389 b</b>	<b>13,060 c</b>	<b>12,269 b</b>

TABLE 8. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES

TABLEAU 8. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION

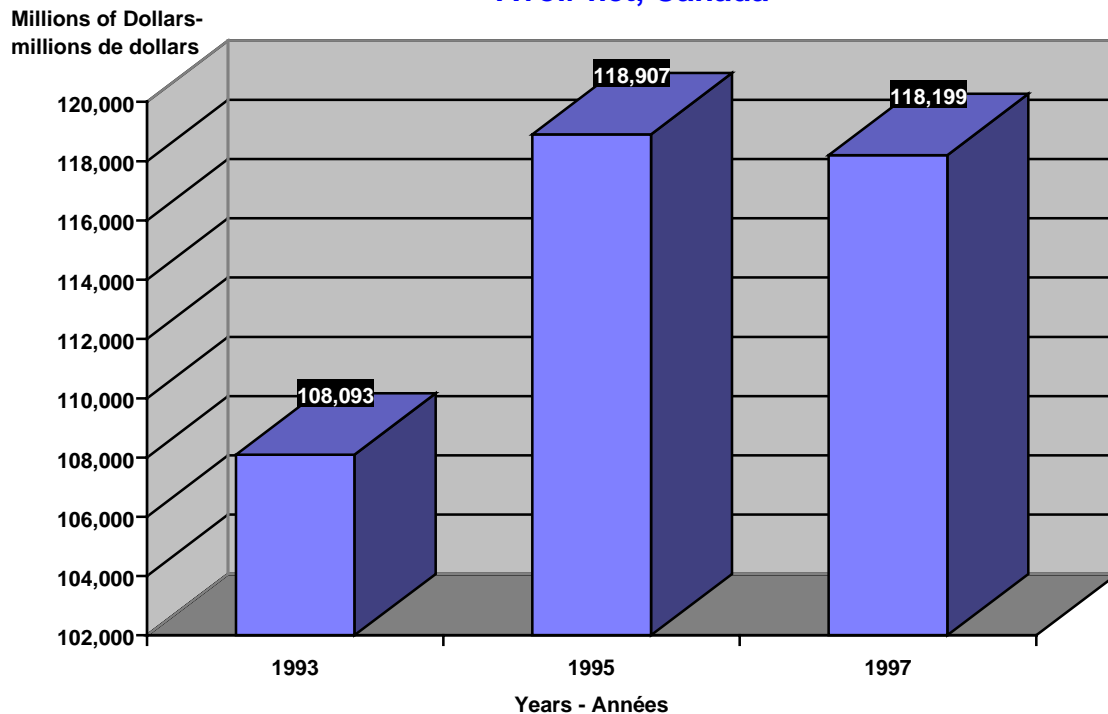
	Average per farm - Moyenne par ferme					
	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	18,755 a	18,650 a	16,905 a	48,535 a	46,505 a	45,105 a
<b>CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>	<b>\$</b>					
Land and buildings - Terres et bâtiments	6,455 c	5,874 c	6,695 c	5,064 c	5,833 c	6,744 c
Land improvements - Améliorations foncières	406 d	453 d	769 c	105 d	323 e	469 e
House construction - Construction de maisons	1,551 d	1,792 d	2,739 d	1,122 d	937 d	1,613 e
Other building construction - Construction d'autres bâtiments	3,395 c	4,226 c	5,693 c	1,293 b	1,948 c	2,808 c
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,791 b	2,551 c	3,351 b	2,028 c	1,361 c	2,062 c
Quota - Contingent (quota)	1,147 e	1,613 e	758 d	143 e	56 e	213 e
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	25,783 b	27,442 b	30,695 a	21,258 b	28,994 b	30,335 b
Other farm assets - Autres biens agricoles	1,956 d	1,447 c	1,907 d	1,743 c	1,836 b	2,055 e
<b>Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation</b>	<b>43,482 a</b>	<b>45,397 b</b>	<b>52,606 a</b>	<b>32,756 a</b>	<b>41,287 a</b>	<b>46,298 a</b>
<b>CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	3,052 d	1,583 d	2,764 e	1,062 d	1,428 e	1,634 e
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	7,661 b	8,786 c	8,436 b	7,014 b	8,562 b	8,607 b
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	953 c	945 d	1,339 d	984 d	1,760 d	1,333 d
Quota - Contingent (quota)	209 e	954 e	373 e	69 e	15 e	553 e
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,534 d	3,041 c	2,689 c	1,378 d	1,845 d	1,904 d
Other farm assets - Autres biens agricoles	...	...	371 e	...	...	315 e
<b>Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation</b>	<b>14,409 b</b>	<b>15,309 b</b>	<b>15,973 b</b>	<b>10,507 b</b>	<b>13,611 b</b>	<b>14,345 b</b>

TABLE 8. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES

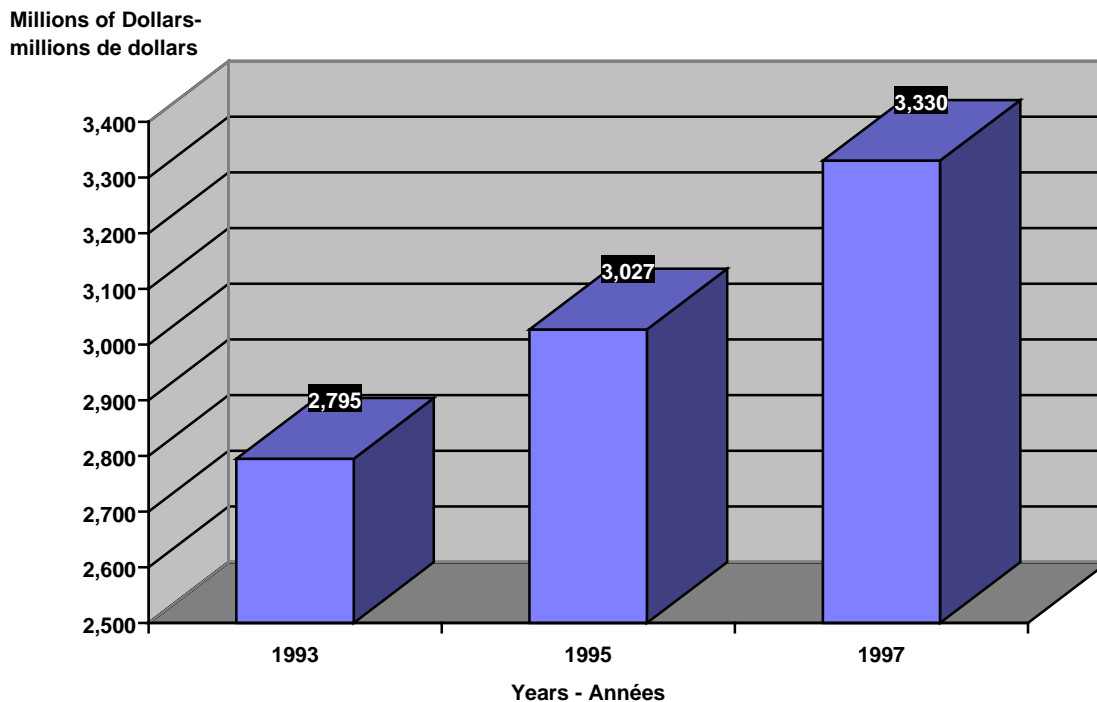
TABLEAU 8. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION

	Average per farm - Moyenne par ferme					
	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1993	1995	1997	1993	1995	1997
Number of farms - Nombre d'exploitations	42,100 <i>a</i>	40,435 <i>a</i>	40,050 <i>a</i>	8,275 <i>a</i>	8,825 <i>b</i>	8,015 <i>a</i>
<b>CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>	<b>\$</b>					
Land and buildings - Terres et bâtiments	6,896 <i>d</i>	9,261 <i>c</i>	8,647 <i>d</i>	4,905 <i>e</i>	6,694 <i>e</i>	8,106 <i>d</i>
Land improvements - Améliorations foncières	616 <i>d</i>	821 <i>e</i>	2,139 <i>e</i>	2,852 <i>c</i>	3,303 <i>d</i>	3,679 <i>b</i>
House construction - Construction de maisons	2,508 <i>d</i>	3,150 <i>d</i>	1,653 <i>d</i>	3,417 <i>e</i>	4,653 <i>d</i>	3,221 <i>d</i>
Other building construction - Construction d'autres bâtiments	2,532 <i>c</i>	4,006 <i>d</i>	4,763 <i>c</i>	6,428 <i>d</i>	11,091 <i>d</i>	14,409 <i>c</i>
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	3,863 <i>b</i>	4,376 <i>b</i>	4,390 <i>c</i>	3,761 <i>d</i>	3,229 <i>c</i>	3,588 <i>c</i>
Quota - Contingent (quota)	556 <i>e</i>	343 <i>e</i>	619 <i>d</i>	4,683 <i>e</i>	3,939 <i>e</i>	3,020 <i>d</i>
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	25,455 <i>b</i>	23,033 <i>b</i>	31,997 <i>b</i>	13,384 <i>b</i>	13,014 <i>b</i>	14,276 <i>a</i>
Other farm assets - Autres biens agricoles	1,611 <i>d</i>	1,894 <i>d</i>	1,936 <i>d</i>	3,484 <i>e</i>	1,134 <i>d</i>	744 <i>d</i>
<b>Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation</b>	<b>44,036 <i>a</i></b>	<b>46,885 <i>a</i></b>	<b>56,145 <i>b</i></b>	<b>42,915 <i>b</i></b>	<b>47,057 <i>b</i></b>	<b>51,041 <i>b</i></b>
<b>CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	2,863 <i>e</i>	3,885 <i>e</i>	2,792 <i>d</i>	x	7,123 <i>e</i>	2,895 <i>d</i>
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	7,227 <i>b</i>	5,625 <i>c</i>	8,151 <i>b</i>	1,534 <i>c</i>	987 <i>d</i>	1,026 <i>b</i>
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	1,225 <i>d</i>	1,955 <i>d</i>	1,838 <i>d</i>	634 <i>e</i>	834 <i>e</i>	619 <i>c</i>
Quota - Contingent (quota)	620 <i>e</i>	654 <i>e</i>	1,362 <i>e</i>	x	4,867 <i>e</i>	1,295 <i>e</i>
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	5,149 <i>c</i>	4,907 <i>c</i>	4,430 <i>d</i>	3,009 <i>c</i>	4,109 <i>d</i>	3,318 <i>c</i>
Other farm assets - Autres biens agricoles	...	...	496 <i>e</i>	...	...	140 <i>e</i>
<b>Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation</b>	<b>17,084 <i>b</i></b>	<b>17,024 <i>b</i></b>	<b>19,070 <i>b</i></b>	<b>10,061 <i>c</i></b>	<b>17,920 <i>d</i></b>	<b>9,293 <i>b</i></b>

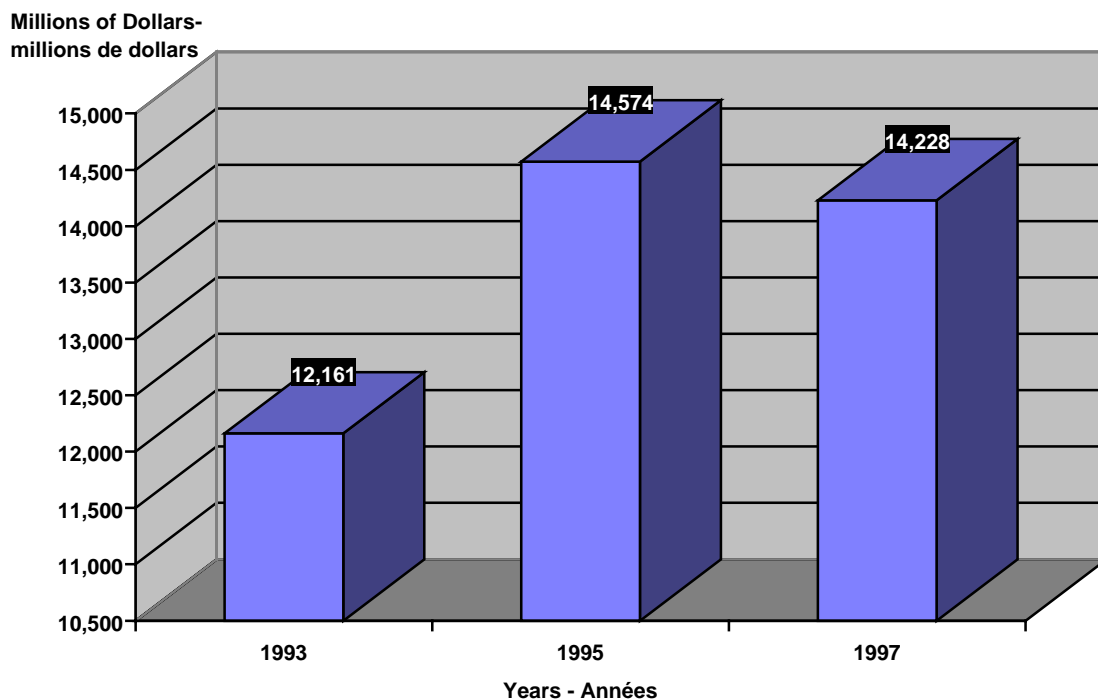
### Net Worth, Canada - Avoir net, Canada



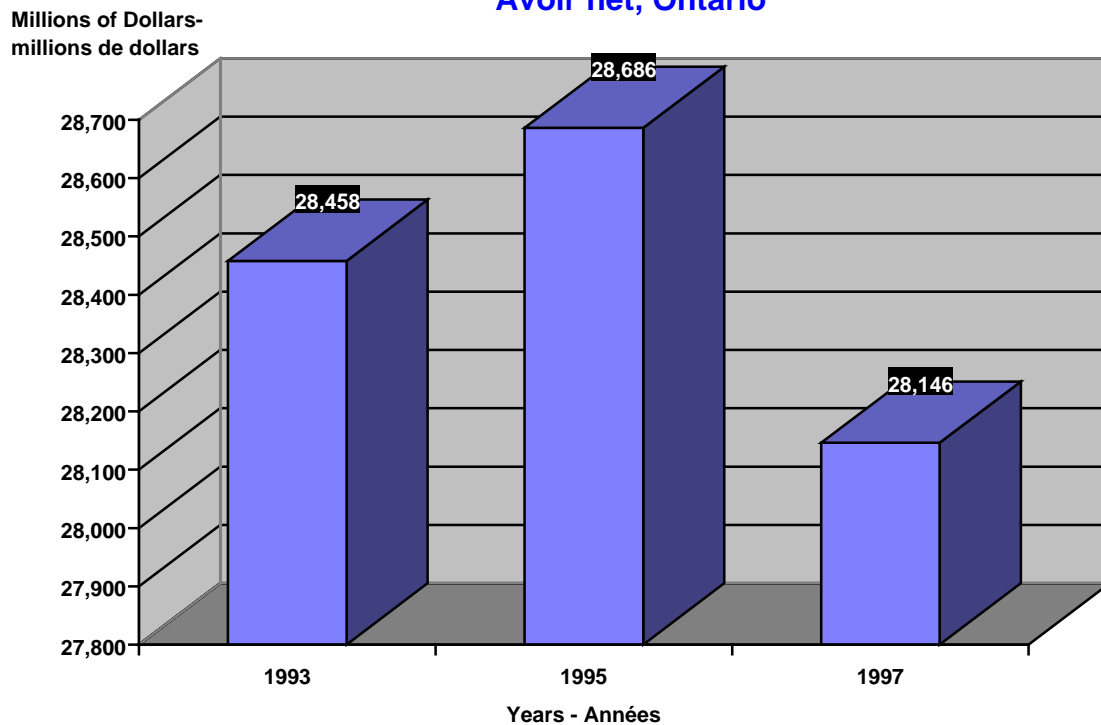
### Net Worth, Atlantic Region - Avoir net, région de l'Atlantique



### Net Worth, Quebec - Avoir net, Québec



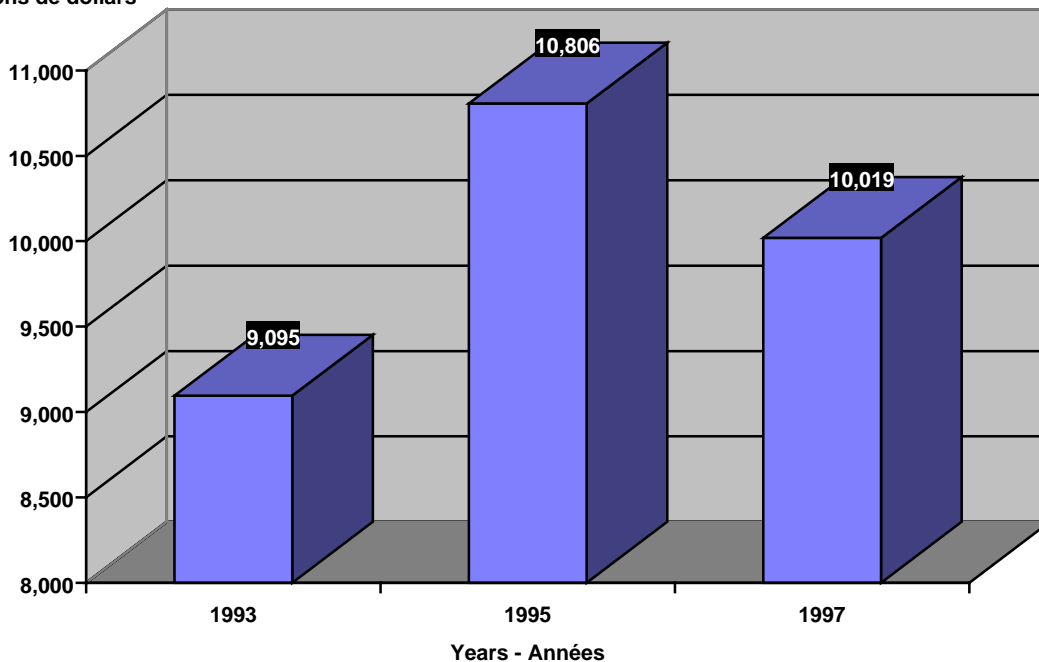
### Net Worth, Ontario - Avoir net, Ontario





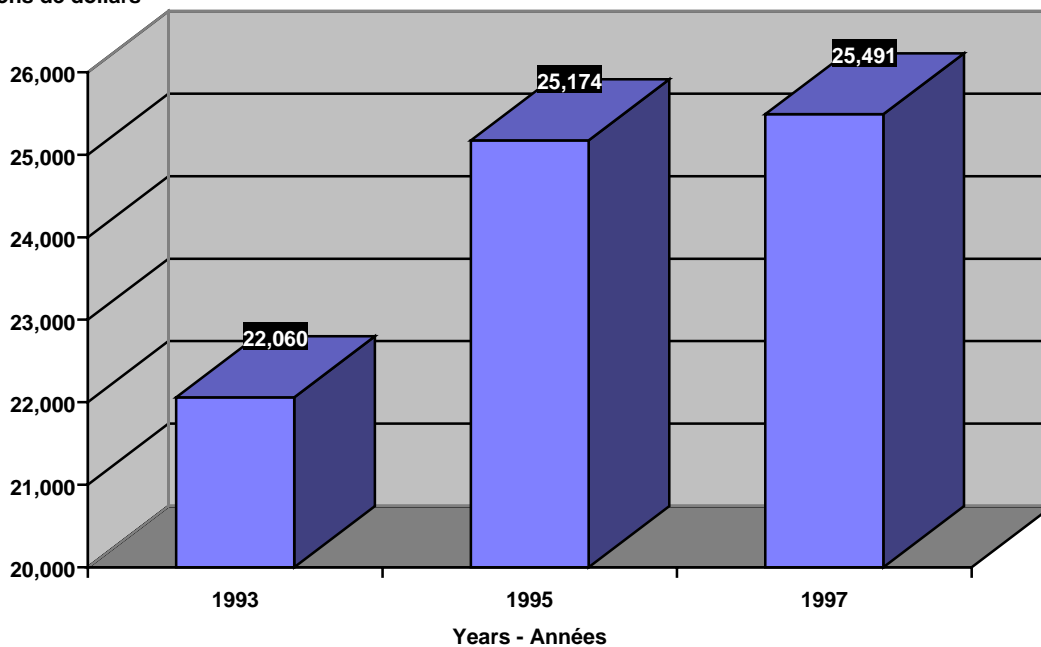
### Net Worth, Manitoba - Avoir net, Manitoba

Millions of Dollars -  
millions de dollars



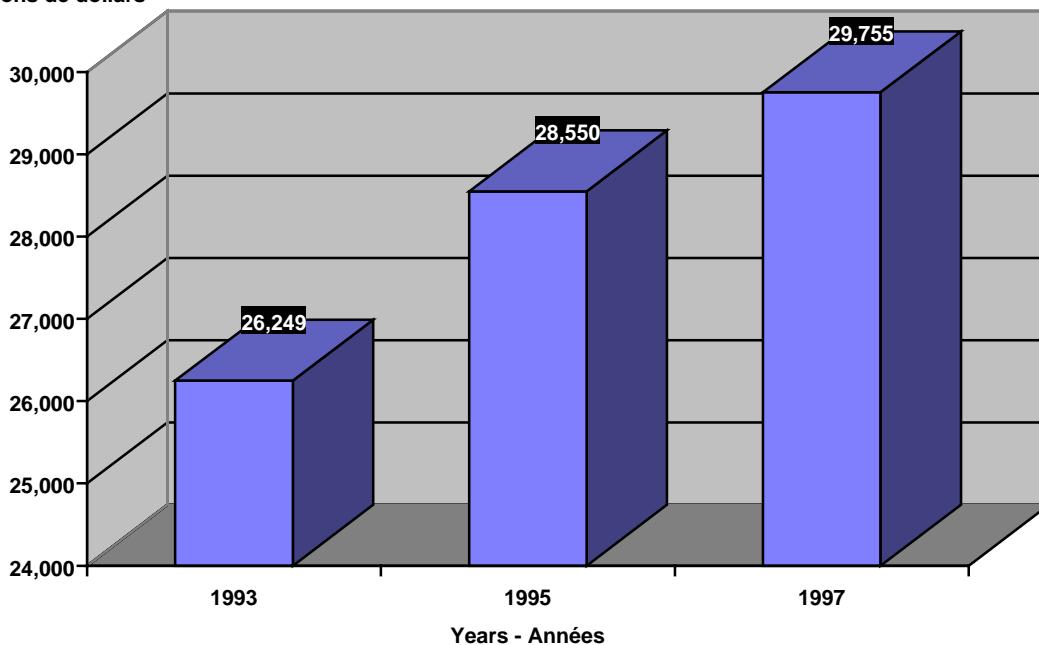
### Net Worth, Saskatchewan - Avoir net, Saskatchewan

Millions of Dollars -  
millions de dollars



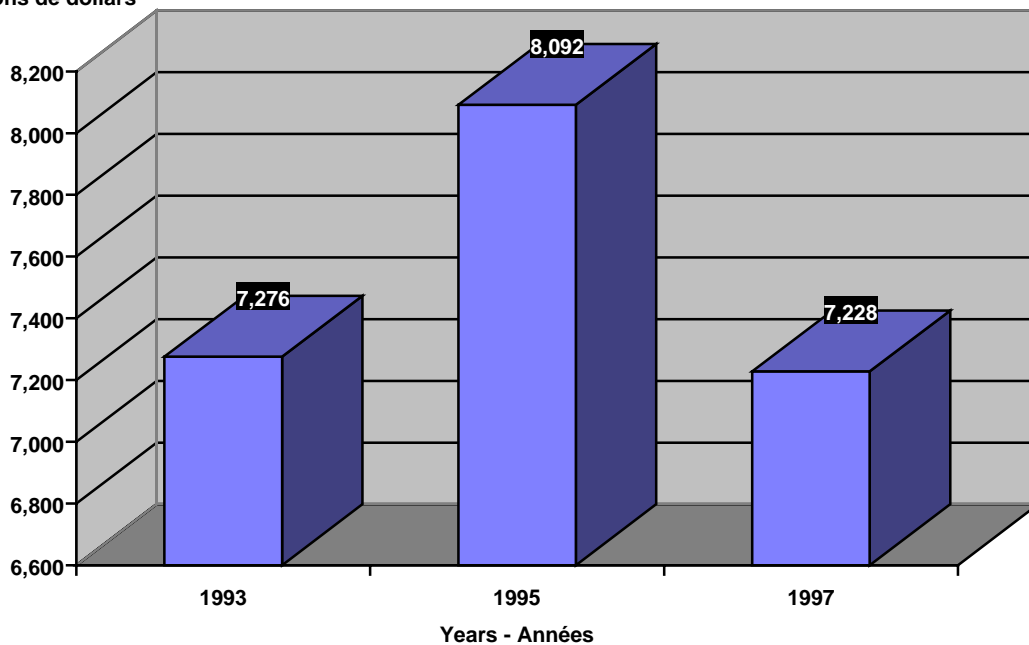
### Net Worth, Alberta - Avoir net, Alberta

Millions of Dollars -  
millions de dollars

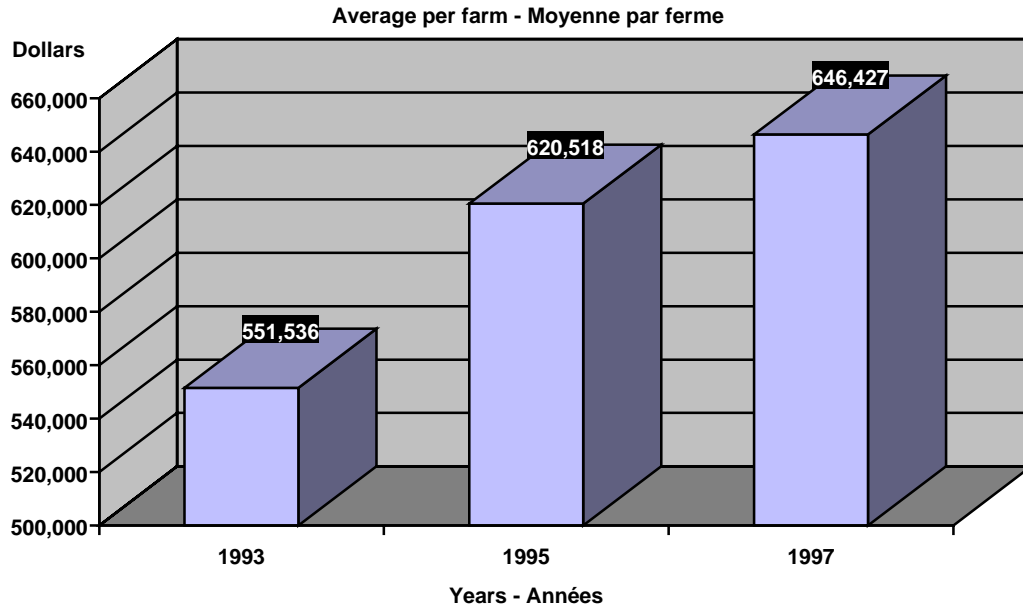


### Net Worth, British Columbia - Avoir net, Colombie-Britannique

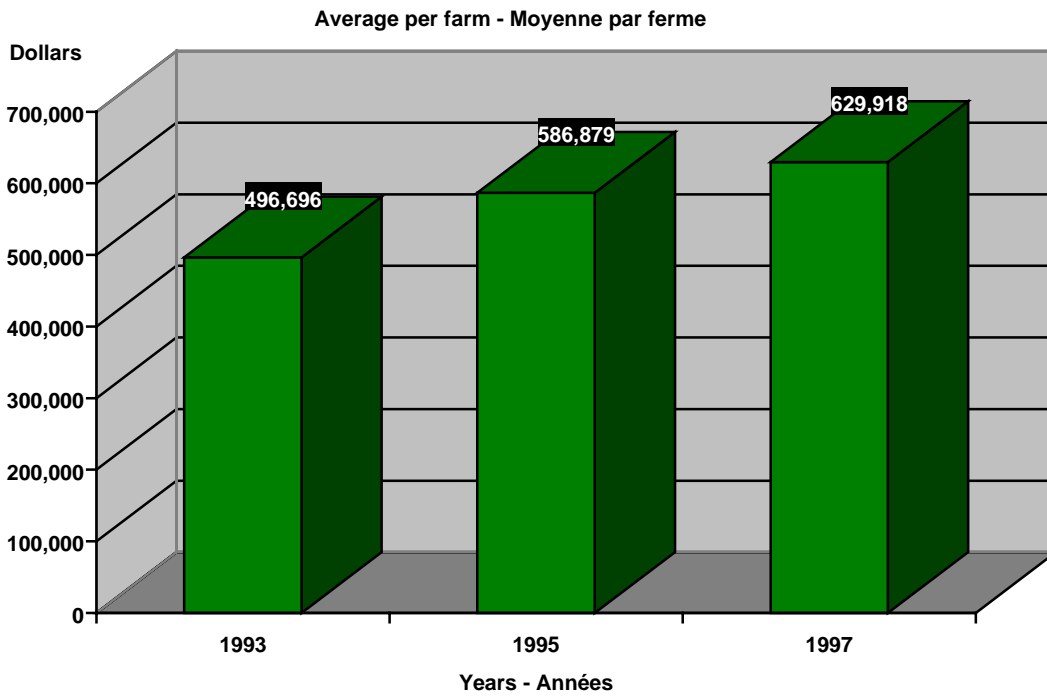
Millions of Dollars -  
millions de dollars



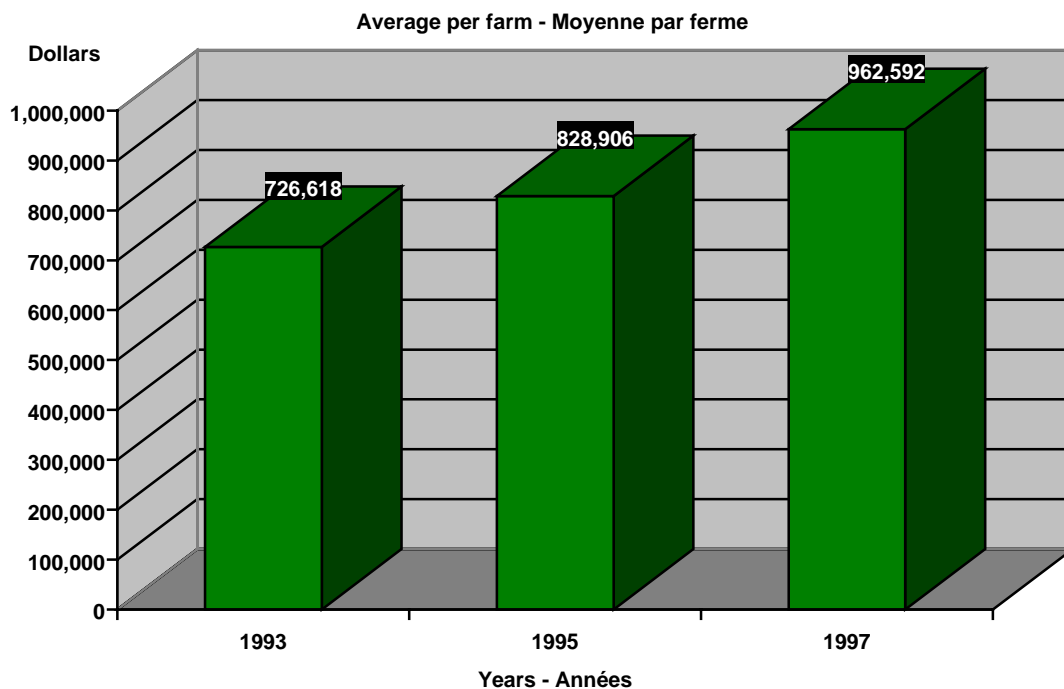
### Net Worth, All Farms, Canada - Avoir net, l'ensemble des fermes, Canada



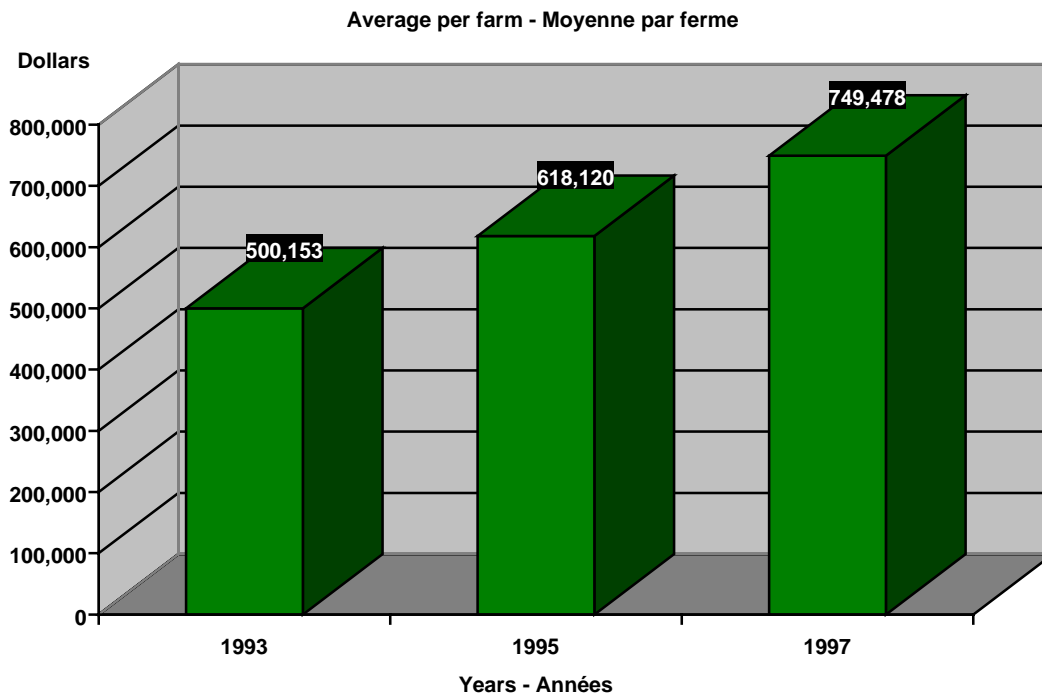
### Net Worth, Grain and Oilseed Farms, Canada - Avoir net, fermes de culture de céréales et d'oléagineux, Canada



### Net Worth, Dairy Farms, Canada- Avoir net, fermes laitières, Canada

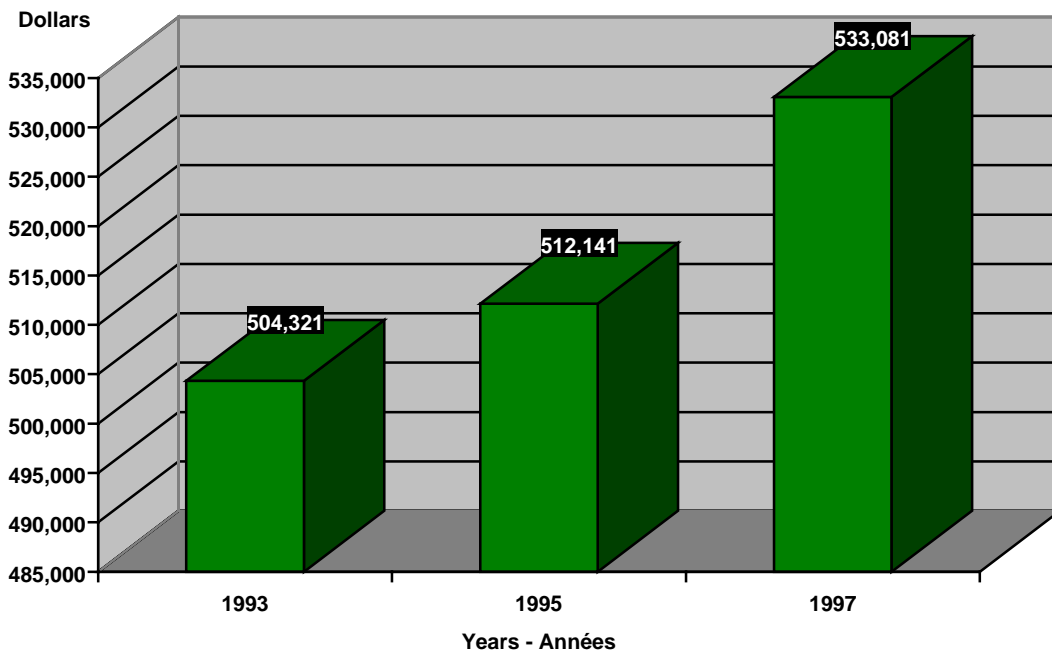


### Net Worth, Hog Farms, Canada- Avoir net, fermes porcines, Canada



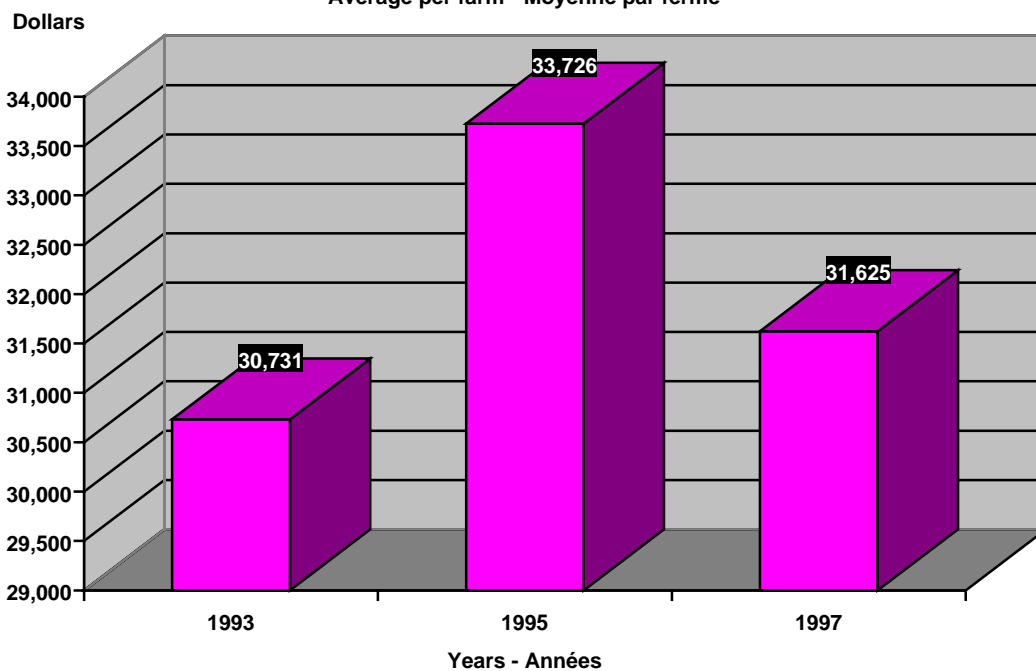
### Net Worth, Beef Farms, Canada - Avoir net, fermes bovines, Canada

Average per farm - Moyenne par ferme



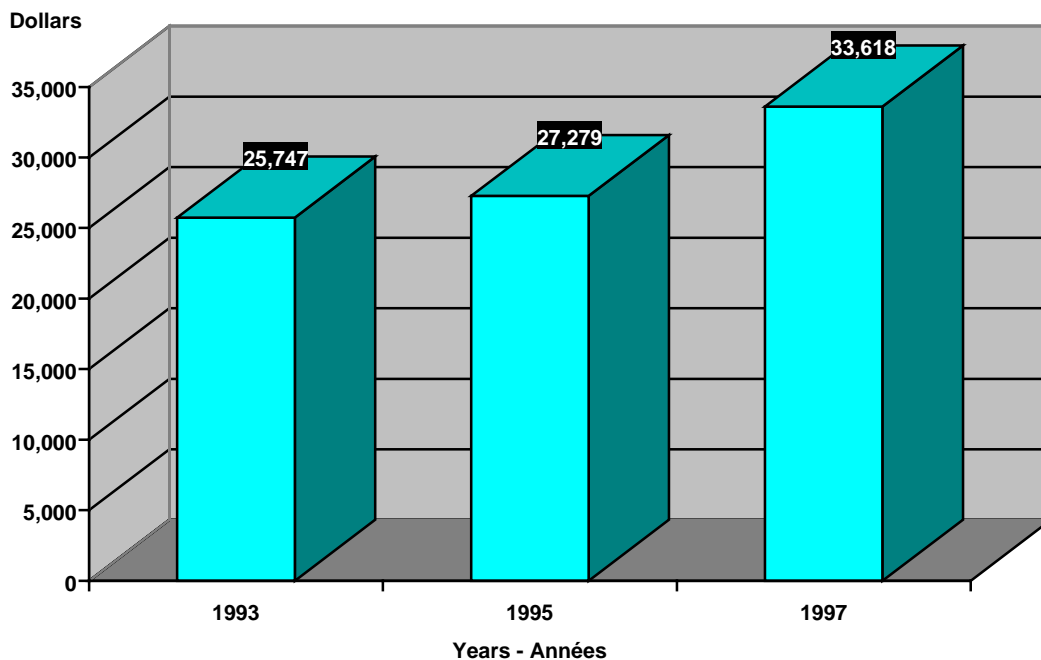
### Net Cash Farm Income, Canada - Revenu agricole net comptant, Canada

Average per farm - Moyenne par ferme



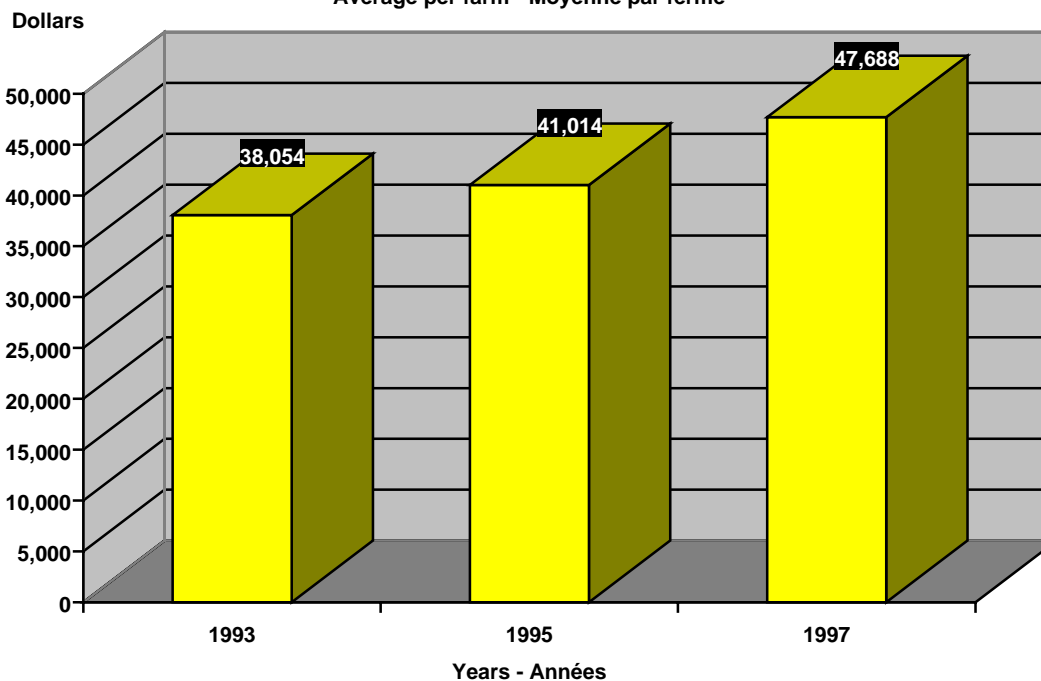
### Net Capital Investment, Canada - Achats de biens en immobilisation nets, Canada

Average per farm - Moyenne par ferme



### Total Capital Investment, Canada - Total des achats de biens en immobilisation, Canada

Average per farm - Moyenne par ferme



## Appendix I Methodology

### INTRODUCTION

In 1993, the Farm Financial Survey (FFS) was created to replace the Farm Credit Corporation Survey (FCC). Since 1981, the FCC survey has been conducted on an ad hoc basis by the Farm Credit Corporation, Agriculture and Agri-Food Canada and Statistics Canada. The Farm Credit Corporation withdrew from this project but there was still a need for Agriculture and Agri-Food Canada and Statistics Canada to maintain a similar survey on a regular basis. The objectives of the FFS are similar to the FCC survey, i.e. to gather financial information on Canadian farms in order for Agriculture and Agri-Food Canada to administer their programs and to inform the general public. The survey collects information on revenues, expenses, assets and liabilities for the reference year. Crop and livestock information are also collected to measure physical characteristics of the farms.

This overview provides a description of the sample design, sample selection procedures, collection methods and estimation procedures for the 1998 Farm Financial Survey. Note that the 1998 survey refers to the 1997 data which were collected at the beginning of 1998. This occasion of the FFS was subject to two major changes. The data is now collected by telephone interviews instead of personal interviews, and the availability of the 1996 Census data led to a complete redesign of the survey.

### 2. SAMPLE DESIGN

#### 2.1 Sampling Frame

The target population for the survey consists of all Canadian farms which were active at the end of the reference year 1997. Due to operational constraints, specific farms were excluded from the target population to obtain the survey population. The exclusions were: farms with less than \$10,000 in sales from agricultural activities, institutional farms, community pastures and farms on Indian Reserves. Farms that are part of multi-holding companies were also excluded for 1998. Note that the lower boundary is now set at \$10,000 whereas for previous occasions of the FFS, the cutoff had always been \$2,000.

A list frame containing all farms from the 1996 Census of Agriculture was created without the farms defined by the above exclusion rules.

The Farm Register is constantly being updated with the information collected by the different agricultural surveys at Statistics Canada. This implies that information on farms becoming out-of-scope are added on a daily basis. The last available version of the Farm Register was then used to remove any out-of-scope farms that appeared after the 1996 Census, since it contained the latest information available.

## Annexe I Méthodologie

### INTRODUCTION

En 1993, l'Enquête financière sur les fermes (EFF) a été créée pour remplacer l'Enquête de la Société du crédit agricole du Canada (SCA). Depuis 1981, la Société du crédit agricole, Agriculture et Agroalimentaire Canada et Statistique Canada réalisent sur une base régulière l'enquête de la SCA. La Société du crédit agricole s'est retirée du projet, mais Agriculture et Agroalimentaire Canada et Statistique Canada devaient continuer de tenir une enquête similaire sur une base régulière en raison des besoins. Les objectifs de l'EFF sont semblables à ceux des enquêtes précédentes de la SCA, c'est-à-dire de fournir de l'information financière sur les fermes canadiennes afin d'aider Agriculture et Agroalimentaire Canada à administrer ses programmes et à donner des informations au grand public. L'enquête recueille des informations sur l'actif, le passif, les revenus et les dépenses pour l'année de référence. De l'information sur les cultures et le cheptel est aussi recueillie pour mesurer les caractéristiques physiques des fermes.

Cet aperçu décrit le plan de sondage, les méthodes de sélection de l'échantillon et de collecte des renseignements ainsi que les méthodes d'estimation qui s'appliquent à l'Enquête financière sur les fermes de 1998. Veuillez noter que les données de 1997 ont été recueillies au début de 1998 à l'aide de l'enquête de 1998. Deux changements importants ont été apportés au dernier cycle de l'EFF: les interviews téléphoniques ont remplacé les interviews sur place pour la collecte des données et l'enquête a été entièrement remaniée pour prendre en considération les données du recensement de 1996.

### 2. PLAN DE SONDAJE

#### 2.1 Base de sondage

La population cible de ce sondage comprend toutes les fermes canadiennes qui étaient exploitées activement à la fin de l'année de référence 1997. En raison de contraintes opérationnelles, certaines fermes ont été exclues, soit celles dont le chiffre des ventes est inférieur à 10 000 \$, les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires et les fermes situées sur des réserves indiennes. Les fermes appartenant à des entreprises à exploitations agricoles multiples étaient également exclues en 1998. Signalons que la limite minimale du chiffre d'affaires est passée à 10 000 \$ pour le dernier cycle d'enquête alors qu'elle avait toujours été de 2 000 \$.

Les fermes comprises dans la base de sondage de type liste sont celles qui ont été identifiées lors du Recensement de l'agriculture de 1996, à l'exception des fermes répondant aux règles d'exclusion citées ci-dessus.

Le Registre des fermes est mis à jour continuellement à l'aide des renseignements recueillis au cours des différentes enquêtes agricoles de Statistique Canada. Cela signifie qu'on y ajoute tous les jours les renseignements sur les fermes qui sortent du champ des enquêtes. Puisque la dernière version du Registre des fermes contenait les plus récentes données existantes, elle a servi à exclure les fermes sortant du champ de l'enquête qui y figuraient après le recensement de 1996.

Table 1 presents the number of farms in the 1998 frame.

In the past, an annual Area Frame Survey (AFS) was conducted in inter-censal years which served two major purposes; first, it compensated for the undercoverage due to the Census itself and secondly, it was used to identify new farms which started their activities since the Census. The AFS was cancelled in 1995 and thus there were no sources for identifying census undercoverage and births. Some alternatives to the AFS are currently being tested but nothing was available for FFS 1998.

For this reason, some undercoverage of the population is present in FFS 1998 due to the lack of a source for identifying births. The user must be careful when using totals, especially when these totals are compared to previous occasions of the FFS.

## 2.2 Stratification of the List Frame

The list frame was stratified according to Agriculture and Agri-Food Canada's needs and recommendations by specialists in statistical methods. Since there was a requirement by Agriculture and Agri-Food Canada for estimates by farm type and revenue class, it was decided to stratify the list frame by farm type and by farm size.

First, each province was stratified by farm type using 10 categories. Since some categories represented small portions of some provinces, they were grouped together into an eleventh farm type called: "Other". Thus, the type "Other" does not have the same definition from one province to another. The farm types used are the following: Dairy, Cattle, Hogs, Poultry-Layers, Poultry-Broilers, Wheat/Grain/Oilseed, Potatoes, Fruits, Vegetables, Greenhouse and Nursery, and Other.

Within province, each farm type was sub-divided into two to five strata based on farm size. The farm size was defined using the total assets derived from the 1996 Census. The number of size strata within farm type was determined to optimize the estimation, taking into account that strata with few farms are undesirable.

Le tableau 1 présente le nombre de fermes comprises dans la base de sondage de 1998.

Dans le passé, l'Enquête aréolaire sur les fermes (EAF) était effectuée au cours des années intercensitaires. Cette enquête avait deux buts importants : compenser le sous-dénombrement qui survient lors d'un recensement et identifier les nouvelles fermes créées après la tenue d'un recensement. Depuis l'annulation de l'EAF en 1995, il n'existe aucun moyen d'identifier les fermes oubliées lors d'un recensement ni celles qui sont nouvellement créées. D'autres possibilités sont considérées actuellement pour remplacer l'EAF, bien qu'aucune n'eut été disponible pour l'EFF de 1998.

En conséquence, la population cible de l'EFF de 1998 est l'objet d'un certain sous-dénombrement en l'absence d'une source qui aurait permis d'identifier les nouvelles fermes. L'utilisateur doit traiter les chiffres totaux avec précaution, surtout lors des comparaisons avec ceux des autres cycles de l'EFF.

## 2.2 Stratification de la base de sondage de type liste

La liste a été stratifiée selon les recommandations des spécialistes des méthodes statistiques et en fonction des besoins d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Comme ce ministère voulait des estimations par type de ferme et par catégorie de revenu, la base de sondage de type liste a été stratifiée par genre de ferme et par taille de ferme.

Chaque province a d'abord été stratifiée par type de ferme en utilisant 10 catégories. Puisque quelques catégories ne représentaient que de petites parts dans certaines provinces, elles ont été regroupées pour former une onzième catégorie appelée <autres>. Cette dernière catégorie n'a donc pas la même définition d'une province à l'autre. Les types de fermes utilisés sont les suivants : fermes laitières, fermes bovines, fermes porcines, fermes avicoles, fermes ovicoles, fermes de culture de blé, céréales et d'oléagineux, fermes de culture de pommes de terre, fermes de culture de fruits, fermes de culture de légumes, serres et pépinières, et autres types de fermes.

À l'intérieur de chaque province, chaque type de ferme a été subdivisé en strates (de deux à cinq) en utilisant la taille des fermes comme variable. La taille des fermes a été établie à l'aide des données sur l'actif total recueillies dans le cadre du recensement de 1996. Le nombre de strates à l'intérieur de chaque type de ferme a été choisi pour optimiser l'estimation, en tenant compte du fait que les strates contenant seulement quelques fermes étaient indésirables.



**Table 1. 1998 FFS**  
**Tableau 1. EFF de 1998**

Provinces	1996 Census	Out of Scope	FFS98 Frame	Sample Size
	Recensement de 1996	Hors du champ de l'enquête	Base de sondage de l'EFF de 1998	Taille de l'échantillon
Newfoundland Terre-Neuve	742	405	337	248
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2217	614	1603	698
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	4453	2047	2406	921
New Brunswick Nouveau-Brunswick	3405	1543	1862	794
Atlantic Atlantique	10817	4609	6208	2661
Quebec Québec	35991	7502	28489	2693
Ontario	67520	21025	46495	3940
Manitoba	24383	5900	18483	1991
Saskatchewan	56995	8541	48454	1561
Alberta	59007	13997	45010	2176
British Columbia Colombie-Britannique	21835	11811	10024	2687
Total	276548	73385	203163	17709

### 2.3 Sample Allocation

Based on the overall budget available for this survey, the maximal national sample size for the FFS 1998 survey was determined to be 18,000 farms. This represents an increase of 6,000 farms compared to the 1996 sample. Such an increase was possible because of the fact that FFS interviews are now conducted by telephone, for which the costs are considerably less than for personal interviews.

The sample size is allocated first at the domain level, which is defined as province by farm type, and then at the stratum level, which is defined as size class.

### 2.3 Répartition de l'échantillon

On a déterminé qu'en fonction du budget global alloué à cette enquête, la taille maximale de l'échantillon de l'EFF de 1998 serait de 18 000 fermes à l'échelle nationale, ce qui représente une augmentation de 6 000 fermes par rapport à l'échantillon de 1996. Cette augmentation a été possible grâce aux économies réalisées en utilisant des interviews téléphoniques au lieu des entrevues sur place.

La taille de l'échantillon est répartie en premier à l'échelle du domaine, lequel est défini comme étant la province par type de ferme. Chaque domaine est ensuite divisé en strates basées sur la classe de taille.

### 2.3.1 Allocation to the Farm Types

The allocation strategy used for the redesign is different than what was done in the past. Reliable provincial estimates were required for key financial variables for every farm type used in the stratification. The only exception was for the "other" farm type which groups all farm types not used in the stratification. Given this requirement, a preliminary allocation was performed where a sample size for every domain (province by farm type) was determined given the following constraint. A coefficient of variation (CV) of 5% was targeted everywhere, except for "other" farm type where a CV of 10% was targeted. The allocation method minimized the overall sample size given the CV requirements for the domains of interest. The expected CV's were calculated using the variable SALES95 from the Census. The CV is defined as the ratio of the standard error over the estimate.

As we had hoped, this preliminary sample allocation yielded a required overall sample size of about 14,000 farms, well under the allowable sample size of 18,000. This allowed for the target CV's to be lowered to bring up the final total sample size to around 18,000.

### 2.4 Allocation to the Strata

Once the sample sizes by domain were determined, Neyman allocation was used to distribute the sample to the farm size strata. This method minimizes the farm type CV's for a given sample size. Some operational constraints had to be considered.

First, within a stratum, a minimum sample size had to be satisfied to ensure that enough farms would represent the stratum, considering non-response. The limit was the minimum between five and the stratum size. Second, within a stratum, a minimum sampling rate (sample size divided by the population size) had to be satisfied to ensure that each farm would not represent a too important portion of the population at the estimation stage. In such a case, the estimates would become too dependent on a small number of farms and would then be less stable. The chosen minimum rate was 1/70 (this would not result in a rate lower than the desired limit of 1/100 considering 20% to 25% non-response).

### 2.3.1 Répartition de l'échantillon entre les types de fermes

La stratégie de répartition de l'échantillon utilisée pour le remaniement est différente de ce qui a été fait dans le passé. Pour tous les types de fermes utilisés dans la stratification, on devait produire des estimations provinciales fiables pour les variables financières clés. Les <autres> types de fermes sont la seule exception puisque cette catégorie regroupe tous les types de fermes qui ne sont pas utilisés dans la stratification. Pour satisfaire à cette exigence, on a procédé à une première répartition de la taille de l'échantillon entre les domaines (province par type de ferme), compte tenu de la contrainte suivante. Nous avons cherché à obtenir un coefficient de variation (c.v.) de 5,0 % pour tous les types de fermes, sauf pour les <autres> types de fermes auxquels nous avons attribué un c.v. de 10,0 %. La méthode de répartition utilisée minimise la taille d'échantillon globale sujette aux contraintes de c.v. Les coefficients de variation espérés ont été calculés à l'aide de la variable VENTES95 tirée du recensement. Le c.v. est défini comme étant le rapport entre l'erreur type d'une estimation et la valeur de cette estimation.

Comme nous l'avions espéré, cette première répartition de l'échantillon a donné un échantillon global d'environ 14 000 fermes, bien en deça de la taille de population permise de 18 000 fermes. Cette situation a permis de diminuer la valeur des c.v. cibles pour augmenter la taille finale de l'échantillon à environ 18 000 fermes.

### 2.4 Répartition de l'échantillon entre les strates

Après avoir déterminé les tailles d'échantillon par domaine, la méthode de Neyman a été choisie afin de répartir l'échantillon entre les strates de taille. Cette méthode minimise le c.v. des types de ferme pour une taille d'échantillon donnée. Il a fallu tenir compte de certaines contraintes opérationnelles.

Premièrement, il fallait s'assurer qu'un nombre minimum de fermes fasse partie des échantillons de chaque strate, compte tenu des non-réponses. La limite choisie était le minimum entre cinq et la taille de la strate. En second lieu, il fallait obtenir dans chaque strate un taux d'échantillonnage (la taille de l'échantillon divisée par la taille de la population) minimum pour s'assurer que chaque ferme ne représente pas une part trop importante de la population au stade de l'estimation. Dans un tel cas, les estimations auraient été trop dépendantes d'un petit nombre de fermes et elles auraient donc été moins stables. Le taux minimum choisi a été 1/70 (de cette façon, le taux ne pouvait pas être inférieur à la limite désirée de 1/100, compte tenu du taux de non-réponse de 20 % à 25 %).

### 3. SAMPLING

#### 3.1 Sample Replacement

Since this sample is the result of a complete redesign, a fresh sample was selected with no controlled overlap with the 1996 FFS sample. However, all the tools have been put in place to incorporate a rotation for the next survey occasion. In the past, to reduce response burden, it was planned that the selected farm would not stay in the sample for more than three occasions. To reach such a goal, one third of the list sample was replaced every occasion. A similar approach should be used for the next occasion.

#### 3.2 Sample Selection

The FFS 98 sample was selected using Poisson sampling. Given the allocated strata sample sizes, a sampling fraction was determined for each stratum. Each farm on the frame had previously been assigned a random number between 0 and 1. This is a permanent random number that is tagged to the farm until the next redesign. These permanent random numbers are also used by other surveys in order to control overlap between the various agricultural surveys of Statistics Canada.

Poisson sampling works as follows. A sampling fraction is computed for each stratum. Each listed farm in the stratum is given a permanent random number. If the random number falls in the selection interval defined by the sampling fraction, then the corresponding farm is selected for the sample. The Poisson sampling method produces a random sample size. A potential problem with Poisson sampling is the possibility that a small domain of interest ends up with a sample size that is too small to achieve the desired precision in the estimates. After some investigation, this was not a problem for FFS. The sample sizes given in Table 1 are the resulting sample sizes.

#### 3.3 Types of Contact

Previous FFS surveys relied on personal interviews. In December of 1996, a test was conducted to evaluate the quality of responses to the FFS questionnaire through telephone interviews. Based on the result of this test (see CARON (1998)), it was decided that the 1998 FFS could be conducted using telephone interviews. This method reduced the cost of data collection significantly without compromising the quality of the data. Some of these savings went into increasing the overall sample size.

### 4. ESTIMATION

The estimation process included an edit and imputation procedure where basic verifications were performed on the survey data and imputations were done whenever required. The imputed survey data were used as input to the estimation system. During the estimation process, a file was produced which contained the valid survey data from the in-sample farms and their respective weights.

### 3. ÉCHANTILLONNAGE

#### 3.1 Renouvellement de l'échantillon

Ayant obtenu cet échantillon à la suite du remaniement complet de l'enquête, un nouvel échantillon a été sélectionné sans qu'il y ait de chevauchement contrôlé avec l'échantillon de l'EFF de 1996. Nous avons cependant mis en place les structures pour procéder au renouvellement de l'échantillon au prochain cycle d'enquête. Dans le passé, pour atténuer le fardeau des répondants, le plan de renouvellement prévoyait que les fermes sélectionnées seraient remplacées après trois cycles d'enquête. Pour atteindre un tel objectif, le tiers de l'échantillon de la liste était remplacé à chaque cycle d'enquête. Une solution similaire devrait être utilisée pour le prochain cycle.

#### 3.2 Sélection de l'échantillon

L'échantillon de l'EFF de 1998 a été sélectionné à l'aide de la méthode d'échantillonnage de Poisson. Compte tenu de la taille attribuée aux strates des échantillons, une fraction de sondage a été déterminée pour chaque strate. Un nombre aléatoire entre 0 et 1 a été attribué à chaque ferme de la base de sondage. Les fermes portent ces nombres aléatoires permanents jusqu'au prochain remaniement de l'enquête. Ces nombres aléatoires sont aussi utilisés dans les autres enquêtes afin de contrôler le chevauchement entre les différentes enquêtes agricoles de Statistique Canada.

La méthode d'échantillonnage de Poisson est décrite dans le paragraphe qui suit. Une fraction de sondage est calculée pour chaque strate et un nombre aléatoire permanent est attribué à chaque ferme de la strate. Si le nombre aléatoire est compris dans l'intervalle de sélection (déterminé par la fraction de sondage), la ferme portant ce nombre est sélectionnée pour faire partie de l'échantillon. La méthode d'échantillonnage de Poisson produit des tailles d'échantillon aléatoires. Il peut donc arriver qu'un petit domaine se retrouve avec une taille d'échantillon trop petite pour obtenir la précision voulue. Après examen, il semble que cette possibilité ne comporte aucune difficulté pour la réalisation de l'EFF. Les tailles d'échantillon figurent au tableau 1.

#### 3.3 Types de contacts

Les enquêtes précédentes ont été effectuées à l'aide d'interviews sur place. En décembre 1996, des interviews téléphoniques ont été effectuées lors d'essais pour évaluer la qualité des réponses au questionnaire de l'EFF. Les résultats étant concluants (voir CARON, 1998), il a été décidé que l'enquête de 1998 pourrait être réalisée à l'aide d'interviews téléphoniques. Cette méthode a permis de réduire les coûts de collecte des données sans nuire à la qualité des données. Les économies ainsi réalisées ont permis d'accroître la taille globale de l'échantillon.

### 4. ESTIMATION

La méthode d'estimation a inclu des procédures de vérification et d'imputation qui ont permis d'effectuer des contrôles élémentaires ainsi que des imputations aux données de l'enquête, au besoin. Les données imputées de l'enquête ont été introduites dans le système d'estimation. La méthode d'estimation nous a permis de produire un fichier constitué de données d'enquêtes valides qui provenaient des fermes faisant partie de l'échantillon et de leurs poids respectifs.

#### 4.1 Sample Weights

The sample weights were computed as the ratio of the number of farms in the population over the actual sample size observed within each stratum. Farms which did not contain valid data, identified either by failing edits or by refusals or no contacts were excluded from sample counts and then contributed to increase the estimation weights of the other sampled farms. This is referred to as raising factor adjustment. Sampled farms that are now out of business or which reported less than \$10,000 in sales received a weight but all their data were set to zero. This is done to represent other farms in the same situation on the frame.

#### 4.2 Level Estimation

Once the weights have been calculated for each record, any level of required estimates may be obtained using domain estimation (Canada, provincial, crop districts, etc.). The estimates were also accompanied by the appropriate CV's.

#### 5.0 REFERENCES

Caron, P., (1998). *1998 Farm Financial Survey Redesign Documentation*, Statistics Canada internal document, unpublished.

CARON, P., (1998). *Comparison Study on the Quality of Financial Data Collected through Personal and Telephone Interviews*, in *Proceedings of the Survey Research Methods Section*, Dallas, Texas, American Statistical Association, to appear.

*Farm Financial Survey*, Statistics Canada, 1996, Statistics Canada Publication Number 21F0008XDB.

#### 4.1 Poids de l'échantillon

Les poids attribués à l'échantillon ont été calculés en établissant le rapport entre le nombre de fermes comprises dans la population et la taille de l'échantillon réel de chaque strate. Les fermes pour lesquelles on ne possédait pas de données valides, c'est-à-dire celles qui avaient été rejetées au contrôle, celles qui ont refusé de répondre ou celles avec qui on n'a pu communiquer, ont été exclues des comptes d'échantillon et elles ont alors contribué à accroître les poids des autres fermes échantillonnées. On appelle cette façon de procéder un ajustement du facteur de pondération. On a attribué un poids aux fermes échantillonnées qui n'étaient plus exploitées et à celles qui ont déclaré moins de 10 000 \$ de ventes, mais on a donné la valeur zéro à toutes leurs données. Cette pratique permet de représenter les autres fermes qui se trouvent dans la même situation dans la base de sondage.

#### 4.2 Estimation des niveaux

Une fois les poids calculés pour chaque enregistrement, on peut obtenir les estimations requises à tous les niveaux au moyen de la méthode d'estimation par domaine (Canada, provinces, districts de cultures, etc.). En outre, les estimations étaient accompagnées de leur c.v. respectif.

#### 5.0 RÉFÉRENCES

Caron, P., *1998 Farm Financial Survey Redesign Documentation*, Statistique Canada, 1998, document interne non publié.

CARON, P., *Comparison Study on the Quality of Financial Data Collected through Personal and Telephone Interviews*. À paraître dans *Proceedings of the Survey Research Methods Section*, Dallas, Texas, *American Statistical Association*, 1998.

*Enquête financière sur les fermes*, Statistique Canada, 1996, n° 21F008XDB au catalogue de Statistique Canada.

## Appendix II Data Reliability

### Data Reliability

The statistics contained in this publication are estimates derived from a random sample of Canadian farms and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The quality of the estimates thus depends on the combined effect of these types of errors.

### Sampling Errors

These errors arise because observations are made only on a sample and not on the entire population. The sampling error depends on such factors as the size of the sample, the variability of the characteristic of interest in the population, the sampling design and the method of estimation. For example, for a given sample size, the sampling error will depend on the stratification procedure employed, allocation of the sample, choice of the sampling units and method of selection.

In sample surveys, since inference is made about the entire population covered by the survey on the basis of data obtained from only a part of the population, the results are likely to be different than if a complete census was taken under the same general survey conditions. The most important feature of probability sampling is that the sampling error can be measured from the sample itself.

### Non-Sampling Errors

These errors are present whether a sample or a complete census of the population is taken. Non-sampling errors may be introduced at various stages of data processing (such as coding, data entry, editing, weighting, tabulation, etc.) and include response errors introduced by the farm operators as a result of misclassifications. All efforts are undertaken to minimize non-sampling errors through extensive edits and data analysis, but some of these errors are outside the control of Statistics Canada.

### Sampling Error Measures

The sample used in this survey is one of a large number of all possible samples of the same size that could have been selected using the same sample design under the same general conditions. If it was possible that each one of these samples could be surveyed under essentially the same conditions, with an estimate calculated from each sample, it would be expected that the sample estimates would differ from each other. The average estimate derived from all these possible sample estimates is termed the expected value. The expected value can also be expressed as the value which would be obtained if a census enumeration was taken under identical conditions of collection and processing. An estimate calculated from a sample survey is said to be precise if it is near the expected value.

## Annexe II Fiabilité des données

### Fiabilité des données

Les estimations présentées dans la présente publication sont établies à l'aide d'un échantillon aléatoire tiré des exploitations agricoles canadiennes. Elles peuvent, par conséquent, être entachées d'erreurs d'échantillonnage ainsi que d'erreurs non dues à l'échantillonnage. La qualité des estimations est donc fonction de l'effet combiné de ces types d'erreurs.

### Erreurs d'échantillonnage

Ces erreurs se produisent parce que les observations portent uniquement sur un échantillon, et non sur l'ensemble de la population. L'erreur d'échantillonnage découle de facteurs tels que la taille de l'échantillon, la variabilité des caractéristiques à l'étude, le plan de sondage et la méthode d'estimation. Pour une taille donnée d'échantillon, par exemple, l'erreur d'échantillonnage sera fonction de la méthode de stratification adoptée, de l'attribution de l'échantillon, du choix des unités sondées et de la méthode de sélection.

Dans une enquête par échantillonnage, puisqu'on tire des conclusions sur l'ensemble d'une population à partir des données concernant une partie de la population seulement, les résultats peuvent être différents de ceux qu'on aurait obtenus en recensant toute la population dans les mêmes conditions. La principale caractéristique des sondages probabilistes, c'est que l'erreur d'échantillonnage peut être directement mesurée à partir de l'échantillon.

### Erreurs non dues à l'échantillonnage

Ces erreurs se produisent tant dans les recensements que dans les enquêtes par échantillonnage. Les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent survenir au cours des diverses étapes du traitement des données (telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.) et comprennent les erreurs de réponse des déclarants engendrées à la suite d'erreurs de classement. Tous les efforts sont faits pour réduire au minimum les erreurs non dues à l'échantillonnage au moyen de contrôles approfondis et d'une analyse des données, mais certaines de ces erreurs échappent au contrôle de Statistique Canada.

### Évaluation de l'erreur d'échantillonnage

L'échantillon utilisé aux fins de la présente enquête est un des nombreux échantillons de même taille qui aurait pu être choisi selon le même plan de sondage et les mêmes conditions. Si chaque échantillon pouvait faire l'objet d'une enquête menée essentiellement dans les mêmes conditions, en calculant l'estimation à partir de chaque échantillon, il faudrait s'attendre à ce que l'estimation calculée varie d'un échantillon à l'autre. On nomme valeur probable l'estimation moyenne obtenue à partir de la valeur estimée de tous les échantillons possibles. Autrement dit, la valeur probable est celle que l'on obtiendrait en recensant toute la population dans des conditions identiques de collecte et de traitement. Une estimation calculée à partir d'une enquête par échantillonnage est dite précise lorsqu'elle s'approche de la valeur probable.

Sample estimates may differ from this expected value of the estimates. However, since the estimate is based on a probability sample, the variability of the sample estimate with respect to its expected value can be measured.

Guides to the precision (reliability) of sample estimates or potential size of sampling errors are provided through sampling variance (defined as the average, over all possible samples, of the squared difference of the estimate from its expected value) or the standard error (square root of the sampling variance) of the estimates. The standard error and variance are measures of precision in absolute terms. The coefficient of variation (CV), defined as the standard error divided by the sample estimate, is a measure of precision in relative terms. For comparison purposes one may more readily compare the sampling error of one estimate to the sampling error of another estimate through the use of the coefficient of variation. In this publication, the coefficient of variation is used to measure the sampling error of the estimates.

The estimates contained in this publication have been assigned a letter to indicate their coefficient of variation (expressed as a percentage). The letter codes represent the following coefficients of variation:

Rating	CV Range - Intervalle du c.v.	Code	Cote
very good	0.01 - 4.99	<b>a</b>	très bon
good	5.00 - 9.99	<b>b</b>	bon
acceptable, but use with caution	10.00 - 14.99	<b>c</b>	acceptable mais à utiliser avec prudence
use with caution unless independent data source concurs with the estimate value	15.00 - 24.99	<b>d</b>	à utiliser avec prudence à moins qu'une source de données indépendante ne coïncide avec la valeur de l'estimation
unreliable	≥ 25.00	<b>e</b>	non fiable

The variability in the estimate can be obtained by constructing confidence intervals around the estimate using the estimate and the coefficient of variation. Thus, for our sample, it is possible to state with a given level of confidence that the confidence interval constructed around the estimate will cover the expected value. For example, if an estimate of \$15,000,000 has a coefficient of variation of 10%, the standard error will be \$1,500,000 or the estimate multiplied by the coefficient of variation. It can then be stated that the interval whose length equals the standard deviation about the estimate, i.e., between \$13,500,000 and \$16,500,000, will cover the expected value over repeated surveys, 68% of the time. Or, it can be stated that the interval whose length equals two standard deviations about the estimate, i.e., between \$12,000,000 and \$18,000,000, will cover the expected value over repeated surveys, 95% of the time.

### Non-Sampling Error Measures

The exact population value is aimed at or desired by both a sample survey as well as a census. We say the estimate is accurate if it is near this value. Although this value is desired, we cannot assume that the exact value of every unit in the population or sample can be obtained and processed without error. Any difference between the expected value and the exact population value is termed the bias. Systematic biases in the data cannot be

Or les estimations fondées sur un échantillon peuvent ne pas correspondre à la valeur probable. Cependant, comme les estimations proviennent d'un échantillon probabiliste, il est possible d'en mesurer la variabilité par rapport à la valeur probable.

Pour obtenir une indication de la précision (fiabilité) des estimations ou de l'importance de l'erreur d'échantillonnage, on peut s'appuyer sur deux mesures : la variance d'échantillonnage (se définit comme la moyenne, pour l'ensemble des échantillons, de la différence entre l'estimation et la valeur probable mise au carré) ou l'erreur-type (racine carrée de la variance d'échantillonnage) des estimations. L'erreur-type et la variance mesurent la précision en termes absolus. Par contre, le coefficient de variation (c.v.), c'est-à-dire l'erreur-type divisée par l'estimation, mesure la précision en termes relatifs. Ainsi, l'emploi du coefficient de variation facilite la comparaison de l'erreur d'échantillonnage de deux estimations. Dans cette publication, on utilise le coefficient de variation pour évaluer l'erreur d'échantillonnage des estimations.

On a attribué aux estimations contenues dans la présente publication une lettre qui indique leur coefficient de variation respectif (exprimé en pourcentage). Les codes alphabétiques représentent les coefficients de variation suivants :

L'estimation et le coefficient de variation nous permettent de construire des intervalles de confiance autour de l'estimation afin d'en mesurer la variabilité. Ainsi, pour notre échantillon, on peut affirmer avec une confiance donnée, que l'intervalle de confiance construit autour de l'estimation contiendra la valeur probable. Par exemple, si le coefficient de variation d'une estimation de 15 000 000 \$ est égal à 10 %, l'écart-type sera de 1 500 000 \$, soit l'estimation multipliée par le coefficient de variation. On peut alors affirmer que l'intervalle d'une longueur égale à un écart-type autour de l'estimation, soit entre 13 500 000 \$ et 16 500 000 \$, contiendra la valeur probable, pour un échantillonnage répété, dans 68 % des cas. Ou encore, on peut affirmer que l'intervalle d'une longueur de deux écart-types autour de l'estimation, soit entre 12 000 000 \$ et 18 000 000 \$, contiendra la valeur probable, pour un échantillonnage répété, dans 95 % des cas.

### Évaluation de l'erreur non due à l'échantillonnage

L'enquête par échantillonnage et le recensement cherchent tous deux à déterminer la valeur exacte de l'ensemble de la population. L'estimation est dite précise si elle se rapproche de cette valeur. Bien qu'il s'agisse d'une valeur souhaitable, il n'est pas réaliste de supposer que la valeur exacte de chaque unité de l'ensemble ou de l'échantillon peut être obtenue et traitée sans erreur. La différence entre la valeur probable et la valeur exacte de l'ensemble s'appelle le biais. On ne peut calculer les biais

measured by the probability measures of sampling error as previously described. The accuracy of a survey estimate is determined by the joint effect of sampling and non-sampling errors.

systematiques des données en recourant aux mesures de probabilité de l'erreur d'échantillonnage décrites plus haut. La précision d'une estimation est déterminée par l'effet conjugué des erreurs d'échantillonnage et des erreurs non dues à l'échantillonnage.

## Glossary

**Capital investments.** Purchase or acquisition of some farm related building, structure or item from which a benefit will be derived over a period of time. Included are purchases of land and buildings, land improvements, house construction or major renovation, other building construction, breeding and replacement livestock, quota, farm machinery and equipment and other farm assets. The value of the Goods and Services Tax (GST) is excluded from the values reported.

- **Land and buildings.** Included are the purchase of farm land, farmhouse and any other farm buildings.
- **Land improvements.** Included are expenditures to make land suitable for general agricultural use such as clearing of land, levelling, irrigation, drainage and orchard planting.
- **House construction or major renovation.** Included is the construction of a new farmhouse or any major renovations to the existing farmhouse.
- **Other building construction or renovation.** Included are construction or any major renovations to barns, silos, sheds or garages.
- **Breeding and replacement livestock.** Livestock purchased with the intention of being kept on the operation for breeding purposes and for more than one year. Included are bulls, cows, heifers for replacement, boars, sows, bred gilts, rams, ewes, replacement lambs and goats for milk or hair.
- **Quota.** An entitlement or right to sell or deliver a certain amount of an agricultural product, in particular, milk, eggs, poultry and tobacco. Depending on the product and the regulations prevailing in the province of sale, quotas may or may not be purchased separately from real estate. Only quotas purchased separately from other assets are reported.
- **Farm machinery and equipment.** Included are the purchase of new or used farm cars and trucks, tractors, trailers, office equipment and equipment for feeding, tillage, seeding, threshing, harvesting, processing, etc. All values reported reflect the gross expenditure before trade-in.
- **Other farm assets.** Included are purchases of stocks, shares, bonds, Guaranteed Income Certificates (GIC's) and any reinvested dividends.

**Capital sales.** Included are monies received from the sale of capital items such as land and buildings, machinery and equipment (whether traded in or sold outright), quotas and breeding and replacement livestock. Only the quota sold separately from other assets are reported. The value of the GST is excluded from the values reported.

- **Land and buildings.** Included is the sale of farm land, farmhouse and any other farm buildings.

- **Machinery and equipment traded-in.** Included is the value of farm machinery and equipment traded-in.
- **Machinery and equipment sold outright.** Included are receipts for machinery and equipment sold outright.
- **Breeding and replacement livestock.** Includes the value of breeding and replacement livestock sold. Excluded is the value of culls sold for slaughter. Sales of culls are recorded as livestock (beef or hog) income.
- **Other farm assets.** Included are sales of stocks, shares, bonds and Guaranteed Income Certificates (GIC's).

**Current assets.** Unrestricted cash and any other asset that, in the normal course of operations, is expected to be converted into cash or consumed in the production process within one year or within the normal operating cycle (where the cycle is longer than a year). Included are cash, savings, accounts receivable, supply inventories, market livestock and crops for sales (excluding greenhouse and nursery products). All items are valued at current market value.

- **Accounts receivable.** An amount owed to the business usually arising from the sale of goods or services. Included are uncollected receipts for grain and livestock sales, custom work and program payments.
- **Inputs.** Included are the value of supplies on hand (feed, fertilizer, fuel, seed, pesticides, wood used to heat buildings) and other supplies used for farm businesses.
- **Crops for sale.** Includes the value of all harvested crops destined for market. Greenhouse products were included in this item in 1997, but were excluded in 1993 and 1995.
- **Market livestock.** The value of livestock expected to be sold for slaughter (heifers for slaughter, feeders, steers, calves, pigs (excluding boars and sows), slaughter lambs, poultry, goats for meat and culls).

**Current liabilities.** The portion of debt whose repayment period is less than 12 months and which is outstanding as of December 31. Not included are annual or semi-annual payments on long-term liabilities which will be due within the current year.

**Expenses (operating).** The business costs, generating a cash outlay, incurred by farm operators for goods and services used in the production of agricultural commodities. Depreciation, the value of inventory adjustments and NISA contributions are excluded from the operating expenses.

- **Interest expenses.** Included is interest on money borrowed to earn farming income. Examples are interest charges on real estate mortgages and loans to buy farm machinery and equipment. Excluded are payments made on the principal portion of liabilities.



- **Family wages from the farm.** In 1997 this includes gross wages and salaries paid to the operator, their spouse and never married children residing in the same household. In 1993 and 1995 this was sum of gross wages and salaries paid to family members and operators. For all reference periods, wages and salaries earned by family members and operators off the farm are excluded, as are wages and salaries paid to hired help.
- **Other expenses.** Included are expenses associated with crop production ( e.g., fertilizer, lime, pesticides, insurance, seed and plants) and production of livestock (e.g., livestock and poultry purchases, feed, supplements, insurance, veterinary fees, medicine). Also included are items such as wages and salaries paid to hired help, machinery, truck and auto expenses (fuel, repairs, licences, insurance), utilities, custom work, property taxes and insurance for farm buildings.

**Farm type.** The farm type classification is based on the percentage of the sales of the major commodity (or commodity groups). For purposes of statistical tabulations, ten major farm types have been selected: grains and oilseeds; dairy; hog; beef; poultry; eggs; fruit; potato; vegetables; and greenhouse and nursery. All other farm types not specified above are included in the category 'other farm types'.

- **Grains and oilseeds.** Farms with gross agricultural revenue of more than 50% from the sales of wheat, oats, field peas, dry beans, lentils, mustard, flaxseed, rapeseed (canola), corn for grain, soybeans and mixed grains are classified as grain and oilseed farms.
- **Dairy.** Farms on which more than 50% of the gross agricultural revenue (excluding dairy subsidies) is derived from the sale for milk and cream for both fluid and industrial milk purposes are classified as dairy farms.
- **Hogs.** Farms with more than 50% of the gross agricultural revenue derived from the sale of hogs, weaners, market pigs, gilts, feeders, sows and boars, including the sales of cull hogs are classified as hog farms.
- **Beef.** Beef farms are those on which more than 50% of the gross agricultural revenue is derived from the sale of cattle. Beef cattle finishing, cattle feedlot operation, cattle for slaughter, dairy heifer replacement stock and semen operations are included in this category.
- **Poultry.** Farms on which more than 50% of the gross agricultural revenue is derived from the sale of chickens, pullets, hens, cockerels, capons, commercial broilers and roasters. Also includes revenues from the sale of turkeys, geese, ducks and other fowl.
- **Eggs.** Farms on which more than 50% of the gross agricultural revenue is derived from the sale of eggs.
- **Fruit.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of fruits.
- **Vegetables.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of vegetables (excluding potatoes and greenhouse vegetables).

- **Potato.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of potatoes.
- **Greenhouse and nursery.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of greenhouse and nursery products, including vegetables and sod.
- **Other.** All farms not included in the classifications above are considered other farm types. Included are revenues from the sale of other livestock and associated products (horses, ponies, furs, sheep and goats, bees and honey, aquaculture (fish), pregnant mare's urine, other livestock such as ostriches, emus and llamas, mixed livestock and other mixed operations). Included are revenues from the sale of other crops and associated products (hay, forages, ginseng, sugar beets, tobacco, mushrooms, spice crops, bulbs, forest and maple products). Also, includes miscellaneous revenues for agricultural custom work and agricultural rental income.

**Long-term assets.** An asset that has a useful life greater than one year. Such an asset, which can be either a tangible or intangible item, is usually not purchased for resale, but is to be used over time to produce saleable products. Included are land and buildings, machinery and equipment, quota and productive assets such as a breeding herd and investments. All items are valued at current market value. Also included is the value of producers' Net Income Stabilization Accounts (NISA).

- **NISA.** NISA is a program in which producers and the federal and provincial governments contribute to two individualized accounts (Fund 1 and Fund 2) based on annual farm sales. Fund 1 includes producer deposits while Fund 2 consists of government contributions and all interest earned from both funds. Withdrawals are calculated in accordance with predetermined mechanisms.

**Long-term liabilities.** That portion of a debt, with a maturity date beyond the current year or beyond the normal operating cycle (where the cycle is longer than a year), which is outstanding as of December 31.

**Market value.** The most probable price an asset would bring in a competitive and open market under all conditions required for a fair sale, with buyer and seller each acting prudently and knowledgeably.

**Net cash farm income.** Revenue (operating) minus expenses (operating), excluding depreciation.

**Net worth.** The difference between the market value of the farms assets and the value of the liabilities.

**Cash and short term investments.** The data for 1993 and 1995 include both short term and long-term investments, such as cash, bonds, savings, stocks, shares and RRSP's. In 1997 long-term investments (such as bonds, shares, long-term Guaranteed Income Certificates (GIC's) and cooperative shares) were collected separately from current cash and short-term investment assets. For 1997, cash and short-term investments include cash and all investments purchased with farm profits due to mature within one year.

**Long-term investments.** In 1993 and 1995 long-term investment assets were included in current investment assets. For 1997, long-term and short term investments were collected separately. Long-term investments include all money investments due to mature after December 31 of the reference year, such as bonds, shares, long-term Guaranteed Income Certificates (GIC's) and cooperative shares.

**Other assets.** In 1993 and 1995 other assets included the value of greenhouse and nursery products, other livestock (horses, bees, fur animals) and unsold livestock products (milk, eggs, pelts). For 1997 other **current** and **long-term** assets were collected separately. Other current assets now include prepaid expenses and the value of unsold livestock products. Other long-term assets now include off-farm site warehouses, grain condominiums and other buildings owned by operations, as well as nursery products such as trees and shrubs. Greenhouse and nursery horticulture products are now included in current assets as inventory under crops for sale.

**Revenues (operating).** The revenues generated from the sale of agricultural commodities and services, as well as agricultural payments and subsidies.

- **Farm sales.** Included are revenues from sales of grains, oilseeds and specialty crops, dairy products, pigs, beef, poultry, horticulture products, and 'other commodities and services' as outlined in the description of farm types.
- **Program payments.** Included are income from stabilization payments, Gross Revenue Insurance Plan (GRIP) payments - for 1993 and 1995 only, as GRIP was discontinued before 1997 -, dairy subsidies and other programs (hog incentive programs, acreage payments, assistance for clearing land and government grants, eg. Manitoba Crop Restoration Program), and tax rebates (Goods and Services (GST), fuel tax and property tax). It also encompasses insurance proceeds -insurance payments for crops or livestock losses due to adverse weather conditions, disease or other reasons-. It should be noted that not all program payments are included in this item. For example, withdrawals from NISA are excluded, as are payments from Manitoba Emergency Management Organization (EMO) and the Red River Valley Flood Proofing and Dike Enhancement Program.

**Revenue class.** Predetermined levels of total operating revenues. These levels are

\$10,000 to \$24,999  
 \$25,000 to \$49,999  
 \$50,000 to \$99,999  
 \$100,000 to \$249,999  
 \$250,000 to \$499,999  
 \$500,000 and over

Prior to 1997, FFS surveys had collected data for operations with \$2,000 or more in gross farm receipts. In 1997 the minimum threshold was raised to \$10,000, and the 1993 and 1995 data files were adjusted to match the new target population. The publication presents tables which combine the operations with gross farm receipts of \$250,000 and over, although separate estimates are available for operations with income \$250,000 to \$499,999, and \$500,000 and over.

**Total assets.** Included are all "tangible and intangible items of value" as at December 31. It is the sum of current assets, breeding livestock, machinery and equipment, quota, land and buildings, NISA and other financial investments.

**Total liabilities.** Include all obligations of a business arising from past transactions that are to be paid to various lenders in the future. These lenders include: the federal government, provincial governments, chartered banks, trust companies, treasury branches, caisses populaires, credit unions, machinery and supply companies and private individuals. Total liabilities are the sums of current and long-term liabilities.

## Glossaire

**Achats de biens en immobilisation.** Achat ou acquisition d'un bâtiment, d'une structure ou d'un bien relatif à l'agriculture dont un avantage sera tiré au cours d'une certaine période. Cela comprend les achats de terres et de bâtiments, les améliorations foncières, la construction de maisons ou les rénovations d'importance majeure, la construction d'autres bâtiments, les animaux de reproduction et de remplacement, les contingents (quotas), les machines et le matériel agricoles et les autres biens agricoles. Les valeurs déclarées ne comprennent pas la valeur de la taxe sur les produits et services (TPS).

- **Terres et bâtiments.** Cela comprend l'achat de terres agricoles, d'une maison de ferme et de tout autre bâtiment agricole.
- **Améliorations foncières.** Cela comprend les dépenses engagées pour rendre les terres propices à un usage agricole général, notamment le défrichage, le nivellement, l'irrigation, le drainage et la plantation d'un verger.
- **Construction de maisons ou rénovations d'importance majeure.** Cela comprend la construction d'une nouvelle maison de ferme ou toute rénovation d'importance majeure de la maison de ferme existante.
- **Construction ou rénovation d'autres bâtiments.** Cela comprend la construction ou toute rénovation d'importance majeure de granges, de silos, de remises ou de garages.
- **Animaux de reproduction et de remplacement.** Animaux achetés en vue d'être gardés dans l'exploitation à des fins de reproduction pendant plus d'un an. Cela comprend les taureaux, les vaches, les génisses pour le remplacement, les verrats, les truies, les jeunes truies pleines, les béliers non castrés, les brebis, les agneaux pour le remplacement, les chèvres pour le lait ou le poil.
- **Contingent (quota).** Le droit de vendre ou de livrer une certaine quantité d'un produit agricole donné, en particulier le lait, les œufs, la volaille et le tabac. Selon le produit et les règlements en vigueur dans la province de vente, les contingents (quotas) peuvent être ou ne pas être achetés séparément des immobilisations. Seuls les contingents (quotas) achetés séparément des autres biens sont déclarés.
- **Machines et matériel agricoles.** Cela comprend l'achat à l'état neuf ou usagé des machines et du matériel suivants : automobiles et camions de ferme, tracteurs, remorques, matériel de bureau et matériel utilisé pour l'alimentation, le labour, l'ensemencement, le battage, la récolte, la transformation, etc. Toutes les valeurs déclarées correspondent à la dépense brute avant l'échange.
- **Autres biens agricoles.** Cela comprend les achats d'actions, de parts, d'obligations, de certificats de placement garanti (CPG) et tout dividende réinvesti.

**Actif à court terme.** Espèces non affectées et tout autre actif qui, dans le cours normal de l'exploitation, devrait être converti en espèces ou être consommé dans le processus de production dans un délai d'un an ou au cours du cycle d'exploitation ordinaire (lorsque le cycle a une durée de plus d'un an). Cela comprend les espèces, l'épargne, les comptes à recevoir, les stocks de fournitures, les animaux pour l'abattage et l'engraissement et les récoltes à vendre (sauf les produits de serre et de pépinière). Tous les biens sont évalués à leur valeur marchande courante.

- **Comptes à recevoir.** Montants dus à l'entreprise qui découlent habituellement de la vente de biens ou de services. Cela comprend les créances non recouvrées au titre des ventes de céréales et d'animaux, des travaux à forfait et des paiements en vertu de programmes.
- **Intrants.** Cela comprend la valeur des fournitures en main (aliments pour animaux, engrais, carburant, semences, pesticides, bois de chauffage) et des autres fournitures utilisées pour les activités agricoles.
- **Récoltes à vendre.** Cela comprend la valeur de tous les produits récoltés destinés à la commercialisation. Les produits de serre étaient inclus dans cet élément en 1997, mais ils ont été exclus en 1993 et en 1995.
- **Animaux pour l'abattage et l'engraissement.** La valeur des animaux destinés à être vendus pour l'abattage (génisses pour la boucherie ou l'engraissement, bouvillons, veaux, porcs (sauf les verrats et les truies), agneaux pour l'abattage, volaille, chèvres pour la viande et animaux de réforme).

**Actif à long terme.** Actif ayant une durée utile de plus d'un an. Un actif de ce genre, qui peut être un bien corporel ou incorporel, n'est habituellement pas acheté à des fins de revente, mais doit être utilisé au cours d'une certaine période pour la production de biens vendables. Cela comprend les terres et les bâtiments, les machines et le matériel, les contingents (quotas) et les actifs productifs tels un troupeau de reproduction et les investissements. Tous les éléments sont évalués à leur valeur marchande courante. Cela comprend également la valeur des comptes de stabilisation du revenu net (CSRN) des producteurs.

- **CSRN.** Le CSRN est un programme en vertu duquel les producteurs, le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial contribuent à deux comptes personnalisés (fonds 1 et fonds 2) en fonction des ventes agricoles annuelles. Le fonds 1 comprend les dépôts du producteur, tandis que le fonds 2 comprend les contributions gouvernementales et tous les intérêts réalisés à même les deux fonds. Les retraits sont calculés conformément à des mécanismes préétablis.

**Actif total.** Cela comprend tous les «biens corporels et incorporels de valeur» au 31 décembre. Il s'agit de la somme de l'actif à court terme, des animaux de reproduction, des machines et du matériel, des contingents (quotas), des terres et des bâtiments, du CSRN et d'autres placements monétaires.

**Autres biens.** En 1993 et en 1995, cela comprenait la valeur des produits de serre et de pépinière, des autres animaux (chevaux, abeilles, animaux à fourrure) et des produits de l'élevage invendus (lait, œufs, fourrures). Pour 1997, les données sur l'actif à court terme et l'actif à long terme ont été recueillies séparément. Les autres éléments d'actif à court terme comprennent maintenant les dépenses payées d'avance et la valeur des produits de l'élevage invendus. Les autres éléments d'actif à long terme comprennent maintenant les entrepôts situés en dehors de la ferme, les copropriétés pour l'entreposage des grains et autres bâtiments que possède cette exploitation, ainsi que les produits de serre comme les arbres et les arbustes. Les produits horticoles de serre et de pépinière sont maintenant inclus dans l'actif à court terme comme stock sous la rubrique récoltes à vendre.

**Catégorie de revenu.** Niveaux préétablis de revenu d'exploitation total :

10 000 \$ à 24 999 \$  
 25 000 \$ à 49 999 \$  
 50 000 \$ à 99 999 \$  
 100 000 \$ à 249 999 \$  
 250 000 \$ à 499 999 \$  
 500 000 \$ et plus

Avant 1997, les enquêtes financières sur les fermes avaient recueilli des données sur les exploitations touchant 2 000 \$ ou plus en revenu agricole brut. En 1997, le seuil a été porté à 10 000 \$, et les fichiers de 1993 et de 1995 ont été rajustés pour tenir compte de la nouvelle population cible. La publication présente des tableaux qui réunissent les exploitations touchant un revenu agricole brut de 250 000 \$ et plus, même si des estimations distinctes sont disponibles pour les exploitations touchant un revenu de 250 000 \$ à 499 999 \$, et de 500 000 \$ et plus.

**Dépenses (d'exploitation).** Les coûts de l'entreprise, donnant lieu à un décaissement, que subissent les exploitants agricoles au titre des biens et des services utilisés pour la production de produits agricoles. L'amortissement, la valeur du redressement des stocks et les contributions au CSRN sont exclus des dépenses d'exploitation.

- **Frais d'intérêt.** Cela comprend l'intérêt sur les emprunts contractés pour tirer un revenu agricole, p. ex. les frais d'intérêt sur les prêts hypothécaires immobiliers et les prêts à l'achat de machines et de matériel agricoles. Cela ne comprend pas les paiements au titre du capital des éléments de passif.
- **Salaires versés à la famille pour un travail agricole.** En 1997, cela comprend les salaires bruts versés aux exploitants, à leur conjoint et à des enfants jamais mariés qui habitent dans le même ménage. En 1993 et en 1995, c'était la somme des salaires bruts versés aux membres de la famille et aux exploitants. Pour toutes les périodes de référence, les salaires gagnés par les membres de la famille et les exploitants hors de l'exploitation agricole sont exclus, tout comme les salaires versés à la main-d'œuvre salariée.
- **Autres dépenses.** Cela comprend les dépenses associées aux cultures agricoles (p. ex., engrais, chaux, pesticides, assurance, semences et plants) et à la production d'animaux (p. ex., achats d'animaux et de volaille, aliments pour animaux, suppléments, assurance, honoraires de vétérinaire, médicaments). Cela comprend

également des éléments tels les salaires versés à la main-d'œuvre salariée, les machines, les frais relatifs aux camions et aux automobiles (carburant, réparations, permis, assurance), les services publics, les travaux à forfait, les taxes foncières et l'assurance des bâtiments agricoles.

**Liquidités et placements à court terme.** Les données pour 1993 et 1995 comprennent à la fois les placements à court et à long terme, comme les liquidités, les obligations, les épargnes, les actions, les parts et les REER. En 1997, les placements à long terme (comme les obligations, les parts, les certificats de placement garanti (CPG) à long terme et les parts de coopératives) ont été recueillis séparément des liquidités et des placements à court terme. Pour 1997, les liquidités et les placements à court terme comprennent les liquidités et tous les placements achetés au moyen des profits de l'exploitation arrivant à échéance en moins d'un an.

**Passif à court terme.** La partie de la dette dont la période de remboursement est inférieure à 12 mois et qui n'a pas été complètement remboursée au 31 décembre. Cela ne comprend pas les paiements annuels ou semi-annuels au titre du passif à long terme qui seront exigibles dans l'année en cours.

**Passif à long terme.** La partie d'une dette dont la date d'échéance est postérieure à l'année en cours ou au cycle d'exploitation ordinaire (lorsque le cycle a une durée de plus d'un an) et qui n'a pas été complètement remboursée au 31 décembre.

**Passif total.** Cela comprend toutes les obligations d'une entreprise qui découlent d'opérations antérieures et qui doivent être remboursées ultérieurement à divers prêteurs, tels le gouvernement fédéral, les gouvernements provinciaux, les banques à charte, des sociétés de fiducie, des succursales régionales du trésor, des caisses populaires, des caisses de crédit, des vendeurs de machines agricoles et des fournisseurs, ainsi que des particuliers. Le passif total représente la somme du passif à court terme et du passif à long terme.

**Placements à long terme.** En 1993 et en 1995, les placements à long terme étaient inclus dans les placements à court terme. Pour 1997, les placements à long et à court terme ont été recueillis séparément. Les placements à long terme comprennent tous les placements monétaires arrivant à échéance après le 31 décembre de l'année de référence, comme les obligations, les parts, les certificats de placement garanti (CPG) à long terme et les parts de coopératives.

**Revenu (d'exploitation).** Le revenu tiré de la vente de produits et de services agricoles ainsi que les paiements et les subventions agricoles.

- **Ventes agricoles.** Cela comprend le revenu tiré de la vente de céréales et d'oléagineux ainsi que de produits de cultures spéciales, de produits laitiers, de porcs, de bovins, de volaille, de produits horticoles, et d'«autres produits et services» tels qu'ils sont énoncés dans la description des types de fermes.

- **Paiements en vertu des programmes.** Cela comprend le revenu provenant des paiements de stabilisation, des paiements du Régime d'assurance du revenu brut (RARB) - pour 1993 et 1995 seulement, car le RARB a pris fin avant 1997 - des subventions à la production laitière et d'autres programmes (programmes d'encouragement à l'élevage porcin, paiements à l'acre, aide au défrichage et subventions gouvernementales, p. ex., le Programme de rétablissement des cultures du Manitoba), ainsi que les remboursements de taxe (taxe sur les produits et services (TPS), taxe sur le carburant et taxes foncières). Cela comprend également le produit d'assurance - les indemnités relatives aux pertes de cultures ou d'animaux attribuables aux mauvaises conditions météorologiques, à la maladie ou à d'autres raisons. À noter que les paiements en vertu de programmes ne sont pas tous compris dans cet élément. Par exemple, les retraits du CSRN en sont exclus, tout comme les paiements de l'Organisation de gestion des urgences (OGU) du Manitoba et les paiements du Red River Valley Flood Proofing et du Dike Enhancement Program.

**Revenu agricole net comptant.** Le revenu (d'exploitation) moins les dépenses (d'exploitation), sans tenir compte de l'amortissement.

**Type de ferme.** La classification par types de fermes est basée sur le pourcentage de ventes du produit principal (ou des principaux groupes de produits). Aux fins des calculs statistiques, on retient 10 grands types de fermes : céréalière et oléagineuse, laitière, porcine, bovine, avicole, de production d'œufs, de culture de fruits, de pommes de terre, de légumes, et de produits de serre et de pépinière. Tous les autres types de fermes non mentionnés ci-dessus font partie de la catégorie des «autres types de fermes».

- **Fermes de culture de céréales et d'oléagineux.** Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de blé, d'avoine, de pois de grande culture, de haricots secs, de lentilles, de moutarde, de lin, de canola (colza), de maïs-grain, de fèves de soya et de mélanges de céréales sont classées comme des fermes de culture de céréales et d'oléagineux.

- **Fermes laitières.** Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut (à l'exclusion des subventions à la production laitière) est tiré de la vente de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation sont classées comme des fermes laitières.

- **Fermes porcines.** Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de porcs, de porcelets sevrés, de porcs de marché, de jeunes truies, de porcs pour l'engraissement, de truies et de verrats, y compris de la vente de porcs de réforme, sont classées comme des fermes porcines.

- **Fermes bovines.** Les fermes bovines sont celles dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de bovins. La finition de bovins de boucherie, les parcs d'engraissement de bovins, les bovins pour l'abattage, le stock de remplacement des génisses laitières et les opérations de semence font partie de cette catégorie.

- **Fermes avicoles.** Les fermes avicoles sont celles dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de poulets, de poulettes, de poules, de coquelets, de chapons, ainsi que de poulets commerciaux à bouillir et à rôtir. Cela comprend également le revenu tiré de la vente de dindons et dindes, d'oies, de canards et d'autre volaille.

- **Fermes de production d'œufs.** Fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente d'œufs.

- **Fermes de culture de fruits.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de fruits.

- **Fermes de culture de légumes.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de légumes (à l'exclusion des pommes de terre et des légumes de serre).

- **Fermes de culture de pommes de terre.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de pommes de terre.

- **Fermes de culture de produits de serre et de pépinière.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de produits de serre et de pépinière, y compris des légumes et du gazon.

- **Autres.** Toutes les fermes ne faisant pas partie des catégories ci-dessus sont considérées comme d'autres types de fermes. Cela comprend le revenu tiré de la vente d'autres animaux et de produits connexes (chevaux, poneys, fourrures, moutons et chèvres, abeilles et miel, aquaculture (poisson), urine de jument gravide, autres animaux comme des autruches, des émeus et des lamas, animaux variés et autres opérations mixtes). Cela comprend le revenu tiré de la vente d'autres cultures et de produits connexes (foin, plantes fourragères, ginseng, betteraves sucrières, tabac, champignons, épices, bulbes, produits forestiers et de l'érable). Cela comprend également les revenus divers provenant du travail agricole à forfait et le revenu locatif agricole.

**Valeur marchande.** Le prix le plus probable qu'un actif rapporterait dans un marché concurrentiel libre lorsque sont réunies toutes les conditions nécessaires à une juste vente conclue entre un acheteur et un vendeur avisés.

**Valeur nette.** La différence entre la valeur marchande de l'actif agricole et la valeur marchande du passif.

**Ventes de biens en immobilisation.** Cela comprend les sommes reçues à la vente de biens en immobilisation tels les terres et les bâtiments, les machines et le matériel (donnés en échange ou vendus sans condition), les contingents (quotas) et les animaux de reproduction et de remplacement. Seuls les contingents (quotas) vendus séparément des autres biens sont déclarés. Les valeurs déclarées ne comprennent pas la valeur de la TPS.

- **Terres et bâtiments.** Cela comprend la vente de terres agricoles, de la maison de ferme et de tout autre bâtiment agricole.

- **Machines et matériel donnés en échange.** Cela comprend la valeur des machines et du matériel agricoles donnés en échange.

- **Machines et matériel vendus sans condition.** Cela comprend les recettes provenant des machines et du matériel vendus sans condition.
- **Animaux de reproduction et de remplacement.** Cela comprend la valeur des animaux de reproduction et de remplacement vendus. Cela ne comprend pas la valeur des animaux de réforme envoyés à l'abattage. Les ventes d'animaux de réforme sont déclarées comme revenu provenant des animaux (bovins ou porcs).
- **Autres biens agricoles.** Cela comprend les ventes d'actions, de parts, d'obligations et de certificats de placement garanti (CPG).



# Farm Financial Survey



## TO THE RESPONDENT:

This questionnaire is to assist you in answering a telephone survey. Complete this form and keep it by your telephone. An interviewer from Statistics Canada will telephone you between **March 16 and April 30** for this information.

**DO NOT MAIL** this questionnaire.

Use your records, if possible. Otherwise, enter your best estimate.

**All information will be kept confidential under the Statistics Act.**

Questions refer to the **calendar year 1997**. If information is not kept on a calendar year basis, please report for your latest fiscal year end.

In all cases, record the year end for the financial information you provide →

## CONFIDENTIAL when completed

Collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

OFFICE USE ONLY M.U.L.E.S.		
005		1
005		4
005		2
005		3
004		12
004		13

004	
061	

009							
	Day	Month	Year				

Corporation Name

Area Code

NA 2

Farm or Operation Name

Telephone

NA 1

Contact Name

Telephone

ADR

R.R.

Box No.

Number and Street Name

Postal Code

Post Office (name of city, town or village where mail is received)

**SECTION A. CHARACTERISTICS OF THE OPERATOR/OPERATION**

• Report questions 1 to 4 as of **December 31, 1997.**

A farm OPERATOR is an individual responsible for the day-to-day operation of the farm who participates in the decisions to borrow money; to rent, buy or sell assets; and to reduce debts. An operation may have more than one operator but only one questionnaire is to be completed for each operation.

1. How many operators 18 years of age and over were responsible for this operation? .....

2. What was the age of:

a) The oldest operator .....   
b) The youngest operator (*minimum age of 18*) (*if only one operator enter age under oldest operator*) .....

3. How many years has the most experienced operator on this farm been managing a farm business? ...

4. Which of the following best described this operation? ("X" one circle)

• Report family and hobby farms in 4a) to 4c)

a) Sole Proprietorship .....  056  3

b) Corporation (Ltd. Co.) .....  4 → Total number of share holders for this operation .....

c) Partnership .....  5 → Total number of partners for this operation .....

d) Cooperative and communal operations (e.g. Hutterite Colonies) .....  6

e) Other (*please specify*)  078 .....  7 \_\_\_\_\_

**COMMENTS:**  079

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



**SECTION B. LAND USE**

• Round to the nearest whole number.

1. How will you report area of the land? 199 }  1 acres  
 ("X" one circle) }  2 hectares  
}  3 arpents (*Quebec only*)

2. For the total and cultivated land area operated as of **December 31, 1997**, how much was:

Area of Total Land as of December 31, 1997	Area of Cultivated Land as of December 31, 1997
121	131
102	112

- a) Owned .....  
 • **Exclude** land rented or leased to others
- b) Rented from others .....  
 • **Include** governments and other sources

3. Total land operated (*sum of 2 a) and 2 b)* .....

195

4. How much land did this operation rent or lease to others as of **December 31, 1997**? .....

103

5. What was the total area seeded for grains and oilseeds? .....

192

6. a) What was the **total** area of **cropland** for this operation in **1997**? .....  
 • **Include** forage and tame hay  
 • **Exclude** summerfallow

194

b) What percentage of the total cropland (*reported in 6a) above*) was insured under provincial crop insurance?.....

660	%
-----	---

**COMMENTS:** 093

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**SECTION C. LIVESTOCK AND POULTRY**

1. Did the operation OWN any livestock or poultry on **December 31, 1997?**

**170** YES  1

NO  2 (GO TO SECTION D)

2. How many of the following did this operation own on **December 31, 1997?**

**PART I. CATTLE**

- a) Cows mainly for dairy .....
- b) Cows mainly for beef .....
- c) Steers and Heifers, 1 year and over for slaughter or feeders .....
- d) All other cattle and calves .....

Total Number on December 31, 1997	
	172
	173
	174
	175

**PART II. PIGS**

- e) Sows for breeding and bred gilts .....
- f) All other pigs .....

	179
	176

**PART III. SHEEP AND LAMBS**

- g) Sheep and lambs .....

	182
--	-----

**PART IV. POULTRY**

- h) Layers on **December 31, 1997** .....
- i) Broilers on **December 31, 1997** .....
- j) Other poultry on **December 31, 1997** (please specify)  **080** .....

	188
	189
	198

**PART V. OTHER LIVESTOCK**

- k) Other livestock (please specify)  **081** .....

	184
--	-----

**COMMENTS:**  **082**

---



---



---



---



---

### SECTION D. CAPITAL INVESTMENTS

- **Exclude** GST, HST, Quebec Sales Tax.
- Report to the nearest \$1,000.
- Report for the calendar year **1997**.

1. During **1997**, did this operation invest any money in capital items or improvements?

**200** YES  1 NO  2 (GO TO SECTION E BELOW)

2. What was the amount of capital invested in **1997** for the following:

- a) Farm real estate purchased .....
- b) Land improvements: irrigation, orchard planting, draining, clearing of land .....
- c) House construction or major renovation .....
- d) Other building construction or major renovation .....
- e) Breeding and replacement livestock intended to be on the farm for more than 1 year  
• **Exclude** poultry .....
- f) Quota purchased separately from other assets .....

Capital Investments in 1997	
<b>201</b>	000
<b>202</b>	000
<b>203</b>	000
<b>204</b>	000
<b>205</b>	000
<b>206</b>	000

- g) Farm machinery and equipment  
• Report gross expenditures before trade-in.  
• Specify using list of assets below.

- |  |   |
|--|---|
| <b>71</b> Cars used in the farm business           | <b>77</b> Tractors of various types                               |
| <b>72</b> Trucks used in the farm business         | <b>78</b> Cultivators, tillage and seeding equipment              |
| <b>73</b> Other transportation equipment           | <b>79</b> Hay mowers  |
| <b>74</b> Processing equipment                     | <b>80</b> Harvesting and threshing machinery                      |
| <b>75</b> Computers and related equipment          | <b>81</b> Balers  |
| <b>76</b> Other office and communication equipment | <b>82</b> Other machinery and equipment ( <i>please specify</i> ) |

Code	Type 1 = new 2 = used		
			000
			000
			000
			000
			000
			000

**083**

- h) Other farm assets (e.g. stocks, bonds, GIC's)

(*please specify*)  **092** **217** 000

### SECTION E. CAPITAL SALES

- **Exclude** GST, HST, Quebec Sales Tax.
- Report to the nearest \$1,000.
- Report for the calendar year **1997**.

1. During **1997**, did this operation receive any money from the sale of capital items?

**230** YES  1 NO  2 (GO TO SECTION F)

2. What was the amount of capital sales in **1997** for:

- a) Land and buildings .....
- b) Machinery and equipment traded-in .....
- c) Machinery and equipment sold outright, i.e. excluding trade-ins .....
- d) Quota sold separately from other assets .....
- e) Breeding and replacement livestock  
• **Exclude** culls for slaughter and poultry .....
- f) Other farm assets (e.g. stocks, bonds, GIC's)

Capital Sales in 1997	
<b>233</b>	000
<b>237</b>	000
<b>234</b>	000
<b>235</b>	000
<b>236</b>	000
<b>238</b>	000

(*please specify*)  **096**

**SECTION F. ASSETS**

1. What was the value of the following assets of this operation (including those of all operators) on **December 31, 1997**?  
 • Report at current market value.  
 • Report to the nearest \$1,000.

**CURRENT**

Value of Assets on December 31, 1997	
<b>308</b>	
	000
<b>305</b>	000
<b>306</b>	000
<b>661</b>	000
<b>658</b>	000
<b>659</b>	000
<b>094</b> (please specify) _____	000

- a) Market livestock  
 • **Include** heifers for slaughter or feeders, steers, calves, pigs excluding boars and sows, slaughter lambs, all poultry, goats for meat, culls and other market livestock .....
- b) Accounts Receivable (receipts due, include deferred cash purchase tickets) .....
- c) Inventory  
 i) Inputs (feed, supplies, fertilizer, fuel, seed, chemicals, etc.) .....
- ii) Crops for sale (include all harvested crops destined for market) .....
- d) Cash and short term investments (less than one year) .....
- e) Other current assets (e.g. prepaid expenses)

**LONG-TERM**

<b>301</b>		000
<b>310</b>		000
<b>311</b>	%	
<b>312</b>		000
<b>313</b>	%	
<b>314</b>		000
<b>304</b>		000
<b>662</b>		000
<b>637</b>		000
<b>638</b>		000
<b>673</b>		000
<b>663</b>		000
<b>084</b> (please specify) _____		000

- f) Farmland and buildings owned  
 • **Include** the farmhouse, storage sheds, silos, barns, grain bins, machine shops, woodlots, etc. ....
- g) Machinery and equipment  
 i) Total value of all cars used totally or partially for the farm business .....
- ii) Of these cars (Box 310 above), what is the share used for the farm business .....
- iii) Total value of all trucks used totally or partially for the farm business .....
- iv) Of these trucks (Box 312 above), what is the share used for the farm business ....
- v) All other machinery and equipment (including small tools, computers and office equipment) .....
- h) Quota (market value, if not valued in farmland and buildings) .....
- i) Breeding, replacement and other livestock not considered market livestock  
 • **Include** all livestock and fur animals for breeding or replacement purposes, (e.g. cows, sows, ewes, horses for PMU, honey bees, ostriches, race and riding horses, etc.) .....
- j) Balance of all NISA accounts for this operation as at **December 31, 1997**  
 i) FUND 1 (non-taxable: producers' contributions) .....
- ii) FUND 2 (taxable: government contributions and interest) .....
- k) Long-term investments (one year or more), e.g. bonds, shares, long-term GIC's, cooperative shares, etc. ....
- l) Other long-term assets, (e.g. off-farm site warehouses, grain condominiums and other buildings owned by this operation, etc.)

**SECTION G. LIABILITIES OUTSTANDING AND CAPITAL BORROWED**

• Report to the nearest \$1,000.

1. Did this operation owe any money on **December 31, 1997** or borrow any money in **1997**?

• Report for this operation only.

• **Include** money borrowed from family.

**700**

YES  1

NO  2 (GO TO SECTION H)

2. On **December 31, 1997** what was the amount of money owed to:

	Liabilities on December 31, 1997				Capital Borrowed in 1997	
	Current (original repayment period is less than 12 months)		Long-term (original repayment period is 12 months or more)		For long-term loans, how much was borrowed in 1997? (repayment period is 12 months or more)	
	<b>401</b>		<b>481</b>		<b>581</b>	
a) Farm Credit Corporation (federal agency) .....		000		000		000
b) Other federal agencies (e.g. C.M.H.C., B.D.C.) and advance payments. ....	<b>402</b>		<b>482</b>		<b>582</b>	
		000		000		000
c) Provincial government .....	<b>403</b>		<b>483</b>		<b>583</b>	
		000		000		000
d) Chartered banks, trust companies, treasury branches .....	<b>410</b>		<b>480</b>		<b>580</b>	
		000		000		000
e) Credit unions, caisses populaires .....	<b>405</b>		<b>485</b>		<b>585</b>	
		000		000		000
f) Machinery and supply companies .....	<b>407</b>		<b>487</b>		<b>587</b>	
		000		000		000
g) Private individuals, shareholders .....	<b>408</b>		<b>488</b>		<b>588</b>	
		000		000		000
h) Others (please specify)	<b>409</b>		<b>489</b>		<b>589</b>	
<b>085</b> .....		000		000		000
<b>Total</b> .....	<b>441</b>		<b>491</b>		<b>590</b>	
		000		000		000

<b>540</b>	
	000

3. Of all the money borrowed in **1997**, what amount was used to refinance previous loans? .....

COMMENTS: **095**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**SECTION H. RECEIPTS AND EXPENSES**

- Report to the nearest \$1,000 for questions 1 to 5.
- Report to the nearest dollar for question 6, page 9.

1. In **1997**, what were the total **gross** farm receipts of this operation, before expenses?  
 • **Include** receipts from capital sales of breeding and replacement livestock (*Box 236 page 5, Section E*), direct program payments, agricultural custom work.  
 • **Exclude** NISA withdrawals (*to be reported in question 6*), the value of inventory adjustments, the sale of land and buildings, and of machinery and equipment and quota, Alberta Arable Acres Supplementary Payment, payments from Manitoba Emergency Management Organization (EMO) and Red River Valley Flood Proofing and Dike Enhancement Program. ....

Gross Farm Receipts in 1997	
<b>601</b>	000

2. Of the total gross farm receipts (*Box 601 above*), how much was from:

- a) Direct program payments  
 • **Include** provincial crop insurance, stabilization payments, tax rebates (e.g. fuel tax, property tax), dairy subsidies, GRIP gross payouts, payments under Manitoba Crop Restoration Program, etc.  
 • **Exclude** NISA withdrawals (*to be reported in question 6*), payments from Manitoba Emergency Management Organization (EMO) and Red River Valley Flood Proofing and Dike Enhancement Program .....
- b) Sale of grains, oilseeds and specialty crops  
 • **Include** lentils, dry peas, dry beans, etc. ....
- c) Sale of horticulture products  
 • **Include** potatoes, fruit, vegetables, greenhouse products, nursery products, sod, mushrooms, etc. ....
- d) Sale of cattle  
 • **Include** breeding and replacement livestock .....
- e) Sale of pigs  
 • **Include** breeding and replacement livestock .....
- f) Sale of poultry  
 • **Include** eggs .....
- g) Sale of milk, cream and other dairy products .....
- h) Other sales, i.e. horses, sheep, hay, sugar beets, tobacco, maple products, forage seed, etc. ....
- i) Other farm income, i.e. agricultural custom work, contract work, etc.  
 (*please specify*) **086** .....

<b>604</b>	000
<b>623</b>	000
<b>624</b>	000
<b>625</b>	000
<b>626</b>	000
<b>627</b>	000
<b>628</b>	000
<b>664</b>	000
<b>665</b>	000

3. In **1997**, what were the total farm operating expenses?

- **Exclude** capital cost allowances or depreciation
- **Exclude** the value of inventory adjustments
- **Exclude** NISA contributions .....

Expenses in 1997	
<b>606</b>	000

4. Of the total farm operating expenses (*Box 606 above*) how much was for:

- a) Total interest paid on farm debt  
 • **Exclude** payments on the principal .....
- b) Wages and salaries paid to you (the operator), your spouse and never married children residing in the same household .....

<b>605</b>	000
<b>666</b>	000

5. Did this operation participate in the provincial crop insurance program in **1997**?

**642** YES  1 NO  2 (*GO TO QUESTION 6*)

- a) What were the total provincial crop insurance premiums for the **1997** crop? .....
- b) What were the gross receipts, if any, from provincial crop insurance for the **1997** crop? .....

<b>643</b>	000
<b>644</b>	000

**SECTION H. RECEIPTS AND EXPENSES (continued)**

6. Did this operation participate in NISA in 1997?  
 • Report to the nearest dollar.

**633** YES  1 NO  2

(GO TO SOLE PROPRIETORSHIP BOX BELOW)

Total dollars in 1997	
634	.00
635	.00

- a) What were the total producer(s) NISA contributions in the 1997 calendar year? .....  
 • Exclude government contributions
- b) How much was withdrawn from NISA account(s) in the 1997 calendar year? .....

Sole Proprietorship (Box 056 = 3, page 2) → Go to Section I.

7. What percent of net farm income did you (the operator), your spouse and never married children residing in the same house receive from this operation? .....

667	%
-----	---

OFFICE USE ONLY		
ENTERPRISE CODE	008	

**SECTION I. INCOME FROM SOURCES OTHER THAN THIS OPERATION**

• Report to the nearest \$1,000.

1. In 1997, what was your (the operator) income and the income for other members of your family (your spouse and never married children residing in the same household)?

- a) Wages and salaries (before deductions) from sources other than this operation .....
- b) Interest, dividends (actually received) from sources other than this operation .....
- c) Pensions  
 • Include C.P.P., Q.P.P., old age security .....
- d) NISA FUND 2 (taxable: government contributions and interest) .....
- e) Other income not from this operation  
 • Include non-agricultural custom work, income from other farm operations, Employment Insurance.  
 (please specify) **087** .....

Income not from this operation	
668	000
669	000
670	000
671	000
672	000







# Enquête financière sur les fermes



## Pour les répondants:

Le présent questionnaire a pour but de vous aider à répondre à une enquête téléphonique. Veuillez le remplir et le garder près de votre téléphone. Un intervieweur de Statistique Canada vous téléphonera entre le **16 mars et le 30 avril** pour recueillir vos réponses.

**NE PAS METTRE** ce questionnaire **À LA POSTE**.

Si possible, consultez vos dossiers. Autrement, donnez une estimation aussi précise que possible.

**En vertu de la *Loi sur la statistique*, des mesures sont prises pour assurer la confidentialité des renseignements.**

Les questions se rapportent à **l'année civile de 1997**. Si vous n'avez pas les renseignements pour l'année civile, déclarez les chiffres pour le dernier exercice financier terminé.

Dans tous les cas, indiquer la date qui correspond à la fin de l'année pour les informations financières que vous déclarez.  $\longrightarrow$

## CONFIDENTIEL une fois rempli

Renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.

RÉSERVÉ AU BUREAU E.A.M.G.S.		
005		1
005		4
005		2
005		3
004		12
004		13

004	
061	

009									
	jour	mois	année						

Nom de la corporation(compagnie)

Indicatif régional

NA 2

Nom de l'exploitation

Téléphone

NA 1

Nom de la personne-ressource

Téléphone

ADR

R.R.

Case postale

Numéro et nom de rue

Code postal

Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)



## SECTION A. CARACTÉRISTIQUES DE L'EXPLOITANT/EXPLOITATION

• Répondre aux questions 1 à 4 en date du **31 décembre 1997**.

Un EXPLOITANT AGRICOLE est une personne qui exploite la ferme au jour le jour et qui participe aux décisions relatives aux emprunts, à la location, à l'achat ou à la vente de biens et à la réduction des dettes. Il peut y avoir plus d'un exploitant pour une même exploitation agricole, mais un seul questionnaire doit être rempli pour chaque exploitation.

1. Combien d'exploitants âgés de 18 ans et plus étaient responsables de cette ferme? .....
2. Quel était l'âge de:
- a) l'exploitant le plus âgé .....
- b) l'exploitant le plus jeune (*âge minimum de 18 ans*) (s'il y a un seul exploitant, indiquez l'âge dans la case de l'exploitant le plus âgé) .....
3. Pendant combien d'années l'exploitant ayant le plus d'expérience dans cette ferme a-t-il géré une exploitation agricole? .....
4. Lequel des termes suivants décrit le mieux le type d'exploitation? (*faire un «X» dans un cercle*)
- Déclarer les exploitations familiales et les fermes d'agrément aux points 4a) à 4c).
  - a) entreprise à propriétaire unique   3
  - b) corporation (Itée) .....  4 → Nombre total d'actionnaires dans cette exploitation .....
  - c) société en nom collectif .....  5 → Nombre total d'associés dans cette exploitation .....
  - d) coopérative et exploitations communautaires (p. ex. les colonies huttérites) .....  6
  - e) autres (*veuillez préciser*)   7 .....

COMMENTAIRES:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**SECTION B. UTILISATION DES TERRES**

• Arrondir au nombre entier le plus près.

1. Quelle unité de mesure utiliserez-vous pour déclarer la superficie des terres? 199 }  1 acre  
 2 hectare  
 3 arpent (*Québec seulement*)  
*(faire un «X» dans un cercle)*

2. Quelle partie de la superficie totale et de la superficie cultivée, en exploitation au **31 décembre 1997**, était :

Superficie totale au 31 décembre 1997	Superficie cultivée au 31 décembre 1997
<b>121</b>	<b>131</b>
<b>102</b>	<b>112</b>

- a) possédée .....  
 • **Exclure** les terres louées à autrui avec ou sans bail
- b) louée d'autrui .....  
 • **Inclure** les terres louées des gouvernements et d'autres sources

3. Total des terres exploitées (*somme de 2 a) et 2 b)*) .....

**195**

4. Quelle superficie cette exploitation avait-elle louée à autrui, avec ou sans bail, au **31 décembre 1997**? .....

**103**

5. Quelle était la superficie totale ensemencée en céréales et oléagineux? ...

**192**

6. a) En **1997**, quelle était la superficie **totale des terres en culture** de cette exploitation? .....
- **Inclure** la superficie consacrée aux fourrages et au foin cultivé  
 • **Exclure** la superficie en jachère

**194**

- b) Quelle proportion de la superficie totale des terres en culture (*superficie déclarée à la question 6a) ci-dessus*) était assurée en vertu d'un plan d'assurance-récolte provincial? .....

<b>660</b>	%
------------	---

**COMMENTAIRES:** 093

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### SECTION C. BÉTAIL ET VOLAILLE

1. L'exploitation POSSÉDAIT-ELLE du bétail ou de la volaille au **31 décembre 1997**?

170

OUI  1

NON  2 (PASSEZ À LA SECTION D)

2. Inscrire le nombre d'animaux que cette exploitation possédait au **31 décembre 1997** pour chacune des catégories suivantes :

**PARTIE I. BOVINS**

- a) vaches, principalement pour la production laitière .....
- b) vaches, principalement pour la boucherie.....
- c) bouvillons et génisses d'un an et plus pour l'abattage ou l'engraissement..
- d) tous les autres bovins et veaux .....

Nombre total au 31 décembre 1997	
	172
	173
	174
	175

**PARTIE II. PORCS**

- e) truies de reproduction et jeunes truies pleines .....
- f) tous les autres porcs .....

	179
	176

**PARTIE III. MOUTONS ET AGNEAUX**

- g) moutons et agneaux .....

	182
--	-----

**PARTIE IV. VOLAILLE**

- h) pondeuses, au **31 décembre 1997** .....
- i) poulets à griller, au **31 décembre 1997** .....
- j) autres volailles, au **31 décembre 1997** (*veuillez préciser*)  080

	188
	189
	198

**PARTIE V. AUTRES ANIMAUX**

- k) autres animaux (*veuillez préciser*)  081

	184
--	-----

COMMENTAIRES:  082

---

---

---

---

---

---

**SECTION D. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION**

- Exclure la TPS, la TVH et la TVQ.
- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.
- Déclarer les chiffres pour l'année civile 1997.

1. En 1997, cette exploitation a-t-elle investi pour l'achat de biens en immobilisation ou pour des travaux d'amélioration? 200 OUI  1 NON  2 (PASSEZ À LA SECTION E CI-DESSOUS)

2. Quel a été le montant d'argent investi en 1997 pour :

Montant du capital investi en 1997	
201	000
202	000
203	000
204	000
205	000
206	000

- a) acheter des terres et des bâtiments agricoles .....
- b) améliorer les terres : l'irrigation, la plantation d'un verger, le drainage, le défrichage .....
- c) construire une maison ou faire des rénovations d'importance majeure .....
- d) construire d'autres bâtiments ou faire d'importants travaux de rénovation .....
- e) acquérir des animaux de reproduction et de remplacement devant rester sur la ferme plus d'un an
  - Exclure les volailles .....
- f) acheter un contingent (quota) séparément des autres biens .....
- g) acquérir des machines et du matériel agricoles

- Déclarer les dépenses brutes avant déduction de la valeur des machines données en échange.
- Préciser lesquelles d'après la liste suivante.

- |   |  |
|---|--|
| 71 automobiles utilisées pour les activités agricoles | 77 tracteurs de divers types                       |
| 72 camions utilisés pour les activités agricoles      | 78 équipement pour semer et pour travailler le sol |
| 73 autres véhicules pour le transport                 | 79 faucheuses à foin                               |
| 74 matériel de transformation                         | 80 machines pour la récolte et le battage          |
| 75 ordinateurs et matériel connexe                    | 81 presses   |
| 76 autre matériel de bureau et de communication       | 82 autres machines et matériel (veuillez préciser) |

Code	Type 1 = neuf 2 = usagé		
			000
			000
			000
			000
			000
			000

083

h) acquérir d'autres éléments d'actif agricole (p. ex. actions, obligations, CPG)

217	000
-----	-----

(veuillez préciser) 092

**SECTION E. VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION**

- Exclure la TPS, la TVH et la TVQ.
- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.
- Déclarer les chiffres pour l'année civile 1997.

1. En 1997, cette exploitation a-t-elle reçu de l'argent provenant de la vente de biens en immobilisation? 230 OUI  1 NON  2 (PASSEZ À LA SECTION F)

2. En 1997, à combien se sont élevées les ventes des biens en immobilisation suivants:

Ventes d'immobilisations en 1997	
233	000
237	000
234	000
235	000
236	000
238	000

- a) terres et bâtiments .....
- b) machines et matériel donnés en échange .....
- c) machines et matériel vendus sans condition, c.-à-d. non donnés en échange .....
- d) contingent (quota) vendu séparément des autres biens .....
- e) animaux de reproduction et de remplacement
  - Exclure les animaux de réforme envoyés à l'abattage et la volaille .....
- f) autres éléments d'actif agricole (p. ex. actions, obligations, CPG)

(veuillez préciser) 096

**SECTION F. ACTIFS**

1. Quelle était la valeur des éléments d'actif suivants de cette exploitation (y compris ceux de tous les exploitants) **au 31 décembre 1997?**

- Utiliser la valeur marchande courante.
- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

**COURT TERME**

Valeur des éléments d'actif au 31 décembre 1997	
308	000
305	000
306	000
661	000
658	000
659	000
<b>094</b>	000

- a) animaux pour l'abattage et l'engraissement  
 • **Inclure** les génisses, les bouvillons, les veaux, les porcs (**exclure** les verrats et les truies), les agneaux, toutes les volailles, les chèvres pour la viande, les animaux de réforme et autres animaux pour l'abattage et l'engraissement .....
- b) comptes à recevoir (créances qui sont dues, les bons de paiement différés) .....
- c) stocks  
 i) intrants (aliments, fournitures, engrais, carburant, semences, pesticides, etc.) .....
- ii) récoltes à vendre (**inclure** tous les produits récoltés qui sont destinés à la commercialisation) .....
- d) liquidités et placements à court terme (pour une durée de moins de 12 mois) .....
- e) autres actifs à court terme (p. ex. les dépenses payées d'avance).  
**094** (veuillez préciser) .....

**LONG TERME**

301	000
310	000
311	%
312	000
313	%
314	000
304	000
662	000
637	000
638	000
673	000
663	000
<b>084</b>	000

- f) terres et bâtiments agricoles possédés  
 • **Inclure** la maison de ferme, les bâtiments d'entreposage, les silos, les granges, les cellules à céréales, les ateliers mécaniques, les boisés, etc. ....
- g) machines et équipements agricoles  
 i) valeur totale de toutes les automobiles qui sont utilisées entièrement ou partiellement pour les activités agricoles .....
- ii) dans quelle proportion utilisez-vous ces automobiles (*case 310 ci-dessus*), pour les activités agricoles .....
- iii) valeur totale des tous les camions qui sont utilisés entièrement ou partiellement pour les activités agricoles .....
- iv) dans quelle proportion utilisez-vous ces camions (*case 312 ci-dessus*), pour les activités agricoles .....
- v) toute autre machine ou tout autre équipement agricoles (incluant les petits outils, les ordinateurs et le matériel de bureau) .....
- h) contingent (quota) (valeur marchande, si non calculée dans la valeur des terres et bâtiments agricoles) .....
- i) animaux de reproduction et de remplacement et autres animaux non destinés à l'abattage ou l'engraissement  
 • **Inclure** les vaches, les truies, les brebis, les animaux à fourrure, les chevaux pour obtenir l'urine de jument gravide, les abeilles domestiques, les autruches, les chevaux de course et de selle, etc. ....
- j) solde au **31 décembre 1997** de tous les comptes du CSRN de cette exploitation  
 i) FOND 1 (non imposables : cotisations des producteurs) .....
- ii) FOND 2 (imposables : contributions gouvernementales et intérêts) .....
- k) placements à long terme (pour une durée de 12 mois ou plus) p. ex. les obligations, les actions, les certificats de placement garanti à long terme, les actions de coopératives, etc. ....
- l) autres éléments de l'actif immobilisé (p. ex. les entrepôts éloignés de la ferme, les copropriétés pour l'entreposage des grains et autres bâtiments que possède cette exploitation, etc.)  
**084** (veuillez préciser) .....

**SECTION G. DETTES ET CAPITAUX EMPRUNTÉS**

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

1. Cette exploitation agricole avait-elle des dettes au **31 décembre 1997** ou a-t-elle fait des emprunts en **1997**?

- Déclarer les montant se rapportant seulement à cette exploitation.
- **Inclure** les sommes empruntées à des membres de la famille.

**700** OUI  1      NON  2 (PASSEZ À LA SECTION H)

2. Au **31 décembre 1997**, quel était le montant d'argent dû :

- a) à la Société du crédit agricole (agence fédérale) .....
- b) aux autres organismes fédéraux (p.ex. S.C.H.L., B.D.C.) et les paiements anticipés .....
- c) au gouvernement provincial .....
- d) aux banques à charte, sociétés de fiducie et succursales régionales du trésor .....
- e) aux coopératives de crédit et caisses populaires .....
- f) aux vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs .....
- g) aux particuliers, actionnaires .....
- h) aux autres (veuillez préciser)

**085**

	Dettes au 31 décembre 1997				Capital emprunté en 1997	
	Court terme (échéance originale inférieure à 12 mois)		Long terme (échéance originale de 12 mois ou plus)		Pour les prêts à long terme, quel montant a été emprunté en 1997? (échéance de 12 mois ou plus)	
	<b>401</b>		<b>481</b>		<b>581</b>	
		000		000		000
a)	<b>402</b>		<b>482</b>		<b>582</b>	
		000		000		000
	<b>403</b>		<b>483</b>		<b>583</b>	
		000		000		000
c)	<b>410</b>		<b>480</b>		<b>580</b>	
		000		000		000
d)	<b>405</b>		<b>485</b>		<b>585</b>	
		000		000		000
e)	<b>407</b>		<b>487</b>		<b>587</b>	
		000		000		000
f)	<b>408</b>		<b>488</b>		<b>588</b>	
		000		000		000
g)	<b>409</b>		<b>489</b>		<b>589</b>	
		000		000		000
h)	<b>409</b>		<b>489</b>		<b>589</b>	
		000		000		000
<b>Total</b>	<b>441</b>		<b>491</b>		<b>590</b>	
		000		000		000

**540** 000

3. Quel montant de **tous** les emprunts obtenus en **1997** a servi à financer des prêts antérieurs .....

**COMMENTAIRES:**

**095**

---



---



---

**SECTION H. REVENUS ET DÉPENSES**

- Aux questions 1 à 5, arrondir au 1 000 \$ le plus près.
- À la question 6, page 9, arrondir à un dollar près.

1. En **1997**, quel a été le revenu agricole **brut** total de cette exploitation agricole (avant les dépenses)?

- **Inclure** les revenus provenant de la vente d'animaux de reproduction et de remplacement, (*case 236, page 5, Section E*), les paiements directs de programmes et les revenus de travaux agricoles à forfait.
- **Exclure** les retraits du CSRN (*les déclarer à la question 6*), la valeur du redressement des stocks, la vente de terres, de bâtiments, de machines, d'équipement et de quotas, les prestations du Programme de prestations complémentaires au titre des superficies en terres arables, les paiements de l'Organisation de gestion des urgences du Manitoba, les paiements du *Red River Valley Flood Proofing* et du *Dike Enhancement Program*.

Revenu agricole brut en 1997	
601	000

2. Quel montant du revenu agricole brut total (*case 601 ci-dessus*) provenait :

- a) des paiements directs de programmes
- **Inclure** les paiements en vertu du régime provincial d'assurance-récolte, les paiements de stabilisation, les remboursements de taxe (p.ex. taxes sur le carburant, taxes foncières), les subventions à la production laitière, les paiements brut du RARB, les paiements du Programme de rétablissement des cultures, etc.
  - **Exclure** les retraits du CSRN (*les déclarer à la question 6*), les paiements de l'Organisation de gestion des urgences du Manitoba, les paiements du *Red River Valley Flood Proofing* et du *Dike Enhancement Program*
- b) des ventes de céréales, d'oléagineux et de cultures spécialisées
- **Inclure** les lentilles, les pois secs, les haricots secs, etc.
- c) des ventes de produits horticoles
- **Inclure** les pommes de terre, les fruits, les légumes, les produits de serre et de pépinière, le gazon, les champignons, etc.
- d) des ventes de bovins
- **Inclure** les animaux de reproduction et de remplacement
- e) des ventes de porcs
- **Inclure** les animaux de reproduction et de remplacement
- f) des ventes de volailles
- **Inclure** les oeufs
- g) des ventes de lait, crème et autres produits laitiers
- h) des ventes d'autres produits (chevaux, agneaux, foin, betteraves sucrières, tabac, produits de l'érable, graines de plantes fourragères, etc.)
- i) d'autres revenus agricoles (p. ex. travaux agricoles à forfait, travaux à contrat)
- (veuillez préciser) **086**

604	000
623	000
624	000
625	000
626	000
627	000
628	000
664	000
665	000

3. En 1997, quel était le montant des dépenses totales de l'exploitation agricole?

- **Exclure** l'amortissement ou la déduction pour amortissement
- **Exclure** la valeur du redressement des stocks
- **Exclure** les cotisations au CSRN

Dépenses en 1997	
606	000

4. De ces dépenses totales de l'exploitation (*case 606 ci-dessus*), quel montant a été consacré :

- a) aux frais d'intérêt sur les dettes de la ferme
- **Exclure** le remboursement du capital
- b) à votre salaire (salaire de l'exploitant) et à celui de votre conjoint et de vos enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent avec vous

605	000
666	000

5. Cette exploitation agricole a-t-elle participé au régime provincial d'assurance-récolte en 1997?

**642** OUI  1 NON  2 (PASSEZ À LA QUESTION 6)

- a) Quel était le montant total des primes versées au régime provincial d'assurance-récolte pour la récolte de 1997?
- b) Quel était le montant des recettes brutes, s'il y a lieu, en vertu du régime provincial d'assurance-récolte pour la récolte de 1997?

643	000
644	000



**SECTION H. REVENUS ET DÉPENSES (suite)**

6. Cette exploitation a-t-elle participé au CSRN en 1997?  
 • Arrondir à un dollar près.

**633** OUI  1 NON  2

(PASSEZ À LA CASE  
**ENTREPRISE À PROPRIÉTAIRE  
 UNIQUE CI-DESSOUS**)

		Dollars total en 1997	
a)	Quel était le montant total des cotisations des producteurs versées au CSRN pour l'année civile 1997? ..... • <b>Exclure</b> les contributions gouvernementales	<b>634</b>	.00
b)	Quel montant a été retiré des comptes du CSRN au cours de l'année civile 1997? ...	<b>635</b>	.00

**Entreprise à propriétaire unique (case 056 = 3, page 2) → Passez à la Section I.**

7. Quel est le pourcentage du revenu agricole net que vous, votre conjoint et vos enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent avec vous avez reçu de cette exploitation? .....

<b>667</b>	%
------------	---

RÉSERVÉ AU BUREAU		
CODE DE SPÉCULATION	<b>008</b>	

**SECTION I. REVENUS PROVENANT D'AUTRES SOURCES QUE CETTE EXPLOITATION**

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

1. En 1997, quels étaient vos revenus d'autres sources de même que ceux de votre conjoint et de vos enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent avec vous?

- a) salaires (avant retenues) provenant d'autres sources que cette exploitation .....
- b) intérêts, dividendes (réellement reçus) provenant d'autres sources que cette exploitation .....
- c) pensions  
 • **Inclure** le RPC, le RRQ, la sécurité de vieillesse .....
- d) FOND 2 du CSRN (imposables : contributions gouvernementales et intérêts.....)
- e) autres revenus ne provenant pas de l'exploitation agricole  
 • **Inclure** le revenu de travaux non agricoles à forfait, le revenu provenant d'autres exploitations agricoles, l'assurance-emploi

Revenus ne provenant pas de cette exploitation	
<b>668</b>	000
<b>669</b>	000
<b>670</b>	000
<b>671</b>	000
<b>672</b>	000

(veuillez préciser) **087**

